DEBRECZEN

SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA: DEBRECEN, JÓZSEF KIRÁLYI HERCEG-UTCA 1. TELEFONSZÁMOK: 7-89. SZ. (SZERKESZTŐSÉG), 7-88. SZ. (KIADÓHIVATAL ÉS KÖNYVNYOMDA).

KELETMAGYARORSZÁGI NAPLÓ

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: HAVONTA 3 P, NEGYEDÉVRE 9 P, FÉLÉVRE 18 P, ÉVENTE 36 PENGŐ. KÜLFÖLDRE: A FENTI DIJAK KÉTSZERESE. EGYES SZÁM 12 FILLÉR, VASÁRNAP 24 FILLÉR

32 OLDAL.

VIII. évfolyam. 168. sz.

Vasárnap, 1931 julius 26.

24 FILLÉR.

Hoover és Magyarország

Irta: VÁKÁR P. ARTHUR, v. miniszteri biztos, kormányfőtanácsos.

Az utolsó évek történetében soha név még akkora népszerűségnek nem örvendett, mint az Amerikai Egyesült Államok elnökének, Hoovernek a neve. A demokrata és republikánus világnézlet vonult harcba Amerikában, amikor Hoover is vállalta a jelöltséget és Hoover neve diadalmasan került ki a választási urnából. Köztársasági elnöki éveit csendes vizsgálódással s az európai világháború következményeinek tanulmányozásával töltötte s ez alatt az idő alatt következett el az az állapot, hogy az európai gazdasági helyzet odáig romlott, hogy Amerikának is számolnia kellett a következményekkel. Amerikára is reaköszöntött a munkanélküliség s megtörtént az a hallatlan eset, hogy Amerika költségvetése deficittel zárult. — Hoover csendben, kitartóan tovább dolgozott, még akkor is folytatta munkáját, mikor jól előkészített politikai manőverrel kikezdték népszerűségét s az Amerikai Egyesült Államok pénzügyi és gazdasági nehézségeiért őt tették felelőssé. Hatalmas ipari és bányavállalatok vagy redukálták vagy teljesen beszüntették üzemüket, Hoover még mindig tanulmányozott és dolgozott, míg végre a mélypont elérkezte előtt, a nagyvilág tudomására hozta tervét. Mi nem tudtunk soha végleg kétségbeesni a nagyvilág gazdasági állapota miatt, mert élt bennünk a meggyőződés, hogy az európai hatalmasságok egyszer mégis észretérnek s beszüntetik a gyülölködés politikáját. Meggyőződésünket táplálta az a körülmény, hogy ismertük az amerikai tartalékerőket s tudtuk azt, hogy Amreika saját prosperitása érdekében sem fogja tűrni azt, hogy az európai államok a tetőt magukra gyujtsák, nem fogja összetett kézzel nézni azt, amíg Európába kihelyezett tőkéi és értékei az európai pénzgazdálkodás és politikai gyülölködése miatt megsemmisülnek.

Hoover képességeiben és jóindulatában, de főként helyes üzletpolitikájában nem csalódtunk. Hoover, a 12-ik órában kilépett rezerváltságából és évek előkészítő munkáját pár óra alatt hozta a nagyvilág elé s pár óra alatt megállította az alárohanó szekeret végzetes útján s a bizalmat és munkakészséget visszaadta a világ emberisége számára. Reánk, magyarokra nézve nem idegen a Hoover neve. Évekkel ezelőtt járt hazánkban s ő is, mint annyi más tisztultagyu államférfiu, megismervén minket, megismerve tiszta széndékainkat, megnyugvással vette tudomásul, hogy a magyar nemzet jogos igazságáért küzd a béke fegyvereivel. Hoover, Magyarország jóakaratú barátja lett s ez a jóakaró barátság csak fokozódott akkor, amikor ez elnökválasztás harcaiban megismerte az Amerikában élő magyarságot, amely nagy sullyal és tiszteletet érdemlő politikai érettségről tanuskodva — vett részt az elnökválasztáson. Hoover ismerősei és barátai közé sorolhatja a magyar közélet több vezérférfiát, így Apponyi Albertet is, akinek egyéniségén keresztül még jobban megszerethette — a békekötés igazságtalanságainak törvényében vergődő magyar nemzetet. A magyar népet jótékony meleséggel töltheti el, hogy Hoover előtt nem vagyunk idegenek. Jótékony melegséggel töltheti el, mert Hoover ismeri a Páriskörnyéki békék ezer átkát s baját s tudja azt, hogy Európábanem lehet másképpen elhozni a megértést, a megnyugvást és a jövendő fejlődést, csak úgy, ha a népek feladják a bosszúállás politikáját és testvérként állanak az Északamerikai Egyesült Államok mentési munkálata mellé.

A kétszázalékos kamatlábemelést egy százalék erejéig érvényesitik a pénzintézetek

Egy százalékkal emelik a betéti kamatlábat.

Budapest, julius 25. A Magyar Nemzeti Bank hivatalos váltóleszámitolási kamatlábának 7 százalékról 9 százalékra történt felemelésével kapcsolatban a fővárosi pénzintézetek elhatározták, hogy a jelenlegi sulyos gazdasági helyzetre való tekintettel a 2 százalékos bankráta emelést adósaikkal szemben nem teljes mértékben, hanem egyelőre csak 1 százalék erejéig érvényesitik. Minthogy a pénz intézetek már ez év junius havában történt 1.5 százalékos rátaemelés terhének is csupán a felét háritották át adósaikra, a mostani határozat az adósra nézve a régebbi állapottal szemben, tekintetbe véve az időközben történt kétszer, összesen 3.5 százalékot kitevő rátaemelést, végeredményben egy egész és háromnegyed százalékos kedvezményt jelent. Egyidejüleg ugyancsak 1 százalékkal emelik a betétek után fizetendő kamattételeket, amely intézkedés ugy a régi, mint az uj betétekre egyaránt kiterjed. A pénzintézetek hitelezési feltételüknek az adósokra nézve előnyös megállapitásánál főleg azt tartották szem előtt, hogy a gazdasági válság által amugy is sujtott hiteligénylő közönséget lehetőleg megkiméljék a bankráta emelés terhétől.

Az államháztartás egyensulyát elsősorban a kiadások apasztásával biztositja a kormány

A pénzügyi bizottság elfogadta a felhatalmazási javaslatot.

Budapest, jul. 25. A pénzügyibizottság **Ivády** Béla elnöklete alatt szombaton folytatta a felhatalmazási törvényjavaslat tárgyalását. A bizottság ülésén a kormány részéről Bethlen miniszterelnök, Wekerle pénzügyminiszter és Vargha Imre államtitkár vett részt.

Rassay napirend előtt szóvátette a pénzügyibizottság tegnapi üléséről a lapoknak kiadott tudósitást, amely felszólalását ellenkező értelemben adta vissza. — A vonatkozó konferencián épp ugy mint a pénzügyibizottság ülésén rámutatott arra, hogy a pénzforgalom korlátozásának további fen tartása katasztrófális és helyrehozhatatlan károkat hozhat a gazdasági életre. A devizaforgalom korlátozásának elfogadásával a bankzárlat azonnali megszüntetését követelte és hangsulyozta, hogy a fokozatos megszüntetés veszedelmes megoldás lesz, amely a bankjegyek dezavuálására csábit.

Ivády Béla élnök és **Temesváry** előadó felvilágositásai után áttértek a napirendre.

Györki Imre a kormány közgazdasági politikáját hibáztatta s helytelenitette azt az optimizmust, amely a pénzügyminiszter tegnapi beszédét jellemezte. Kisebbségi véleményt terjeszt elő, amely szerint a Ház a felhatalmazási javaslatokat tárgyalás alapjául se fogadja el.

Bethlen miniszterelnök Györki szavaira válaszolva kijelenti, — hogy **a 33-as bizottságnak müködnie kell akkor is, ha bármely okból a Ház nem müködik.** Ennek a bizottságnak ugyanis oly fontos gazdasági vonatkozásu kérdéseket kell letárgyalnia, amelyek pillanatnyi halasztást sem türnek.

Hajós Kálmán elfogadja a javaslatot és hangsulyozza, hogy a rendeleteket a kormányak nemcsak joga, de kötelessége is volt kiadni a gazdasági hitelélet biztositása céljából. A nyugdijügyek revíziójával kapcsolatban felhivja a bizottság figyelmét a trianoni békeszerződés 199. szakaszára.

Wolff Károly elfogadja azt az álláspontot, hogy a kritika teljesen jogosult abból a szempontból, vajjon szükség volt-e a belső forgalom korlátozására és nem lett volna-e elegendő csupán a devizazárlat és az azt előmozditó szigoru intézkedések megtétele. De már ezeken tulvagyunk és most erőnk összefogásával kell gondoskodni arról, hogy a gazdasági élet normálissá váljék és ennek érdekében mindent el kell követnünk. Ezt a kapcsolatot nem lehet csupán politikai szempontból tárgyalni, aki ezt politikai szempontból birálja, az a nemzet ellen cselekszik.

Wolff Károly felszólalása után a bizottság a javaslatot általánosságban elfogadta. A részletes tárgyalás során **Farkas** Elemér szólalt fel. — Helyesli Éber Antal tegnapi megállapitásait, hogy a közületek takarékos gazdálkodásának elősegitése érdekében a közönséget is fel kell világositani — hogy igényeit a közületekkel szemben szintén szállitsa le. Sürgeti a pénznélküli forgalom életbeléptetését.

Fábián Béla a 2. szakaszt ebben a szövegezésben nem fogadja el. — Rassay Károly szükségtelennek tartja a 2. szakaszban foglalt felhatalmazást. Tury Béla a 2. szakasz fenntartását szükségesnek tartja.

Zsitvay Tibor szólalt fel ezután: a 2. szakasz eredeit szövegének a fenntartását szükségesnek tartja.

Temesváry Imre nyujt be ezután módositást ehez a szakaszhoz, mely szerint csak gazdasági célok érdekében adja meg a kormánynak a Ház a 2. szakaszban foglalt felhatalmazást.

A bizottság az előadó módositásával fogadta el a szakaszt.

A 4. szakasznál **Fábián** Béla szólalt fel: Nem hajlandó korlátlan felhatalmazást adni a kormánynak arra, hogy a közszolgáltatások mértékét emelhesse és uj adókat hozzon be. Az állami törvényhatósági és községi terheket le kell épiteni, legalább az 1926. évi mér-

Háziasszonyok figyelmébe!

Időt, munkát és bosszuságot takarit meg a

kész réteslap

használatával, mely üzletünkben használati utasitással mindég frissen a — legolcsóbban beszerezhető.

Egy kisérlet meggyőz bárkit ezen ujdonság óriási előnyéről.

Kontsek Géza k. r. t.

tékre. Ez az egyedüli biztos ut a költségvetés egyensulyának helyreállitására.

Rassay szerint a mostani felhatalmazás tágabb körü, mint az 1924. évi tc.-ben adott felhatalmazás, mert az a tervbevett intézkedéseket pontosan felsoroló programot tartalmazott.

Bethlen miniszterelnök hangztatta, hogy **az 1924. évi 4. tc. felhatalmazást adott minden intézkedés megtételére, akár a kiadások apasztása, akár a bevételek fokozása utján, olyan formán, amint azok a szanálás céljából szükségesek voltak.** A most tárgyalt javaslathoz azért nem mellékelt konkrét terveket, mert a 33-as bizottsággal együtt akarja a kormány a teendő intézkedések programját részletesen megállapitani.

Fábián Béla kifogásolta, hogy a legnehezebb viszonyok között ruházzák át a képviselőház jogkörét az országos bizottságra. A 9. szakaszt Fenyő Miksa és Farkas Tibor felszólalása után Temesváry Imre módositásával fogadták el.

Ezzel részleteiben is letárgyalták a felhatalmazási javaslatot, — majd **Wekerle** pénzügyminiszter reflektált az egyes felszólalásokra.

Kifejtette, hogy az eddigi intézkedésekre szükség volt és nem lett volna elég csak a devizaforgalom tekintetében intézkedni. Hangsulyozza, hogy a kormány a jelenlegi állapotot csak átmenetinek tartja és az a törekvése, hogy azt minél előbb megszüntesse. Rámutatott arra, hogy **az államháztartás egyensulyát elsősorban a kiadások apasztásával kivánja elérni és csak akkor kell a bevétel fokozásához nyulni, ha elkerülhetetlenül szükséges lesz, mert a kiadások apasztására vonatkozó intézkedések teljes hatása csak fokozatosan érvényesülhet.** Egyébként pedig a 33-as bizottságnak a bevételek fokozására irányuló intézkedésekre kellő befolyása lesz.

A bizottság a sürgősség kimondásával **ugy általánosságban, mint részleteiben elfogadta a javaslatot.**

Györki Imre kisebbségi véleményét felvették a bizottság jelentésébe.

Hangzatos szavak helyett Szép és jó munkát készitek

„STAR"
bőrdiszmüáru készitő
Aranyéremmel kitüntetve.
Debrecen, Hunyadi ucca 2.

Juliusban Anglia 35 millió fontnyi aranyveszteséget szenvedett

London, julius 25. MTI. Pénzügyi körök 35,400.000 fontra becsülik azt az aranyveszteséget, amelyet Anglia juliusban szenvedett. E veszteség méreteit illusztrálja az a tény, hogy Délafrika egész mult évi aranytermelése 45.5 millió font volt. A francia bank aranytartaléka *most meghaladja a 463 millió fontot.*

ISMÉT 101 MÉTERMÁZSA ARANY ÉRKEZETT LONDONBÓL PÁRISBA

Páris, julius 25. A leburgeti repülőtérre ismét 10.100 kilogram arany érkezett Londonból a francia Nemzeti Bank számára. Ez a legnagyob aranymennyiség, amit valaha légi uton szállitottak Franciaországba.

HA NÉMETORSZÁG MORATÓRIUMOT KÉRNE, ANGLIA IS KÉNYTELEN MORATÓRIUMOT KÉRNI

London, julius 25. A Daily Telegraph diplomáciai levelezője részletesen foglalkozik az Angol Bank szakadatlan aranyveszteségeivel és ennek a jelenségnek az okát Franciaország bizalmának megrendülésével magyarázza.

— Nem lehet tagadni, — irja a lap, — hogy a francia tőke bizalma Anglia pénzügyi és gazdasági életének stabilitása iránt erősen megrendült. Ez a szomoru jelenség a lap szerint tulnyomó mértékben Henderson külügyi politikájának a következménye. Henderson mult heti párisi tartózkodása alatt, hogy Franciaország részvételét a londoni konferencián biztositsa, oly sötét szinekben ecsetelte Laval iniszterelnök előtt Anglia pénzügyi helyzetét, hogy Laval és a francia bankok valósággal megrendültek. Henderson állitólag odáig ment, hogy kijelentette a francia miniszterelnök előtt, hogy ha Németország moratóriumot kér, Anglia is kénytelen lesz moratóriumot kérni. — Ezek a kijelentések valóságos pánikot idéztek elő, Laval e hangulat hatása alatt határozta el magát, hogy elmenjen Londonba, de egyidőben megkezdődött az arany kiáramlása Londonból, mert a francia bankok sorban mondották fel Londonban kihelyezett tőkéiket, amelyek aranyexport formájában kerülnek vissza Franciaországba.

Ezt a hirt mindenesetre a legnagyobb fenntartással kell fogadnunk.

AZ AMERIKAI KÜLÜGYMINISZTER MEGÉRKEZETT LONDONBA.

Berlin, jul. 25. Stimson amerikai külügyminiszter ma délután programszerüen Berlinbe érkezett.

BRÜNING TÁJÉKOZTATTA HINDENBURG ELNÖKÖT.

Berlin, jul. 25. **Brüning** birodalmi kancellár szombaton délelőtt tájékoztatta Hindenburg birodalmi elnököt a párisi és londoni tanácskozásokról. Ezt követően minisztertanácsot hivnak egybe, hol Brüning kancellár és Curtius külügyminiszter tájékoztatják kollégájukat a legutóbbi napok tárgyalásain elért eredményekről.

ANGOL ÁLLAMFÉRFIAK LONDONBAN.

London, jul. 25. **Henderson** külügyminiszter vasárnap reggel Berlinbe utazik, **MacDonald** miniszterelnök pedig hétfőn délelőtt követi repülőgépen. A repülőgép szerdáig Berlinbe marad, amikor a miniszterelnököt visszahozza Londonba. MacDonald pénteken, az alsóház elnapolása után hosszabb időre, ugyancsak repülőgépen Los siemotihba utazik. — A Reuter-Iroda berlini levelezője szerint, miután a londoni konferenciát már befejezték, a látogatás hivatalos körök véleménye szerint, már elvesztette politikai jellegét, bár itt is folytatják a Londonban megkezdett tanácskozásokat.

Berlinben nagyfontosságot tulajdonitanak annak a körülménynek, hogy az angol államférfiak **saját szemükkel győződjenek meg a gazdasági válság következményeiről.**

ÁLLAMTANÁCS PÁRISBAN.

Páris, jul. 25. Délelőtt megtartott államtanácsban **Laval** miniszterelnök s a francia delegáció tagjai beszámoltak a Párisban és a Londonban folytatott tárgyalásokról. Az államtanács egyhangu határozattal köszönetet mondott a delegátusok tagjainak, különösen Laval miniszterelnöknek és megállapitotta, hogy kitünően megvédték Franciaország érdekét.

RÉSZVÉNYTÁRSASÁG ALAKUL NÉMETORSZÁGBAN A PÉNZFORGALOM LEBONYOLITÁSÁRA

Berlin, julius 25. A fizetési forgalom mostani korlátozásának mi előbbi megszüntetése céljából a birodalom és a legfőbb berlini hitelintézetek a Golddisconto bankkal együtt a birodalmi bank kezdeményezésére együttes akcióra határozták el magukat. Ezzel lehetővé akarják tenni azt is, hogy a Darmstaedter Nationalbank, — amelyért a birodalom vállalt kezességet, ismét bevonassék a fizetési forgalomba. A szükséges eszközök biztositása céljából *200 millió márka tőkével részvénytársaságot alapitottak*, amelynek az a feladata, hogy a fizetési forgalom zavartalan menetét a szükséges pénzösszegek rendelkezésére bocsátásával biztositsa.

Ezerszámra üdvözlik a világ minden részéből a magyar óceánrepülőket

Szalay bácsi rokonsága nőttön nő. — E héten a rádióban előadást tartanak az óceánrepülők.

Budapest, julius 25. A magyar óceánrepülők ünneplése kapcsán napról napra érkező táviratok és levelek ezrei halmozódnak a Magyar Aero Szövetségben, hol a hatalmas anyagot feldolgozzák. — Minthogy a Justice for Hungary javitásával vannak elfoglalva diadalmas repülőink, ezuton értesitik mindazokat, akik őket megtisztelő meghivásukkal felkeresték, hogy azoknak — itt emlitett okoknál fogva — nem tudnak eleget tenni. A világ legkülönbözőbb részéből érkezett lelkeshangu kábeltáviratok százai mellé sorakoznak a külföldi magyarság büszke hangu üdvözletei és a csonka ország csaknem valamennyi városának és községeinek üdvözlő táviratai.

A repülők üdvözletei közt nagy postája van Szalay Emilnek, akivel számos Szalay nevet viselő magyar véli most rokonságát felfedezni. Szalay Emil ezuton közli, hogy rokonsága Győrben közismert, ahol fivére kereskedő s ezért arra kéri a benne rokonokat sejtő Szalaykat, hogy ők nyomozzák ki a rokonságot, mert neki ezt nincs módjában a Szalayak leveléből megállapitani.

A legközelebbi napokban az óceánrepülők a Rádióban is előadást tartanak, hogy hangjukkal eljussanak a legkisebb magyar faluba is. A Magyar Aero Szövetség most dolgozik az óceánrepülők londoni és magyarországi körrepülés programján. **Mindazok, akik meghivták az óceánrepülőket, biztositva lehetnek arról, hogy ha csak tecnikai okok nem fogják megakadályozni, az óceánrepülők a meghivásoknak eleget tesznek.**

E hó 29-én a Balaton felett rendeznek körrepülést Endresz és Magyar.

Mosó divatkelmékben

bemberg selymek selyem burettek

izléses választékot talál

Kardos Lászlónál.

A SINGER VARRÓGÉPEK mégis A LEGJOBBAK!

FELSZABADITOTTÁK AZ EXPORTÖRÖK KÖVETELÉSEIT.

Budapest, julius 25. A M. kir. pénzügyminiszternek a 4100—1931 ME. számu rendelet 5. szakasza 1. pontjának értelmében adott felhatalmazás alapján a Magyar Nemzeti Bank fiókintézeteinek vezetői felhatalmazást nyertek arra, hogy a bank kerületeiben müködő *gyümölcs, főzelék, baromfi, tojás és állatexportőröknek a fiókintézetek kerületéhez tartozó pénzintézeteknél*, vagy hitelügyletekkel üzletszerüen foglalkozó egyéb cégeknél fennálló takarékbetéten, folyószámlán vagy csekkszámlán alapuló követelései a szükséglet arányában kellő igazolás s a felsorolt áru kiviteléből befolyó külföldi fizetési eszközök beszolgáltatására vonatkozó kötelezettség vállalalása ellenében felszabadulnak. Az exportőr irásbeli kötelezettséget tartozik vállalni arra, hogy a követelése felszabaditásának indokolásául szolgáló exportból származó összes külföldi fizetési eszközöket az áru rendeltetési helyének pénznemében a kötelezettség vállalásakor előre megállapitott határidőn belül a Magyar Nemzeti Bank illetékes fiókintézetének közvetlenül, vagy annak az intézetnek utján fogja beszolgáltatni.

TELJESITETTÉK A FÜSZERKERESKEDŐK KÉRÉSÉT.

Budapest, julius 25. A Füszerkereskedők Országos Egyesülete, a mult héten nagyobb küldöttséggel megjelent Vargha Imre pénzügyi államtitkárnál, akitől kérte, hogy az egyes gabonanemüek értékesitése tárgyában kiadott rendeletének azt az intézkedését, amely tévesen a forgalmiadónak kétszeres utáni fizetését irta elő, helyesbitse. Vargha államtitkár honorálta a Füszerkereskedők Egyesületének a kérelmét és később kiadott rendeletében ugy intézkedik, hogy a forgalmi adó a készletek után fizetendő eredetileg mázsánként a 0-tól 6-os számozásu lisztig megállapitott 12.60 pengő gabonajegy értékkülönbözet a liszt forgalmiadó váltságba betudassék.

oooOooo

KÁROLY KIRÁLY ÁLTAL ADOMÁNYOZOTT REPÜLŐGÉPEN UTAZTAK NÁSZUTRA ILEANA HERCEGNŐ ÉS FÉRJE.

Bukarest, julius 25. Ileana főhercegnő és Habsburg Antal főherceg esküvőjén a magyar követség részéről a követség egyik tanácsosa jelenik meg, a szabadságon levő Magyary Antal követ képviseletében. A főhercegi pár vasárnap az esküvő után visszavonul a tölcsvári kastélyba, ahol augusztus 5-ig marad. Tölcsvárról a fiatal pár saját repülőgépén, melyet Károly király adott nászajándékba, Münchenbe utazik. Utjukat Budapesten és Bécsben megszakitják.

Jégszekrény

sörkimérőpult, háztartási szekrények, henteseknek, italmérőknek kedvező fizetéssel. Klement lerakat, Piac-u. 42., Pannónia-udvar.



A Zeppelin megérkezett Leningrádba

Berlin, julius 25. A Zeppelin szombaton hajnalban fél 5 órakor a Berlin melletti staaken-i repülőtérről tovább startolt Leningrad felé. A léghajóóriás ideálisan szép időben emelkedett fel a levegőbe s néhány perc mulva már eltünt északkeleti irányban. A Zeppelint a német határig a Deutsche Lufthansa három repülőgépe elkisérte.

Éjjel kiegészitették a léohajóóriás üzemanyagkészletét, 12.000 köbméter vizet szivattyuztak a tartályokba és tizezer kilogram benzint helyeztek el a fedélzeten. — Nyolc nagy láda élelmiszert, főleg kenyeret és konzerveket is a fedélzetre vittek. A különleges sarki felszerelés a léghajó gondolájának külső képét is megváltoztatta. A fénykép- s filmfelvételekhez szükséges állványok és készülékek azt a célt szolgálják, hogy az északsarki vidék tájait megörökitsék. Rengeteg olyan felszerelés is van ezuttal a Zeppelinen, amelyeket „minden eshetőségre készen" vittek csak magukkal s amelyekre remélhetőleg nem is lesz szükség. — Gumicsónakokat, sífelszereléseket, továbbá két kajakot, tizenkét, — sarki célokra alkalmas, — sátorlapot, amelyeknek melyeknek mindegyike négy ember befogadására alkalmas és a téli időjárás viszontagságai mellett is védelmül szolgál. Speciális lőfegyverek vannak a Zeppelinen, **a fókák és jegesmedvék vadászatára és egy miniatür konyha a fóka- és jegesmedvehus elkészitésére.** Ez a konyha független a Zeppelin rendes konyhájától. Huszonhárom szán is van a léghajón, amelyek mindegyike 200 kilogram teherbiróképességü.

Eckener dr közvetlenül a start előtt még egy utólsó, néhány szavas kis beszédben kijelentette, reméli, sikerülni fog az utjuk. — Az óriási léghajó felemelkedését a tömeg határtalan lelkesedése kisérte.

Danzig, julius 25. A Zeppelin reggel 7 órakor átrepült a pomerániai Kolberg fölött. Azt hiszik, hogy a léghajó egyenes irányt vett Leningrad felé.

Wisby, julius 25. A Grap Zeppelint délelőtt fél 1-kor a gotlandi Wisby felett pillantották meg. A léghajó meglehetősen alacsonyan szállott.

Helsinki, julius 25. A Graf Zeppelin 16.20 órakor megjelent a város felett és folytatta útját Leningrad felé.

Leningrad, julius 25. Leningradból jelenti a Tass iroda. A Zeppelin este 9 órakor feltünt Leningrad fölött és háromnegyed 9 órakor kikötött. A repülőtéren a szovjet hatóságok képviselői fogadták, akiknek üdvözlésére Eckener válaszolt és köszönetet mondott azért, hogy az expedicióban orosz tudományos férfiak is részt vesznek. Hogy mikor indul a Zeppelin további utjára, az az időjárási viszonyoktól függ.

Heti 100 pengőt

kereshet lakhelyén háztartási cikkek eladásával.
Dijmentes ismertető.
Steiner, Budapest, Szövetség-u. 26.

Ünnepélyes keretek között nyilik meg a Nyári Egyetem

Megirtuk már, hogy az idei Nyári Egyetem, augusztus hó 1—22-ig tart. A nagyjelentőségü tanfolyam iránt, országszerte, sőt európaszerte nagy az érdeklődés. Nagyszámmal vesznek részt olaszok, németek, lengyelek, finnek, bulgárok, sőt elszakított magyar testvéreink is ellátogatnak Debrecenbe. A múlt évben 37 külföldi jött el a Nyári Egyetemre, az idén már eddig 79 idegen jelentette be a részvételét. A debreceniek és a magyarok számára azontul, hogy müveltségüket gyarapíthatják, kiváló alkalmat nyújt a Nyári Egyetem arra, — hogy idegen emberekkel, idegen szokásokkal megismerkedjenek, sőt, — hogy magukat valamely idegen nyelvben gyakorolhassák is.

MAGYAR-NYELVÜ ELŐADÁSOK:

A Nyári Egyetemen a legkiválóbb fővárosi és debreceni előadók tartanak előadást. Az előadások úgy vannak összeválogatva, hogy lehetőleg minden irányú érdeklődés kielégítésre találjon. Csaknem minden tudományág megtalálta a neki megfelelő helyet a programban. Az előadások nem elvontak lesznek, hanem modern, aktuális problémák kerülnek megbeszélésre. Minden tudományágból a legújabb eredményes összefoglalására törekednek az előadók. Igy csakugyan a magasabb általános müveltség terjesztőjévé lesz a Nyári Egyetem s az előadásokat lehetőleg vetítéssel kisérik, hogy a témát ezzel is közelebb hozzák a hallgatósághoz.

Az idei programból kiemelhetjük a következő magyar-nyelvü előadásokat Tankó Béla dr, egyetemi tanár a freudizmussal kapcsolatos problémák ról, R. Kiss István dr egyetemi tanár, Magyarország újabbkori történetéről. Hankiss János dr egyetemi tanár, bevezetés az irodalomelméletbe. Juhász Géza, a legújabb magyar irodalom. Nagy József, a Klasszikuskodó kor, Nagy József, a romantika, Nagy József, Az ex-libris története, művészettörténeti előadások, vetítéssel. Nyireő István dr, Fejezetek a magyar műművészet történetéből, .vetítéssel). — Wallisch Oszkár dr, Pirandello regény és novella költészete, Hankiss János dr, Az egyetemes irodalom mai tendenciái. Schwalm Amadé dr, Svédország, (vetítéssel), stb. Lesz még néhány előadás, melyekre később vissza térünk.

IDEGEN-NYELVÜ ELŐADÁSOK:

A Nyári Egyetemnek régi tradiciója hogy nemcsak magyarul, hanem német, francia és olasz nyelven is tartat el-adásokat. Ezek részben az idegenek kedvéért lesznek, hogy igy tüzetesebben megismertethessük őket a magyar kultúrával, részben pedig azért, hogy a magyar közönségnek alkalma legyen magát idegen nyelvekben gyakorolni. Német nyelven a következő előadások lesznek: Bouda Károly dr, A magyar nyelv. Schwalm Amadé dr: Magyarország földrajza (vetítéssel). Medveczky Károly dr: Az ember tragédiája (vetítéssel). Laurentzy Vilmos dr: Magyarország politikai és gazdasági története. Roesner Károly: A magyar könyvművészet (vetítéssel) Olasz-nyelvü előadás: Zambra Lajos budapesti egyetemi tanár: Olasz renaissance Magyarországon. — Wallisch Oszkár: Magyar művészet-történet. Wallisch Oszkár: A magyar irodalom nagy alakjai. Tassy Ferenc: Magyarország földrajza stb. Néhány kiváló előadót még felkér a Nyári Egyetem. Francia nyelvben tart előadást Hankiss János dr: A magyar irodalom sajátos érdekei, cimen.

HANGVERSENYEK ÉS KIRÁNDULÁSOK.

A Nyári Egyetem augusztus harom egymás után következő hetében, három kamarazene hangversenyt rendez a magyar népzene és a magyar művészi zene megismertetése végett. Az előadásokat Szabó Emil zenedei tanár vezeti be és a legkiválóbb művészek működnek közre, igy Búza Gábor, Galánffy Lajos, Eisler Mihály, Höcfhl Margit és Simon István szerepel a Mácsai Dalkör is. A darabokat a magyar zeneszerzők műveiből állították össze. A hangversenyeken előadásra kerülnek Liszt Ferenc, Kodály Zoltán, Bartók Béla, Dohnányi Ernő és Hubay Jenő darabjai. Ezen kivül még két gramofon hangversenyt is rendez a Nyári Egyetem. — Kirándulások lesznek a Hortobágyra, (személyenként 6 pengő), Nyíregyházára (személyenként 6 pengő), Lillafüredre (személyenként 16 pengő), két nap és a Balatonra. A hangversenyeken a Nyári Egyetem hallgatói díjtalanul, a kirándulásokon pedig kedvezményes áron vehetnek részt.

NYELVLECKÉK, MOZIFILMEK, SZÓRAKOZÁSOK:

A Nyári Egyetem az idegenek számára magyar, a magyarok számára német, francia, olasz, angol és eszperantó nyelvtanfolyamokat rendez. A magyar nyelvleckét Wallisch Oszkár, a németet Bouda K., a franciát Kovács Máté, az olaszt Tassy Ferenc, az eszperantót Zempléni Gyula Vilmos tartja. A nyelvleckék díjtalanok, a Nyári Egyetem hallgatói számára. Szórakoztatás és ismeretgyarapítás céljából néhány film is bemutatásra kerül, magyarázó szöveg kiséretében. A filmek cime: Az Alföld, a Balaton, Hungária stb. Hadházy Dezső testnevelő tanár pedig sport-filmet mutat be. Ezenkivül, hogy minél kellemesebben teljen el augusztus hónap, a Nyári Egyetem ismerkedő, tánccal és teával egybekötött estélyeket rendez, ahol bőséges alkalom nyilik az idegeneknek és magyaroknak arra, hogy egymást megismerjék.

A Nyári Egyetem az idén is gazdag programmal indul és bizonyára meg is fog felelni a hozzáfüzött reményeknek. Az ünnepélyes megnyitás szombaton, augusztus hó elsején, délelőtt 10 órakor lesz, a Déri-múzeum dísztermében. Ugyancsak itt lesznek harmadikától kezdve az előadások is.

BEIRATKOZÁS.

A Nyári Egyetemre a beiratkozások most vannak folyamatban. Beiratkozhatik mindenki, aki müveltségét gyarapítani akarja. A beiratkozás díja a tanfolyam egész idejére nyolc pengő. Mindennemü felvilágosítással készséggel szolgál a Nyári Egyetem titkára, délelőttönként, az Egyetemi Könyvtárban. Ugyancsak itt lehet beiratkozni délelőtt 10—12 óra között.

Férfi ruha
tisztitása vasalása 4 pengő
Weisz kelmefestő,
Arany János ucca 9. sz

Vásároljon a „Debreczen"-ben hirdető cégeknél.

Bomba robbant a nápolyi sétányon

Nápoly, jul. 24. Az I. Umbertóról elnevezett sétányon robbanás történt. A nyomozás kideritette, hogy a bomba közönséges feketelőporral volt töltve, csupán a közelben lévő néhány ház ablakai törtek be. Eddig 3 könnyü sebesülésről tudnak.

Ötven fokos meleg után havazás Romániában

Bukarest, julius 25. Jassi-i jelentés szerint a legutóbbi napok ötven fokos hőségét pénteken minusz öt fokos hideg váltotta fel. A Jassi közelében levő Caslau hegységben péntekre virradó éjjel erős havazás volt és ez okozta a nagy hőcsökkenést. Targulgiuban tegnap hatalmas vihar dühöngött, amely a városban nagy károkat okozott. Bakauban szintén erős vihar volt.

Bukarest, julius 25. Moldvában tegnap délben a hőmérő még 50 C fokot mutatott, ma pedig a jassi-i megfigyelő állomás Moldvából 4 C fokot jelentett. A moldvai hegyekben havazik.

Előre megrendezett politikai gyilkosság Bécsben

A gyilkos nem is ismerte az áldozatát.

Bécs, julius 25. Szombaton reggel fél hat órakor a XVIII. kerület Cottage negyedében levő Hockestrasse 28. számu házban egy Spielmann Egon nevü fiatalember két revolverlövéssel lelőtte Semmelmann György németországi kereskedőt.

Amikor a ház házmestere reggel 5 óra után kinyitotta a kaput, egy fiatalembert látott fel-alá járni, aki azonnal feléje jött és megkérdezte, hol lakik Semmelmann György kereskedő. A házmester megmondta az ismeretlennek Semmelmann lakásának számát, mire az felsietett. Nehány perccel később revolverlövés durrant és Semmelmann lakásából segélykiáltás hallatszott.

A házmester azonnal rendőröket hivott. Abban a pillanatban, amikor két rendőr lépte át a ház küszöbét, *a gyilkos revolverrel a kezében rohant le a lépcsőn, de a rendőrök elfogták.* Megállapitották, hogy a gyilkost Spielmann Egonnak hivják és hogy mint a munkásolimpiász résztvevője érkezett Bécsbe. A rendőrség azt hiszi, hogy Semmelmann politikai gyilkosságnak esett áldozatul.

Semmelmann annak idején Braun Ottó ismert berlini kommunista barátai közé tartozott. Braun romantikus körülmények közöt megszökött a berlin-moabiti fogházból és Oroszországba menekült. Semmelmann kommunista üzelmek miatt hosszabb fogházbüntetést töltött ki.

Bécs, jul. 25. A lapok részleteket közölnek a vahringi gyilkosságról. Ezek szerint előre megrendezett gyilkosságról van szó. — A tettes előzőleg nem ismerte áldozatát. A meggyilkolt Semmelman a látszat kedvéért adta ki magát kereskedőnek, mert összeköttetést tartott fenn az orosz követséggel, valamint a berlini kereskedelmi képviselettel. — Az utóbbi időben **Semmelmann állitólag más politikai táborba való átlépéssel fenyegetődzött.** — A gyilkos merénylet alkalmával Semmelmann látogatójától pénzt követelt s amikor követelését visszautasitották, ajtót mutatott látogatójának, erre dördültek el a lövések.

Első feleségének arcképével szive felett öngyilkos lett egy fővárosi iskolaigazgató

Budapestről jelentik: Megrendítő öngyilkosságot követett el egy fővárosi iskolaigazgató, **Gyurikovich Géza,** a Telep-utcai fővárosi elemi iskola cimzetes igazgatója. Gyurikovich a Zuglóban, Bácska-utca 8. szám alatt lévő villájában lakott. Boldog házaséletet élt első feleségével, Csöngedy Máriával, ki körülbelől egy évvel ezelőtt váratlanul meghalt. Az 57 éves Gyurikovich utóbb ismét megházasodott feleségül vette a 30 éves Filipánics Irént. Pár hónapi házasság után azonban Filipánics Irén visszaköltözött szüleihez. Az igazgatót végtelenül bántotta, hogy második házassága nem sikerült. — Néhány nappal ezelőtt felkereste bátyját, Gyurikovich József állam vasuti tisztviselőt és egy lezárt boritékot adott át neki. Azt mondta, hogy fontos okmányokat tett a levélbe, de csak akkor szabad kinyitni, ha esetleg őt valami baleset érné.

Gyurikovich Józsefnek ezekután feltünt, hogy öccse néhány nap óta nem jelentkezik s ezért ma reggel elment a Bácska-utcai villába, ahol fel nyittatta öccse lakását. — Az egyik szoba közepén **halálravált arccal feküdt Gyurikovich Géza, kezével pontosan a szive fölé szoritva egy kis olajfestményt, első feleségének arcképét.**

Azonnal értesitették a mentőket és a rendőrséget. A kiszállt bizottság megállapitotta, hogy Gyurikovich különböző mérgekkel két három nappal ezelőtt **megmérgezte magát.** A rendőri bizottság a lakásban több bucsulevelet talált. Az egyikben az igazgató arról értesiti a rendőrséget, hogy **családi okok miatt** elkeseredésében követte el tettét.

Elsőrangu tőkebefektetés.

A Széchenyi-kertben nagy telek, rajta 2x1 szoba, konyhás lakással, most nagyon olcsón eladó! — Értekezni: Aczél fogtechnikusnál — Piac-u. 46. sz.

A lemészárolt családból életben maradt három éves kisfiucska egy néniről beszél, mint gyilkosról

Harminc csendőr nyomozza a balmazujvárosi bestiális gyilkost. — A kis Kecskés Imre szerint a titokzatos néni baltával támadt rája.

A balmazujvárosi szörnyü kettős gyilkosság még mindig lázban tartja a Tiszántul és különösen Hajduvármegye közönségét. Csütörtök éjjel, — amint arról a »Debreczen« már részletesen beszámolt, — ismeretlen tettes egy sulyos tárggyal agyonütötte Balmazujvároson a Bánlak Negyedik ucca 4. számu házban Kecskés Sándornét és Sándor nevü hat éves fiát, a három éves Imrét pedig sulyosan megsebesitette.

Preineszberger Jenő központi vizsgálóbirósági elnök dr Bényey Zoltán kir. ügyész, valamint dr Horváth Arthur és dr Borossy József törvényszéki orvosszakértők társaságában pénteken délután kiutazott a helyszinre. Itt felboncolták a bestiális módon meggyilkolt Kecskésné és a kis fiu hulláját, egyben a vizsgálóbiróó megindította a széleskörü vizsgálatot.

A DEBRECENI CSENDŐRSÉG IS BELEKAPCSOLÓDIK A NYOMOZÁSBA

A balmazujvárosi csendőrség már péntek reggel erélyes nyomozást inditott az ismeretlen gyilkos kézrekeritésére. Már kezdetben bizonyos volt, hogy a tettes a helyzettel ismerős egyén lehet, aki közvetlenül a gyilkosság előtt a Kecskés-portán levő csalamédé között bujt meg.

A szombati nap folyamán a debreceni csendőrség is belekapcsolódott a nyomozásba s most már harminc csendőr keresi Kecskésné elvetemült gyilkosát. A csendőrség munkáját megnehezíti az, hogy még mindig nem lehet tudni egész határozottsággal, miért követte el a tettes a szörnyü gyilkosságot.

AZ ÁLDOZAT FÉRJÉNEK VÉRES INGE

Tegnapi beszámolónkban hirt adtunk arról is, hogy a csendőrség gyanuja először az áldozat 40 éves férjére, Kecskés Sándor balmazujvárosi földmivesre esett. Kecskés már napok óta nem volt otthon és Debrecen határában a cséplésnél dolgozott. Itt értesitették a csendőrök, hogy feleségét meggyilkolták.

Ugyanakkor azt is észrevették, hogy a Kecskés Sándor ingén vér foltok vannak. Ezek a vérfoltok tették gyanussá a férfit a csendőrök előtt. Ez a gyanu azonban csakhamar szétfoszlott. Kecskés ugyanis hiteltérdemlően bebizonyitotta, hogy egész nap a cséplésnél dolgozott s nem mozdult el onnan. A gyilkosság hire őt magát érintette a legmegrázóbban.

KECSKÉSNEK ORRVÉRZÉSE VOLT

Mikor megkérdezték tőle, hogy mitől véres az inge, elmondotta, hogy pár nappal ezelőtt elindult az orra vére és attól lett véres. Ezt igazolták azok a munkások is, akik a cséplésnél együtt dolgoztak Kecskés Sándorral.

Dr Horváth Arthur törvényszéki orvosszakértő is megvizsgálta Kecskést s ő is megállapitotta, hogy a férfinak valóban orrvérzése lehetett.

Ezek után nem volt semmi alap ja annak a gyanunak, amely bármi vonatkozásban összefüggésbe hozhatta volna Kecskést a véres tettel. A szerencsétlen férfit annyira megrázta és összetörte családjának borzalmas tragédiája, hogy csaknem letargiába esett s alig lehet vallomásra birni.

AKI A HALÁL TORKÁBÓL MENEKÜLT MEG

Mint tudvalevő, a kis Kecskés Imrét életveszélyes sérülésekkel pénteken délelőtt beszállitották Debrecenbe, ahol a sebészeti klinikán vették ápolás alá. A gyilkos az ő fejére is több ütést mért, de ugy látszik valami véletlen szeren cse következtében a három éves ártatlan cseppség megmenekült a haláltól. Mig a másik gyereket az ágyról lecsüngve szétvert fejjel találta meg Simon Andrásné a szomszédból, addig Imre a fal mellett vérbefagyva, eszméletlen állapotban ugyan, de még élt és nyöszörgött.

Annyi kétségtelen, hogy a gyilkos a kis Kecskés Imrét is meg akarta ölni. Bizonyára tudatában volt annak, hogy csak ugy menekülhet meg az igazságszolgáltatás elől, ha szörnyü tettének minden tanuját kiirtja. Kecskés Imre azonban csodák csodájára megmenekült s bár nem valószinü, hogy a három éves gyermek hitelt érdemlő vallomást tudjon tenni, a gyilkos feje fölött mindig ott csüng a Damokles kardja: hátha felismeri őt a gyermek !...



Vezérképviselet:
RÉVÉSZ ERNŐ és Társa
Budapest, V., Nádor ucca 30

MÉG NÉHÁNY NAPIG
olcsón vásárolhat
a 14 napos cipővásárunkon
Női színes szandolett 7·60 | Férfi egész és félcipő 12·50
„TURUL" cipőgyár
Piac ucca 63.

LÁTOGATÁS A KIS KECSKÉS IMRÉNÉL

Mint már emlitettük, az életveszélyesen sérült Kecskés Imrét a debreceni sebészeti klinikán vették ápolás alá. A három éves kisfiut még pénteken délelőtt megoperálták. Az operációt dr Becker István tanársegéd végezte s a mütét jól sikerült. A kisfiu az operáció után magához tért és péntek este már beszélni is tudott.

Munkatársunk szombaton délután ellátogatott a sebészeti klinikára, ahol sikerült rövid beszélgetést folytatni a csütörtök véres éjszaka egyetlen életben maradt áldozatával.

A kis Kecskés Imre sápadt arccal, gézzel bekötött fejjel feküdt a kórházi ágyon. Barna szeme még lázasan csillogott, de már visszatért bele az élet élénksége is.

Odahajoltam hozzá és csendesen, bátoritóan kérdeztem:

— Mivel vertek meg kisfiam?

A gyermek szemében mintha megvillant volna egy pillanatra a borzalom, de csak egy pillanatra, mert a következő percben már halkan, de érthetően felelte:

— *Fejszével.*

— Aztán meg tudnád mondani, hogy ki ütött meg?

— *Egy néni volt.* — mondotta akadozva.

Ez a rövid beszélgetés is kifárasztotta a fiucskát s lehunyta a szemét. Majd azután tejet kért. Az ápolónő azonnal teljesitette a kérését s a gyermek mohón megitta az odanyujtot tejet.

Utána selypitve mondotta:

— Bántotta néni a fejemet, de majd megveri apuka érte...

Most láttam, hogy a gyereket igen kimeritette a beszélgetés. Szemét ismét lehunyta, hátra hanyatlott a párnára. Nem akartam tovább zavarni s ott hagytam a kis sebesültet.

A kórházban többekkel beszéltem, akik ott voltak, amikor a sebesültet beszállitották a klinikára. Ezek elmondották, hogy a gyermek fején jobboldalt kilenc centiméter hosszu zuzott seb éktelenkedett, amelyből csontszilánkok álltak ki. Mütét utján sikerült ezeket a szilánkokat eltávolitani a fejből. Az orvosok csaknem bizonyosra veszik, hogy a gyermek életben marad.

A betegek elmondották még, hogy a kis Kecskés Imre igen csendesen viselkedik és csak az első éjszaka kiáltott fel lázálmában:

— *Jaj néni, néni ne bántson!...*

Mennyiben bir hitellel a sérült kis gyermek kijelentése? — azt most még nem lehet megállapitani. Annyi kétségtelen, hogy a nyomozó hatóságok ebben az irányban is nyomozni fognak, bár nem valószinü, hogy egy lázbeteg három éves fiucska bemondása döntő befolyással birna ebben a véres, szörnyü bünügyben.

Felmentették a honvédet, aki az őrparancsnokát tévedésből lelőtte

Szombathely, jul. 25. Junius 19-ikén éjjel a nagykanizsai lőszerraktárnál szolgálatot teljesitő őrszem lelőtte az ellenőrző őrparancsnokot, Varga László tizedest, ki másnap belehalt sebébe. Emiatt az őr, a 22 éves **Matola** József ma a hadbiróság elé került.

Elmondotta, hogy a kritikus éjjelen zajt hallott, háromszor állj-t kiáltott, de miután választ nem kapott, **a sötétben felismerhetetlen alakra lőtt, majd vészcsengővel értesitette az őrsöt.** Csak ezután sietett a meglőtt emberhez és ekkor tudta meg, hogy tizedesét lőtte le. A tárgyaláson ismertették a sebébe belehalt Varga tizedes vallomását. Kijelentette, hogy megakarta lepni az őrszemet, aki valóban nem hibás az ő megsebesitésében.

A törvényszék **felmentette** Matola Józsefet a vád alól, azzal az indokolással, hogy az őr köteles volt fegyverét használni, mert nem tehette ki magát a lefegyverzés veszélyének.

Értesitem

az uri hölgyközönséget, hogy ismert olcsó áraimból 10 százalék árengedményt adok a fürdőszezon beálltával minden megrendelőmnek. *Bálint Margit* női divatterme, Péterfia ucca 30.

Még egy szó az erdélyi diákok ügyében

A napokban cikket irtam éppen a »Debreczen«-ben az erdélyi diákok életéről és nyomoruságáról. Nem első esetben tettem és félek, hogy nem is utolsó seetben. Senkit nem okoltam, senkit nem vádoltam. Nem is szokásom. Becsületes szándék vezetett, amint vezet mindig, valahányszor ujságirói tevékenységet fejtek ki immár több mint tiz esztendeje. Mert előttem szent a cél és szent az eszköz. Ember-mentés, életmentés a legtisztább eszközökkel.

A cikkel kapcsolatban dr Szentpéteri Kun Béla, az egyetem ezidei köztiszteletben álló rektora nyilatkozatot tett közé. A nyilatkozattal kapcsolatban legyen szabad éppen az ügy érdekében még egy szót szólanom.

Méltóságos Uram! Ismerem Méltóságod nemes szándékát és cselekedeteit, tudom, mit tett az egyetemi diákjóléti ügyek érdekében. Tudom azt is, hogy nem egyedül van, hála Istennek, — aki szivén viseli ezt a sulyos és letagadhatatlanul függő kérdést. Tudom, hogy sok esetben, sőt a legtöbb esetben nem Méltóságodon és az illetékeseken mult az, hogy teljesebb nem volta segitség. Viszont engedje meg Méltóságod nekem azt, hogy én meg jobban ismerem azt a szürnyü diáknyomort, mi az egyetem diákjai között igen, igen otthonos. Magam is keresztül mentem rajta teljes mértékben. És mikor én diáknyomorról irtam és irok, nem festek »meglehetősen rikitó szinekkel«, sőt igen, igen letompitott tónust alkalmazok, mint legutóbb is tettem, mert tanum rá a valóság és az Isten, hogy nagyobb a nyomor, a nélkülözés. Talán majd egy korregény keretében használhatom azokat a valóban rikitó szineket, melyek azonban a valóságban is megvannak. És akkor majd eláll az emberek lélegzete, ha látják, hogy a ma fiataljai, a ma mostohái min mennek keresztül.

A diákjóléti bizottsággal kapcsolatban csak elismerőleg nyilatkozom, mert emberfeletti erőt fejtenek ki, mert hiányzik a megfelelő anyagi eszköz hozzá. Én erről nem is beszéltem. Én csupán négy erdélyi diák szomoru vakációját tetem szóvá. Istennek hála nem eredménytelenül. És hogy nem feleslegesen, arra legyen szabad felhoznom azt, hogy éveken keresztül minden nyáron igy nyomorogtak ezek a fiuk és társaik a vakációkon keresztül. Erről Méltóságod is meggyőződhet, ha kihallgatásra rendeli az ittlévő fiukat.

Jól tudom, hogy Méltóságod dicséretesen segitett igen, igen sok esetben, de hogy én illetékes helyen mondtam el a fiuk sorsát, arra bizonyiték legyen a tegnapi nyugtázás, melynek tudom, hogy folytatása lesz. Azzal nem bántottam, nem kisebbitettem senkit, hogy az erdélyi magyarok szeretetébe, testvéri jóindulatába ajánlottam ezeket a hazátlanná üzött szerencsétlen fiukat.

És még egyet, Méltóságos Uram!

Tudom, hogy Méltóságod is tudja, hogy nem ujságot. Hat évig Erdélyben dolgoztam. De még soha elő nem fordult, hogy én valótlanságok irására adtam volna a fejem. Soha semmiféle helyreigazitás, per, vagy efféle az én ujságirói működésemből kifolyólag nem történt. *És legutóbb se kockáztattam meg valótlan állitásokat*, csupán azt irtam, amit jó lelkiismerettel meg tudtam. Am igaz. Nekem nincs egyebem, mint becsületes, tiszta tollam, amit csak igaz ügy szolgálatában szolgáltam és szolgálok a jövőben is. Jelen esetben az erdélyi diákok ügyének érdekében, melyet ugyanugy lelkiismeretbeli ügyemnek tekintek, mint Méltóságod.

Vagyok Méltóságod lekötelezett hive és őszinte tisztelője

Zágoni Kelemen.

Nem szállitják le a köztisztviselők fizetését, sem a nyugdijat

Visszaállitják a 40 éves szolgálati időt. — Csekély mértékben emelik a kereseti adót.

Budapest, jun. 25. A képviselőház pénzügyi bizottságának ülésével kapcsolatban nyugtalanitó hirek terjedtek el, különösen a köztisztviselők és a magánalkalmazottak körében, továbbá a nyugdijas állami tisztviselők között.

Illetékes helyen kijelentették — hogy a köztisztviselők fizetésének, illetményeinek leszállitására a kormány nem gondol, minden errevonatkozó hiradás tehát valótlan és talán inkább a rémhirterjesztésről szóló, most benyujtott felhatalmazási törvény paragrafusa alá tartozik. Van azonban a kormánynak más terve, amely abban az esetben, ha az ország nehéz gazdasági helyzetében ennek a rétegnek is ujabb áldozatot kell hoznia, még aránylag a legigazságosabb. Arról van szó, hogy esetleg — **nagyon csekély mértékben ugyan, de emelik azt a kereseti adót, amelyre a mult évben hoztak törvényt.** — Ilyen intézkedés a külföldi államokban is napirenden van.

Az emelés mértékéről és tényéről még semmiféle konkrét értesülésünk nincsen, mert a pénzügyi kormány diszkrécióval kezeli ezirányu terveit, — tény azonban, hogy **a köztisztviselői fizetéscsökkentésnek a hirét felelőtlenül terjesztették el** a publikum között. — Hasonló a helyzet az állami nyugdijasoknál is. A nyugdijak leszállitásáról is kerültek forgalomba hirek. **Ezek nem felelnek meg a valóságnak.** A nyugdijszabályzat reformja, amelyet a pénzügyminiszter felhatalmazási törvényjavaslata bejelent, valóban tartalmazni fog uj rendelkezést, — ez azonban csak az utóbbi években követett gyakorlat törvényerőre emelése.

A reform értelmében ugyanis **visszaállitják a negyven esztendős szolgálati időt az államnál.** Mivel a háborus esztendők duplán számitanak azoknál, akik háborus esztendőkkel rendelkeznek, ez a visszaállitás csupán annyit jelent, hogy nem harmincöt, hanem harminchat évig kell szolgálniok a teljes nyugdij eléréséig. A nyugdij csökkentéséről vagy más módon való megröviditéséről azonban egyáltalán nincs szó.

A kormányt támogató képviselők sorában a bizottsági és plenáris vita során hangot adnak annak a felfogásnak, hogy az állami takarékosság és a költségvetési redukció érdekében mindenekelőtt olyan közigazgatási összevonásokat kell alkalmazni, amelyek egy közigazgatási apparátus gazdaságosabb kihasználását biztositsák.

Egyet-mást a Hortobágyról

A hortobágyi közlegelőn az aszály miatt köztudomás szerint kiégett a mező és a jószágok állapota napról napra romlik,

Ezen hirrel kapcsolatban egyik fővárosi hétfői lap olyan hirt közöl, hogy a nagy inség miatt a debreceni gazdák kétségbeesésükben potom pénzért elvesztegetik jószágaikat és rájuk nézve kedvezőtlen feltételek mellett részes tartásra adják ki. Tudomásuk van arról, hogy egyik helybeli gazdatestület vezetőjéhez egy vidéki tájékozatlan gazda levelet intézett, melyben kéri a debreceni gazdától, hogy tehenészetét adja át neki részes tartásra, mert ugy tudja, miszerint a hortobágyi inség miatt Debrecenben a gazdák részbe adják jószágaikat tartásra. Az illető vidéki gazda tájékozatlanságára mutat elsősorban az, hogy a Hortobágyról akart tehenészetet kapni. Különben, hogy a Hortobágyról milyen különleges és a valóságnak meg nem felelő közlemények és fényképek vannak forgalomban, mutatja az, hogy egyik előkelő budapesti napilap vasárnapi képes melléklete több, fényképpel ellátott cikket közöl a hortobágyi csikós életéről s a fényképek valamennyién bugaci viseletbe öltözött pásztorok és bugaci pásztorkunyhó látható. Ugyancsak még Debrecenben is vannak forgalomban levelezőlapok, melyeken a cifra-gulya felirással ellátott képen többnyire tarka marhákból álló gulya-részlet látható s egy másik levelezőlapon, mely szürgulya felirással van ellátva és láthatólag eredeti fényképfelvétel után készült, az előtérben egy hatalmas magyar bika diszeleg. Mindenesetre szükség lenne arra, hogy a debreceni illetékes körök figyelemmel kisérnék a helytelen irányban folyó hortobágyi propagandát, a Hortobágy hirének és a debreceni gazdaközönség jószágtenyésztési érdekének megóvása végett.

Inditvány arra, hogy Debrecen városa válassza diszpolgárai sorába a hősies óceánrepülőket

A debreceni Független Polgári párt inditványt nyujt be Debrecen város törvényhatósági bizottságához, hogy válassza meg diszpolgároknak Endresz Györgyöt és Magyar Sándort, a hősies magyar óceánrepülőket. — Az inditvány a legközelebbi városi közgyülés elé kerül. Az a terv, hogy mikor Endreszék vidéki körrepülésük alkalmával Debrecenbe érkeznek, akkor már mint Debrecen városának diszpolgárait — ünnepelnék őket.

——oooOooo——

A vendéglősök és korcsmárosok szakosztálya önálló sörraktárt akar telállitani

A debreceni Ipartestület vendéglős és korcsmáros szakosztálya azzal a tervvel foglalkozik, hogy állandó sörraktárt állit fel, mely a vendéglősöknek és korcsmárosoknak közvetlenül szállitaná a sört. A terv propagálói szerint egy ilyen önálló sörraktár lényegesen olcsóbban tudná a sört szállitani a vendéglősöknek és különösen a mai nehéz helyzetben nagy segitséget jelentene számukra. — Molnár Lajos, a szakosztály elnöke az elmult napokban Miskolcon megtekintette az ottani hasonló sörraktárt, mely már 10 év óta müködik és legjobban beválti. A terv részletes kidolgozása most van folyamatban és már sokan csatlakoztak ahoz az érdekeltek közül. — Mint lapunkat értesitik, az alakuló gyülést legközelebb már megtartják.

Külön, fentartott kocsikban

kényelmesen utaznak a „Debrecen" előfizetői és olvasói minden hétfőn és pénteken

a Hajduszoboszlói Strandra,

ahol ezeken a napokon 20 fillérért fürödnek. — A kedvezmény igénybevételére jogositó szelvényeket naponta közöljük.

Ó be haza vinném...

Ó be haza vinném,
amiket itt látok!
hegyet, völgyet, vizet
vinném tihozzátok...
itt sok van belőle
otthon pedig semmi,
miért is nem tud hegy, völgy
innen odamenni?

Messzi Debrecenben
hej be jó is volna,
ha ez a kis patak
a főutcán folyna,
volna csak egy-két hegy,
ó de megbecsülnénk!
reggeltől napestig
a taraján ülnénk.

Volna csak e forrás
arrafelé távol,
hol furulyát csinál
pásztor jávorfából...
hogy tanitnák egymást
szebbnél, szebb nótára!
nem volna a pásztor
többé sose árva!

Nem is jól van ez igy,
hogy itt minden szépen
el van helyezve az
Isten közelében,
otthon meg a rónán
az is szép már nálunk,
ha egy-egy kis mókát
mutat délibábunk.

FÉNYES JENŐ.

NE KISÉRLETEZZÉK!

A jó varrógép gyártása precziósmunka!

Ezért nem tud minden gyár varrógépet előállitani!

Singer varrógépek azonban évtizedes tapasztalatok alapján, kizárólagosan varrógépeket gyártó üzemben készülnek!

EZÉRT ISMÉTELJÜK:

NE KISÉRLETEZZÉK!

SINGER VARRÓGÉPEK világhirüek!

Singer varrógép részvénytársaság

DEBRECEN, PIAC-U. 7 9. — TELEFON: 16-96.

Ismeretlen rablóbanda szombatra virradó éjszaka kifosztotta a biharkeresztesi postahivatalt

A megfurt kasszát a határban a magas füben találták meg. — Az a gyanu, hogy a banda a vakmerő betörés után átszökött Romániába.

Vakmerő postarablás foglalkoztatja most a biharkeresztesi csendőrséget, amely rendkivül eréllyel folytatja a nyomozást, hogy teljes világot deritsen a bünügyre és a tetteseket elfogja. Péntekről szombatra virradó éjszaka ugyan is nyolc-tiz főből álló banda feltörte a biharkeresztesi postahivatalt, onnan a kasszát elvitte és kifosztotta.

A biharkeresztesi posta kifosztásáról munkatársunk az alábbiakban számol be:

ÉSZREVESZIK A POSTARABLÁST

Pénteken délután a szokott időben zárta le a postahivatalt az ott szolgálatot teljesitő Szigeti Pál kezelőtiszt. Mig ő a postahivatallal szomszédos lakásban aludt, éjszaka egy órakor betörtek a biharkeresztesi postahivatalba. Szigeti Jolán postamesternő nem tartózkodott Biharkeresztesen, szabadságát töltötte Budapesten. A postahivatallal szomszédos lakásban a kezelőtiszt ¼ három órakor arra ébredt, hogy a szomszédos postahivatali helyiségből többen távoznak. Előkapta revolverét és abba az irányba lőtt, amerre a betörők eltávoztak.

A BETÖRÖK ELMENEKÜLNEK

A lövések azonban eredménytelenek voltak és a betörők elmenekültek. Értesitették a betörésről a csendőrséget, táviratilag hazahivták Szigeti Jolánt. Bizottság jelent meg a postahivatalban, a mely megállapitotta, hogy a betörők elvitték a Wertheim-kasszát, valamint a kézipénztárt is.

A két pénztárszekrényben 900 pengő készpénz, valamint nehány ezer pengő értékü boletta volt. A csendőrség erélyesen megindította a nyomozást, eddig azonban még semmiféle pozitiv eredményt nem értek el, valószinünek tartják, hogy a helyzettel ismerős egyének lehettek a betörők.

Azonnal megerősitették a határ őrséget, nehogy a betörők esetleg átszökhessenek a határon. Ez az intézkedés azonban minden valószinüség szerint már elkésett volt.

Mig a csendőrök a nyomozást folytatták, egyszer csak egy kondás jelentkezett és elmondotta, hogy a határ közelében egy kasszát talált, amely teljesen ki volt fosztva.

A POSTAFOSZTOGATÓ BANDA VALÓSZINÜLEG MEGSZÁLLOTT TERÜLETRE SZÖKÖTT

A kondásfiu jelentése után a csendőrök azonnal kimentek a határba, ahol a magas füben valóban megtalálták a biharkeresztesi posta kasszáját. A kassza meg volt furva, a benne levő kilencszáz pengő és az értékpapirok azonban eltüntek. A csendőrök azt hiszik s a jelek is erre mutatnak, hogy az ismeretlen tettesek a tett után átszöktek megszállott területre Romániába.

A nyomozás azonban széles körben tovább folyik. Az a gyanu, hogy a biharkeresztesi postát az a rablóbanda fosztotta ki, amely körülbelül egy hónappal ezelőtt megszállott területről átrándult Csonkamagyarországba s itt Bedőn feltörte és kifosztotta a postát. A vakmerő betörők akkor is nagyobb mennyiségü pénzt zsákmányoltak, de nem tudták őket el fogni, mert a tettesek visszaszöktek megszállott területre.

Azt kétségtelennek tartja a csendőrség, hogy a nyolc-tiz tagból álló banda már előzőleg terepszemlét tartott Biharkeresztesen s előre készült a posta kirablására.

A ref. egyházrészek központi bizottságának ülése

A Csapó uccai egyházrész helyettes lelkészének ügye.

Az egyházrészek központi ügyeinek intézésére alakult bizottság tegnap délután értekezletet tartott a ref. egyház tanácstermében. A tárgyalt ügyek közül legfontosabb volt az augusztus végén Debrecenben tartandó nagy református országos gyülések előkészitése. Az egyházrészek vezetői megállapodtak a rendezés teendőire nézve. Ezután az egyházrészekre vonatkozó több kérdés került tárgyalásra, — köztük a Csapó uccai egyházrész helyettes lelkészének ügye is. Dr Juhász Nagy Sándor főjegyző a presbiterium gyülésén bejelentette, hogy dr Soós Béla vallástanár, akit az esperes a helyettes lelkészi teendőkkel megbizott, a templomi és bibliaköri szolgálatokat végezte, azonban nem foglalkozott az egyházrész vezetésével s irányitásával. A Csapó uccai egyházrész elnöksége ezt a tényállást megerősiti, azonban bejelenti, hogy a munkabeosztás előzetes megállapodás szerint történt és hogy dr Soós az általa vállalt teendőket buzgón el is végezte. Az egyházrész elnöksége azonban tarthatatlannak találja azt az állapotot, hogy a Csapó uccai egyházrész immár csaknem egy év óta vezető lelkész nélkül áll, miért is kéri a lemondott dr Soós Béla helyére oly lelkésznek megbizatását, aki az egyházrész vezetését, irányitását is teljesiti. Az egyházrész életének központja a tanácsülésekben van, ahol az eddigi helyettes lelkész legtöbbször meg sem jelent, mivel erre megbizatása nem volt. Most már olyan lelkészt kell megbizni, akinek a tanácsüléseken való elnöklés lesz egyik legfőbb feladata és ezzel együtt az egyházrész szellemi életének irányitása. Az értekezlet felkérte az egyházi elnökséget, hogy a kijelölendő személyre nézve az espereshez javaslatot tegyen.

Nagyszabásu Anna-bál lesz Augusztus 1-én Konyáron

A nyári évad legszebb ünnepélye a régi hagyományokkal ékes Anna-bál, amely minden fürdőhelyen nagy fénnyel ünnepeinek meg. Sok-sok régi szép emlék füződik a hires Anna-bálokhoz. — Csonka-Bihar vármegye hires fürdője, Konyár-fürdő is nagyban készülődik, hogy a régi hagyományokhoz hiven fényes ünnepségek keretében tegye az idén is feledhetetlenné augusztus elsején az Anna-bált.

Konyár-fürdő igazgatósága minden erejét, agilitását latba vetve igyekszik, hogy a régi hires-nevezetes Anna-bált a régi fényével felujitsa. A mult minden szépsége jelen lesz ezen a bálon, hogy aki oda elmegy elfelejtse minden bujját-baját. A régi szép uri élet éjszakája lesz a konyári Anna-bál. A kies és közkedvelt fürdő felkészülve várja a nagy eseményt és augusztus elsején a régi szép béke boldog éveinek egyik legkedvesebb ünnepe fog életre kelni a Konyári fürdőn.



Az Iparostanonciskola leventéi a Tokaji hegy legmagasabb pontján. — »Kopasz« 516 m.



Turázó debreceni leventéink Tiszafüreden szállásukról a község megtekintésére és a vezetőférfiak előtti tisztelgésre indulnak.

Amerikában vagyonokkal fizetik meg a nők „szerelmi csalódásaikat"

MIBE KERÜL EGY ÖSSZETÖRT SZIV AZ UJVILAGBAN.

Newyorkból irják: Bertrand Russel, a kiváló angol filozófus és matematikus kijelentette, hogy jelenleg a világ legfeminisztikusabb népe az amerikai és hasonló állapotokra csak a régi Egyiptom fénykorában volt példa. Hogy ez az állitás nem tulzott, arról mindenki meggyőződhetik, aki figyelemmel kiséri az amerikai életet. Az európai lépten-nyomon olyan különös jelenségekre bukkan, melyek mind azt bizonyitják, hogy a szépnem mérhetetlen előnyben van Amerikában. Az az amerikai férfi, aki az utcán maga előtt tolja a gyerekkocsit, nem ritkaság és tagja annak a szektának, amely az asszonyimádatot valósággal vallási magaslatra emelte s amely hisz abban a sokszor idézett dogmában, hogy minden nő hatszor annyit ér, mint egy férfi.

MENNYI ZSEBPÉNZ KELL A FÉRJNEK?

Az igazi amerikai képes komoly vitát folytatni arról, hogy mennyi zsebpénzre van joga a férjnek feleségétől? Nemrég az amerikai lapok körkérdésben kértek olvasóiktól erre választ és az asszonyoktól beérkezett feleletek azt bizonyitották, hogy a gyakorlatban a férfiak csak annyi pénzt tarthatnak meg a keresetükből, a mennyire szükségük van ahhoz, hogy hétköznapokon a munkahelyükhöz legközelebb eső vendéglőben ebédjüket kifizessék. A kérdésnek ezt a megoldását a lapok, illetve a szerkesztők, akik valószinüleg saját tapasztalatukból beszélnek, a legcélszerübbnek nyilvánitották és elfogadásra ajánlották.

NŐI KÖNNYEK JUSTITIA MÉRLEGÉN.

Hogy milyen hatalom a női nem Amerikában, azt legjobban az az előnyös helyzet mutatja, amelyben a nők az igazságszolgáltatás fórumai előtt állanak. Az az elv, hogy *mindenki egyenlő a törvény előtt*, Amerikában a nők javára lényegesen módosul. Minden nőnek, különösen ha csinos, elegáns és van bizonyos drámai szinésznői készsége, akár, mint vádlott, akár mint panaszos áll a biróság előtt sokkal nagyobb esélyei vannak, mint az állitólag erős nem képviselőjének, ugyanabban a helyzetben. Az amerikiai igazságszolgáltatás mérlegén minden női könny métermázsás sullyal esik a latba. Hogy a nők mennyire értenek ahhoz, hogy könnyeikből vagyont kovácsoljanak, azt legjobban az Amerikában annyira divatos »love racket« bizonyitja, az összetört szivek ügyes tőkésitése, azokban a nagyon gyakori kártéritési pörökben, amelyeket a házassági igéret be nem tartása miatt (breack of promise) inditanak.

A 84 ÉVES »HÁZASSÁGSZÉDELGŐ«

Az alább következő néhány példa legjobban megvilágitja, hogy milyen felfogás uralkodik ilyen ügyekben az amerikai bíróságnál és esküdtszéknél:

A newyorki eskütbiróság nemrég megállapitotta, hogy a nyolcvannégyéves Mr. J. B. Manning házassági igéretének be nem tartásával hosszu időre kilátástalanná tette a huszonkilencéves, csodálatosan szép Miss Mc. Millan férjhezmenését és ezért kártéritésül 225.000 dollárt tartozik neki fizetni. Felebbezés folytán ezen kártéritést 100,000 dollárra szállitották le és ez az összeg elég volt arra, hogy a szép miss diákkori szerelmével, egy szegény fiatalemberrel házasságot köthessen és elegáns otthont rendezhessen be. A fiatal férj büszke is volt az igy szerzett hozományra.

KÉT SIRHANT MELLETT

A következő eset Mchigan városában történt. Elischa Spragne és Amande Craig a temetőben találkoztak, az előbbi feleségének, az utóbbi pedig férjének sirjára vitt ki virágot. A két sir egymás mellett volt és az özvegyember beszélgetni kezdett az özvegyasszonnyal. Craigné asszony a későbbi törvényszéki tárgyaláson ugy adta elő a dolgot, hogy Mr. Spragne egyszer megkérdezte tőle, nem lenne-e a felesége, mire ő az illendőség kedvéért szabadkozott, mondván, hogy már nem fiatal és nem is csinos. A beszélgetés mégis azt a reményt ébresztette benne, hogy temetői ismerőse feleségül fogja venni. — Spragne urnak azonban négy gyermeke volt, akik hallani sem akartak arról, hogy az apjuk uj asszonyt hozzon a házhoz és igy a férfi nem is tett többé említést a házassági tervekről. A biróság 15 ezer dollár kártérités fizetésére kötelezte, ami vagyonának harmadrészét jelentette.

A CSALÓDOTT SZAKÁCSNŐ.

Amerika minden részében ilyen lovagiasak a birák. Példa erre W. P. Kaufmann, gazdag, hatvanéves kereskedő esete, aki fiának kaliforniai birtokán töltött néhány hetet látogatóban. A kaliforniai házban egy molett, nagyszáju és közönséges elvált asszony: Birdie Bundy volt a szakácsnő, akinek nyers humora megtetszett a gazdag kereskedőnek és gyakran tréfálkozott vele, sőt néha segitett is neki a konyhában — ugyancsak tréfából. Amikor Kaufmann elutazott a birtokról, a szakácsnő nem elégedett meg a busás borravalóval, hanem »szerelmi csalódás« címén 100,000 dolláros kártéritési pört inditott az öreg kereskedő ellen és ügyvédje segitségével sikerült is bizonyitania az esküdtek előtt, hogy Kaufmann házassági igéretet tett neki. Az öreg kereskedő kaliforniai nyaralása igy nagyon drága volt: 12,000 dollárt kellett fizetnie a molett konyhatündérnek.

TÖMÖRÜLNEK A FÉRFIAK.

A biróság által megállapitott kártéritési összeget, illetve nőtartási dijat többnyire kérlelhetetlen szigorral behajtják és ha a férfi nem fizet, akkor szabadságvesztéssel büntetik. Ez az egyedüli eset, amikor Amerikában valaki az adósok börtönébe kerülhet. Néha a férjnek még akor is tovább kell fizetnie a nőtartást, ha elvált felesége közben ujra férjhezmegy. Igy nem lehet csodálni, ha az asszonyok szánandó áldozatai néha ellenrendszabályhoz folyamodnak és a legkülönbözőbb módon próbálkoznak kibujni fizetési kötelezettségük alól. Newyorkban az elvált férjek az Alimony Payers Assocationban tömörültek, amely élénk propagandát fejt ki a válóperekben érvényben lévő mai birói gyakorlat ellen. Ennek az egyesületnek sok tagja inkább lecsukatja magát, semhogy volt feleségének fizessen, a legjobb védekezés azonban az, ha a volt férj az egyik államból átköltözik a másikba, mert ez lénpegesen megneheziti a pénz behajtását.

Ezek azonban csak szórványos esetek és egyáltalán nem változtatnak azon a tényen, hogy Amerikában ma több, mint egymillió férfit zsákmányolnak ki az elvált asszonyok.

Más gyártmányokkal méltóztasson összehasonlitani

Benyáts Emil

fürdő dresz és harisnya gyártmányait.

Hogy e helybeli készitmény!

Arban, minőségben

minden más gyártmányokat felülmul.

Eladás nagyban és kicsinyben.

METEOR

MOZGÓSZINHÁZ

Vasárnap:

A második asszony.

(Apa és fia.)

A Columbia Pictures 7 felvonásos superattrakciója. — Dorothy Reviee és Jack Holt, a „Submarine" főszereplésével.

Megelőzi:

Cseréljünk férjet!

Hat felvonásos vigjáték.

Előadások: 3 órakor félhelyárakkal; 5, 7 és 9 órakor rendes helyárakkal.

A Világitási Vállalat
olcsó rádióakciójának
„Bocskay" rádió-ja
18 havi, 6.80 pengős részletre kapható.
Soltész, Püspöki-palota.
Uzletszerzőket felveszek.

Egy kisfiu halála a dinnyelopás után

Rejtélyes halál eset Kőbányán.

Budapestről jelentik: Rejtélyes haláleset ügyében indított nyomozást a budapesti főkapitányság. A kőbányai Drasche-féle téglagyárban *hirtelen meghalt egy tizenegy éves kisfiu, akit tegnap dinnyelopás gyanuja miatt előállitottak a kőbányai kerületi rendőrkapitányságra.* A kisfiu tegnap már megviselve hagyta el a rendőrség épületét és reggel váratlanul meghalt.

A téglagyár munkástelepén a tizennyolcas számu lakásban él Vatutin Mihály orosz emigráns, aki a háboru után jött Magyarországra. A valamikor jobb napokat látott orosz ember, hogy itt megélhessen, mint téglagyári munkás keresi meg kenyerét. Közös háztartásban él egy magyar asszonnyal, akitől három gyermeke született. A legidősebb gyermek Dunai Béla tizennégy éves iskolás fiu, ki barátaival több csinyt követett el. A kis Dunai és barátai a közelben dolgozó bolgár kertészek földjeit is meglátogatták és ha csak szerét tehették, el-elcsentek egy-egy dinnyét. A kertészek panaszt tettek a X. kerületi rendőrkapitányságon ismeretlen dinnye tolvajok ellen. Az őrszemes rendőrök lesbeálltak és tegnap délután több gyermeket állítottak elő a kapitányságra, köztük a kis Dunai Bélát is. Kihallgatás után ugy döntött a rendőrség, hogy a kiskoru gyermekeket szüleiknek adják át azzal, hogy jobban vigyázzanak rájuk. Még tegnap értesitették a rendőrök Vatutin Mihályt is, hogy vegye át a rendőrségen fiát.

Amikor a kis Béla elhagyta a rendőrség épületét, nagyon megviselt és buskomor volt. Rosszullétről panaszkodott és amikor hazaért, anyja rögtön ágyba fektette. Reggel korán felébredt Dunai Béla, még mindig rosszullétről panaszkodott és amikor felkelt, vért köpött. Megmosakodott és amikor fel akart öltözködni, hirtelen összeesett s mire az orvosi segitség érkezett, meghalt. A telepen nyomban híre terjedt a hirtelen halálesetnek és mindenféle verzió kelt szárnyra a gyanus haláleseténről. Bejelentették az esetet a hatóságnak is, mire Polonkai Géza dr rendőrfogalmazó, a X. kerületi rendőrkapitányság bünügyi osztályának vezetője rendőri bizottsággal jelent meg a téglagyári munkás lakásán. Miután a külső körülményeket jegyzőkönyvbe foglalták, a bizottság azonnal megkezdte a kihallgatásokat. A többi közt azokat a rendőröket is kihallgatták, akik tegnap előállitották a fiut. Néhány rendőr azt a vallomást tette, hogy Dunai Béla *tegnap üldözés közben átugrott egy kerítésen, nincs kizárva, hogy megüthette magát és belső sérüléseket szenvedett,* amelyek halálának oka lehetnek. A tanuk kihallgatását a tényállás teljes tisztázása végett folytatják. A holttestet a bonctani intézetbe szállitották, mert csak a boncolás eredménye fogja kimutatni, hogy mi okozta a kisfiu váratlan halálát.

Az esetet jelentették a főkapitányságnak is, ahol szigoru vizsgálatot inditottak a kőbányai rendőrségről elbocsátott gyermek hirtelen halála ügyében.

Baltazár Dezső alapitvány

Az alsószabolcs-hajduvidéki egyházmegye a napokban tartotta közgyülését, amelyen Szomjas Gusztáv egyházmegyei gondnok, nyug. főispán meleg szeretettel emlékezett dr **Baltazár** Dezső püspökről 20 éves püspöki jubileuma alkalmával. Örömük kettős, — mondotta, — mert ennek az egyházmegyének az esperesi székéből hivta el az egyházkerület dr Baltazár Dezsőt püspökké. Nemcsak egyéni, egyházi kiválóságait emlitette fel, hanem országos viszonylatban való közszereplését is hangsulyozta. — A lelkes beszéd után az egyházmegye tisztikara kimondotta, hogy az egyházmegye a Kálvineum javára Baltazár-alapitványt létesit.

A Debreczen apróhirdetése olcsó, mert eredményes.

EMELKEDETT A BANKJEGYFORGALOM.

Budapest, julius 25. A Magyar Nemzeti Bank jegyforgalma a julius 23 iki kimutatás szerint a julius 15-iki forgalommal szemben 74 millió pengővel állomány 77.2 milió pengős növekedése emelkedett. Az emelkedést a váltótárca idézte elő. Az érckészlet 1.4 millió pengővel csökkent. Az állami girószámlákra 11 millió pengő folyt be, ellenben egyéb számlákról 5.1 millió pengő folyósitottatott ugy, hogy végeredményben a girókövetelések állománya 5.9 millió pengővel emelkedett. Az egyéb követelések 5.8 millió pengővel, az egyéb tartozások pedig 1. 6millió pengővel növekedtek.
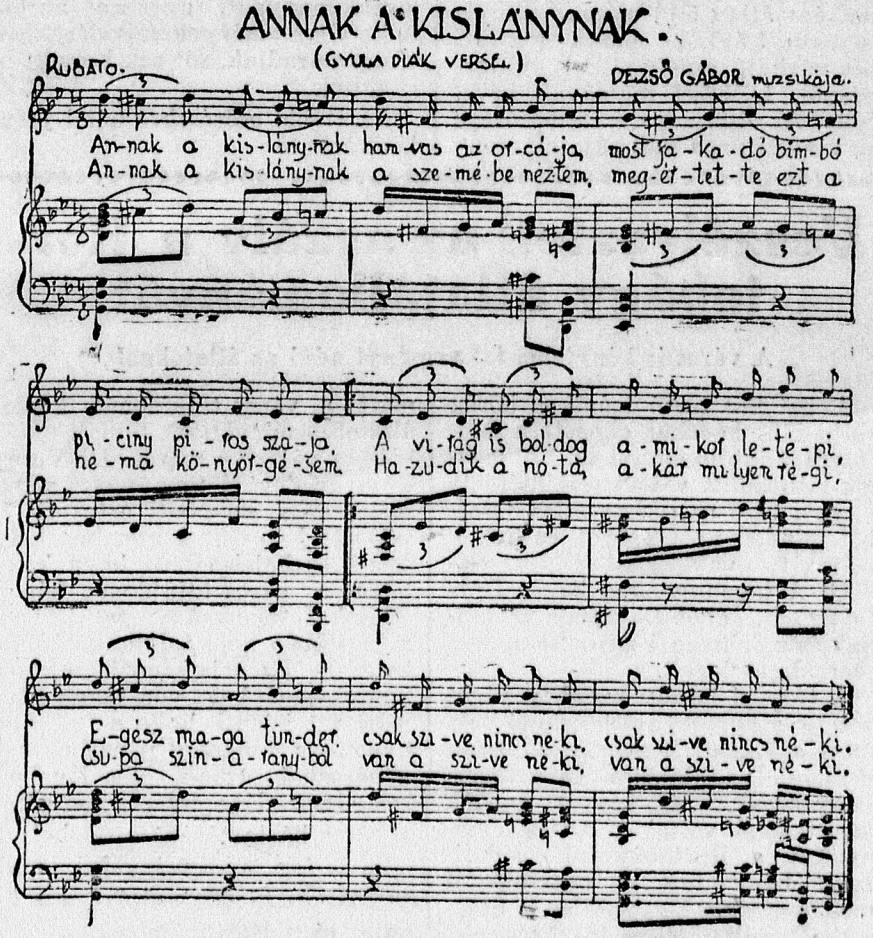
Töltse
minden szabadidejét
az ózondus és pormentes
Püspök-fürdőhen
Rádiumos hullámfürdője, strandja szenzációs!
Szellemileg kimerülteknek elsőrangu.

Mit jelent a KIE a magyar társadalomban

A KIE mozgalom, mely az ifjuság megmentéséért jött létre, most egy nagy esemény előtt áll. *Aug. 20—23-ig nagy nemzeti konferenciát tart Kecskeméten.* Itt gyül össze a magyar ifjuság, hogy impozáns keretek között megmutassa a világnak azt, hogy ezekben a nehéz időkben hideg ésszel és meleg szivvel akarja és fogja folytatni harcát a jobb jövő érdekében. Itt akarja belekiáltani a világ vásári zajába határozott és félreismerhetetlen hangon, hogy a viszonyok jobbrafordulását, az öröm napjának kisütését a mult képzelt szépségén és dicsőségén kesergő és tétlenkedő, vagy az árral ey irányban uszó, kábult ifjuságtól ugyan hiába várjuk. Ez az ifjuság azt is megfogja állapitani, hogy a magyar ifjuságnak ujjá kell születnie, ha azt akarja, hogy jelenje a jövőbe nyuljék, hogy eszményképeit nem a multban kell keresnie, hanem a mindenkor élő Krisztusban. Csak egy ilyen megujhodott, vidám lelkü, öntudatosan dolgozó ifjuságtól lehet remélni az annyit hangoztatott feltámadást.

A kecskeméti KIE nemzeti konferencia ennek a reményteljes ifjuságnak a találkozója lesz. Ebben az ifjuságban nincs társadalmi különbség, rég legyőzte azt a testvéri összetartozás meleg érzése. Lesznek ott iparos, kereskedő-, gazda- és diákifjak. Jöjjön el Kecskemétre minden olyan ifju, akit jövője érdekel. Nagy meglátásokban lesz része! Jöjjenek el azok az ifjak is, akiknek élete céltalan, itt megtalálják életcéljukat. A konferencián résztvenni szándékozók jelentkezzenek a KIE titkári hivatalában, Ferenc József-ut 7. Emelet.

X Turistáknak felszerelés, hátizsák turista ing. Iskolásoknak torna ruhával, cipő, sapka, trikó és nadrág. Antalfy Gyula sportházában, Varga ucca 1. szám.



— **Ajándék a magyar nóta kedvelőinek.** Dezső Gábor zeneszerző, huszonötéves jubileumát úgy ünnepli, hogy nótatermésének két legszebb számát bárkinek megküldi, aki azt tőle kéri. A Gyula diák két gyönyörű versére szerzett daloknak teljes zongora-partituráit mindenki megkapja, aki posta- és adminisztrációs költségre 24 fillért levélbélyegben beküld Dezső Gábor cimére, Budapest VIII., Szigony ucca 16-B. szám, első em. 18. A szerző érdeklődéssel várja, hogy hány nótakedvelő fordul hozzá az ajándékért, mert tízezer példányban nyomatta ki a jubiláris nótákat.



Cséplés. (Horváth Gyula felvétele.)



Kazal-rakás. (Horváth Gyula felvétele.)

Az idén ötmillió mázsával kevesebb buza termett az országban, mint tavaly

A legujabb termésjelentés.

Budapest, jul. 25. A legutóbbi hivatalos termésjelentés közzététele óta eltelt két héttel az időjárás tulnyomórészben igen meleg volt, s azt nagy esőhiány jellemezte. A buza aratását befejezték. A szalmája alacsony, a szem sulya és minősége jó, de a nagy hőség következtében sok az apadt szem. Mostani becslés szerint országos átlagban holdanként 6.09 mázsa, vagyis összesen 17.702.359 mázsa buzatermés várható, amely **mintegy 5.251.000 mázsával kevesebbnek mutatkozik a mult évi termésnél.** A rozs szalmája általában kevés, a szem minősége közepes, de sok az apadt szem. Holdanként átlag 5.13 mázsa, vagyis összesen 5.519.830 mázsa rozstermés várható, amely a mult évi termésnél 1.695.600 mázsával kevesebb. Az őszi árpa szemminősége jó, tavaszi árpa szalmája alacsony és igen kevés. A nagy meleg következtében sok a hirtelen érett, könnyü, apadt szem. Kat. holdanként 5.26 mázsa, vagyis összesen 4.387.895 mázsa várható, amely a mult évi termésnél 1.622.400 mázsával gyengébbnek mutatkozik. A zab termés minősége rossz, sok a vékony, kényszer érett szem, a szalmája kevés, sok benne a gaz. Holdanként 3.65 mázsa, vagyis összesen 1.561.559 mázsa zabtermésre lehet számitani. A tengeri fejlődésére a szárazság és a meleg igen kedvezőtlen volt. A burgonya gumója apró, a cukorrépa kezd sárgulni, a gyökerek fejletlenek. A tak. répa fejlődésében megállt, levele fonnyadt, gyökerei aprók. A kerti vetemények fejlődésükben visszamaradtak, sőt sok helyütt el is sültek.

Az utóbbi esőzésekre némi javulás várható.

Veszélyezteti az aszály a Hortobágy állatállományát

A város is kénytelen takarmányt adni az állatoknak.

A hetekig tartó trópikus hőség rettenetes károkat okozott a debreceni állatállományban. A legelők mindenütt valósággal kiégtek, mert a tűző nap kiszivott a talajból minden nedvességet és igy a száraz fű valósággal felperzselődött. A legnagyobb a kár a Hortobágyon, ahol Debrecen városának és a debreceni gazdáknak sokezer állata legelt.

A trópusi hőség azonban véget vetett a hortobágyi legeltetésnek, mert a kiégett legelőkön a jószág nem talált táplálékot és teljesen lesoványodott és igy a gazdák kénytelenek voltak az állatállományukat a Hortobágyról hazahajtani, hogy igy a pusztulástól megmentsék. Ugyanebbe a helyzetbe került Debrecen városa is, mert a város tulajdonát képező állatok sem találtak táplálékot a kiégett végtelen mezőn. Dr Veress Géza gazdasági tanácsnok a városi tanács szombati értekezletén számolt be erről a szomoru helyzetről és bejelentette, hogy kénytelen a város tulajdonát képező állatokat takarmányoztatni, mert a legelőkön nem találnak táplálékot. — Ez a bejelentés szomoru konzekvenciákat von maga után, mert azt jelenti, hogy a takarmányoztatás rengeteg pénzébe kerül a városnak, azonkivül a legelőbérak elmaradása érzékenyen érinti a város háztartását. — A helyzet nem is fog addig javulni, amig tartós és kiadós esőzés nem köszönt rá a Hortobágyra.

BUTOROK saját készitményüek
legolcsóbb árban beszerezhetők
Bálint Sándor Piac-u. 85. szám

Nyári erdei legeltetés engedélyezését kéri a Gazdasági Egyesület

A hosszantartó szárazság és nagy forróság miatt a hortobágyi közlegelőn a mező csaknem mindenütt kiégett, ennek folytán a legelő jószágok táplálékukat nem képesek megtalálni, kondiciójuk napról-napra romlik és az inség miatt számos elhullás történt, sőt attól is lehet tartani, hogy a kiéhezett és legyengült jószágállományban járványos betegségek lépnek fel és okoznak károkat.

Ezen hortobágyi inség arra indította a Debreceni Gazdasági Egyesületet, hogy beadványban kérje a város vezetőségét és az illetékes szakbizottságot arra, hogy éppugy, mint az 1925. aszályos évben történt, engedje meg a hortobágyi jószágoknak a városi erdőkbe való áthajtását és ott legeltetését. Remélhetőleg a város megértéssel fog viseltetni a gazdák ezen körérdekü kérelme iránt s nem zárkózik el a nyári erdei legeltetés engedélyezésétől és ezáltal segitségére siet a nehéz helyzetben élő debreceni gazdaközönségnek a nagy értéket képviselő s pótolhatatlan jószágállomány megmentésével.

Nyirlugosig kiépitik az erdei vasutat

Debrecen városa már régebben tárgyalásokat folytat a guti erdei vasut Nyirlugosig való kiépitése iránt. — A tárgyalások most már annyira előrehaladtak, hogy az erdei vasut meghosszabbitása rövidesen megvalósitható lesz. Dr Veress Géza gazdasági tanácsnok ugyanis bejelentette a városi tanács szombati értekezletén, hogy Nyirlugos község felajánlotta a vágányok lefektetéséhez szükséges területek ingyenes használati jogát, mig az állomási épület és a pályaőr lakásához szükséges területeket a tulajdonjog fenntartása mellett engedik át. Ezenkivül felajánlott a község ötezer kézinapszámot, ami tizezer pengő értéknek felel meg.

Az erdei vasut Nyirlugosig való meghosszabbitása 130.000 pengőbe kerül, de ebbe az összegbe bele van számitva egy vasuti kocsi beszerzése is és levonásba kerül az ötezer kézi napszám értéke. — A vasut épitéséhez a fedezet ugyan még nincs meg, de az ügyet teljesen előkésziti a város arra az esetre, hogy ha pénzt tudnak szerezni, a munkálatok azonnal megindithatók legyenek. — A város mindenesetre felhivja Nyirlugos községet, hogy a felajánlásról hozzon szabályszerü községi közgyülési határozatot és azt küldje meg Debrecen városának.

Sok pénzt

takarit meg, ha cégemre figyelmet fordit, mert ilyen olcsó áraim még nem voltak dusan felszerelt uj helyiségemben.

	P-től
Divat férfi-ing kül. gallérral	2.64
Férfi apacs ing panamából	4.20
Fiu apacs-ing, erős minőség	3.—
Fiu matróz-ing 6. szám — — —	.78
Fiu matróz-ing flór 4. szám	1.30
Gyermek sockerli, 1-es — — —	.30
Gyermek sockerli, flór 1-es	—.48
Férfi szines sokni — — — — —	.28
Mintás divat sokni — — — — —	.68
Csikos erős sokni — — — — —	.48
Selyem reform nadrág — —	1.78
Selyem jámbó sapka — — —	.54
Nehéz női selyem harisnya —	1.96
Divat fürdő-sapka — — — —	.38
Női gummitalpu cipő — —	1.98

Sok más hasznos cikkek hasonló olcsó árban.

Májer Manó cégnél
Csapó-u. 6. sz.

VASBUTOROK
sodrony ágybetétek, matrac párnák stb. a
Debreceni Vasbutorgyár R.-t.
elismert legjobb minőségü gyártmányai gyári árban beszerezhetők
Seszlina Lajos és Tóth Gyula cégeknél
Takarékossági könyvre is.

Hirdetmény

A m. kir. Minisztérium 1931. évi 3600. M. E. sz. a. kelt és az egyes gabonanemüek 1931—32. évi értékesítése érdekében kelt kormányrendelettel akként rendelkezett, hogy a búza, rozs és kétszeres tulajdonjogát, akár visszterhes, — akár ingyenes jogügylettel, csak gabonajegy kíséretében szabad átruházni.

Az 1931. évi gabonajegy éppen úgy, mint az 1930. évi kibocsátású, kétrészből áll: gabonalevélből és gobanajegyszelvényből. A szelvényre rá van nyomtatva a »Szelvény«-szó. A gabonajegy ára 10 P, amelyből 4 P a gabonalevél és a 6 P a szelvény ára.

Az átruházás alkalmával vevő a szelvényt a termelőnek adja át, míg a gabonalevél a gabona megszerzőjénél marad, abból a célból, hogy az a bonát további forgalmában kísérje.

A gabonajegy szelvényét azért kell átadni a vétel alkalmával a termelőnek, hogy azt a termelő annak értékében maga javára beválthassa. A termelőnek tehát saját érdekében gondosan ügyelni kell arra, hogy gabonájának átruházása alkalmával a szelvényt átvegye. Saját érdekében különösebben figyelni kell a termelőnek, nehogy bármi ok folytán ne a szelvényt, hanem a gabonalevelet vegye át. Ha ugyanis az átruházás alkalmával a termelő akár tévedés, akár félrevezetés folytán nem a szelvényt, hanem a gabonalevelet kapja kézhez, — akkor a termelő az eladott gabonafélék minden métermázsája után 6 P-vel károsodik, mert az átvett a gabonalevél a termelő kezében teljesen értéktelen. Ilyen esetekben a szenvedett kárért csak magánjogi uton indított kártérítési keresetnek van helye, illetve esetleg a megkárosítás körülményeihez képest büntetőjogi uton is kérheti a megkárosító vevővel szemben a megtorlást.

Gabonajegy nélkül a forgalomba hozott búzának, rozsnak és kétszeresnek tulajdonjogát csak alábbi kivételekkel lehet átruházni.

Gabonajegy nélkül ruházható át az a gabona:

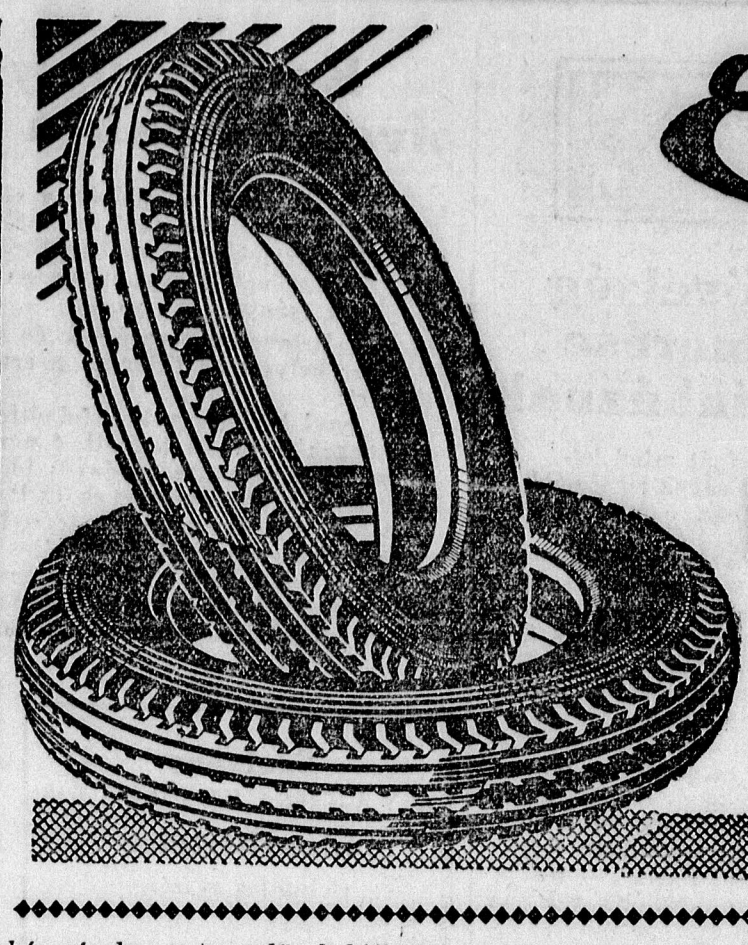
1. melyet a mezőgazdák egymás között gazdasági, vagy háztartási célra engednek át;
2. melyet a termelő a gazdaságban végzett munkateljesítményért munkabér fejében szolgáltat;
3. amelyet a mezőgazda a lelkésznek, tanítónak, vagy az egyház más alkalmazottjának, vagy községi alkalmazottak javadalmazás címén szolgáltat ki;
4. amelyet a föld haszonbérlője a föld tulajdonosának, vagy haszonélvezőjének haszonbér címén szolgáltat ki;
5. amelyet őrlési vám fejében a termelő a vámőrlő malomnak átad.

A gabonának ezen eseteken kívüli gabonajegy nélküli átruházása, továbbá minden olyan cselekmény, amely a gabona értékesítésének előmozdítására szolgáló alap bevételeinek csökkentésére illetve megrövidítésére alkalmas, jövedéki kihágást képez és a veszélyeztetett jövedelem tízszeresétől ötvenszereséig terjedő pénzbírsággal sujtatik.

A termelő a vétel alkalmával részére átadott szelvényt a városi adóhivatalnál válthatja be. A beváltás akként történik, hogy a városi adóhivatal a szelvény értékének felét a termelő terhén fennálló összes hátralékos köztartozások javára elszámolja, felét pedig készpénzben a termelőnek kifizeti. Amennyiben a termelőnek nincsen köztartozása vagy fennálló köztartozásának összege kevesebb, mint az általa beváltás céljából bemutatott szelvények fele értéke, a hátralékos köztartozások kielégítése után fennmarad különbözetet is készpénzben fizeti ki az adópénztár.

Az 1930. évi kibocsátású és métermázsánként 3 P értékű gabonajegyet illetve szelvényt ez évi aug. hó végéig lehet beváltani. Ezen határidő után úgy a gabonajegy, mint a szelvény értéketelenné válik.

Bárkinek a tulajdonában levő gabonajegyeket uj 1931. évi kibocsátású gabonajegyekre a m. kir. postahivatalok az 1931. aug. hó végéig cserélnek be. A m. kir.



Englebert

gazdaságos üzemet jelent.

Pataky József

Debrecen, Erzsébet-u. 32.

Teleton 12-52.

Szép küzdelmeket és több meglepetést hozott a teniszverseny második napja

Ma vasárnap délelőtt és délután lesznek a döntők. — DEAC—Szolnok 4:4 döntetlen. Ma lesz a döntőmérkőzés. — Egyre fokozódik az érdeklődés a kerületi bajnoki tenniszverseny iránt.

A kerületi bajnoki tenniszverseny Tiszántul bajnokságáért, amely a DEAC rendezésében folyik, egyre fokozódó érdeklődést kelt, szép küzdelmeket hozott és több vaskos meglepetéssel szolgált. Nagyszámu uri közönség kereste fel a verseny szinhelyét és megjelent ott báró Vay László bihari főispán és Debrecen több notabilitása. Szebbnél-szebb küzdelmeket hozott a verseny. A legnagyobb meglepetés báró Vay Miklós (DEAC) országgyülési képviselő a kiváló tenniszbajnok veresége Nemes Vince gróftól és a párosban is kikapott a kevés tréninggel rendelkező és utazástól fáradt Vay—Farkas pár a kiválóan játszó Romek—Nemes Vince gróf szolnoki pártól.

A nők közül Sternné most is beigazolta kivételes nagy tudását és tanuságot tett, hogy a kerület leg jobb hölgyjátékosa. Miskolczy Borbála és Kapronay Judit is igen szépen játszottak.

A férfiak közül a szolnoki gárda, de különösen Nemes Vince gróf és Romek kiválóak, igen sokat fejlődtek és rövidesen a legjobbak között lesznek országos viszonylatban is, ha igy haladnak. Nagyon szép volt a Nemes—Romek pár küzdelme a Frank—Leitner párral. Leitner is kiválót nyujtott. A rendezés, sajnos, eléggé vontatott volt, remélhetőleg ma, vasárnap már gyorsabb tempóban folyik majd a verseny.

A verseny keretében külön folyik a tenniszcsapatbajnoki döntő a DEAC és a Szolnoki Tisza Evezős Egylet között. Pénteken a DEAC már 4:2-re vezetett, de szombaton a szolnokiak ritka bravurral egyenlitettek. Az igen tehetséges Nemes Vince gróf megverte a fáradt és formán kivül levő báró Vay Miklóst 5:7, 8:6, 6:2 arányban, mig a Romek—Nemes gróf pár a Vay báró—Farkas DEAC párt szinte lelépte 6:0, 6:1 arányban és igy 4:4 arányban döntetlenül áll a csapatbajnoki döntő. A döntést ma vasárnap a vegyes páros hozza meg, amelyben Vay báró—Dömötör Böbe DEAC Koczkáné—Romek Szolnok pár kerül össze. Amelyik pár győz, annak a klubja a bajnok. Ez a döntő vasárnap délelőtt lesz.

A SZOMBATI NAP EREDMÉNYEI:

Férfi egyes Tiszántul bajnokságáért. Báró Vay DEAC győz Jenovay DEAC ellen 6:2, 6:2. Brenner Nyiregyháza győz Mocsáry Szolnok ellen 6:2, 6:4. Brenner Nyháza Galaczy Géza DEAC 7:5, 4:6, 6:3. Romek Szolnok Kovács László DEAC 6:1, 6:3. Frank DTE Görgey DEAC 6:2, 6:2, gróf Nemes Vince Szolnok dr Törő DEAC 6:1, 6:1. Frank DTE Kemény Géza dr DEAC 6:2, 6:3, báró Vay DEAC Brenner Nyháza 6:3, 6:1, gróf Nemes Vince Nyiry István Bujfalu 6:3, 6:8, 6:3.

Női egyes Tiszántul bajnokságáért. Kapronay Judit Mátészalka győz gróf Nemes Anna Szolnok 2:6, 6:2, 6:0, Miskolczy Borbála Bujfalu győz Drezdner Baby Tiszti Tennisz Kör ellen 6:3, 6:3, Koczkáné Szolnok győz Horn Elza DEAC ellen 6:0, 6:1, Stern Józsefné Bujfalu győz Kapronay Judit Mátészalka ellen 6:0, 6:1.

Itt az elsőség Stern Józsefné—Miskolczy Baba—Dömötör Böbe között fog eldőlni. A győztes minden valószinüség szerint Stern Józsefné lesz.

Vegyes páros Tiszántul bajnokságáért. Vay báró DEAC—Stern Józsefné Bujfalu pár győz Nadányi—Nadányiné Bujfalu pár ellen 6:2, 6:2, Romek—Kockáné Szolnok pár győz dr Juhász—Bölönyi DEAC pár ellen 6:3, 6:3, Galaczi Géza dr Csák Judit pár DEAC győz FülöpJFülöpné DTE pár ellen 6:3, 6:3, Nemes gróf Szolnok Ferentsikné DEAC pár győz Siposs—Drezdner Baby Tiszti Tennisz Kör pár ellen 6:1, 6:1, Farkas DEAC Kapronay Judit Mátészalka pár győz Göllner—Rauchbauer Joli DEAC pár ellen 6:4, 6:3, gróf Nemes Dömötör Böbe pár győz Galaczy Géza dr Csák Judit DEAC pár ellen 6:1, 6:4, báró Vay Miklós DEAC Sterné Bujfalu pár győz Nyiry István—Miskolczy Borbála Bujfalu pár ellen 6:2, 6:2.

Férfi páros Tiszántul bajnokságáért. Dr Juhász Göllner DEAC pár Nadányi Nyiry Bujfalu pár 6:2, 6:3, Mocsáry Nemes gróf Szolnok pár győz Farkas Jenovay DEAC pár ellen 6:4, 3:6, 7:5, Nadányi Nyiry Bujfalu pár Brenner Nyháza Grünberger DTE pár ellen 6:1, 6:2, Vay Brenner pár győz Kovács László DEAC Fülöp DTE pár ellen 10:8, 6:8, 6:3, Romek Nemes Szolnok pár győz Leitner Frank DTE pár ellen 7:5, 4:6, 6:3 arányban. Vay Brenner pár győz Nyiry Nadányi Bujfalu pár ellen 6:3, 6:8, 6:3.

A versenyt ma, vasárnap reggel 8 órakor folytatják és egész délelőtt tart. Délután 3 órától folytatják és **estére fejezik majd be a versenyt. — Vasárnap már a döntőkre is sor kerül minden számban.** — A legérdekesebb küzdelmek ma vasárnap lesznek és a közönségnek egy igen szép versenyben lesz része.



A budapesti olasz követség sajtófőnökének elismerése az Országos Kamaraszinháznak

»Szivből kívánom, hogy Alapi igazgató fáradozását mind lelkesebb és jól megérdemelt siker koronázza«. — Európa legolcsóbb színháza az Országos Kamaraszinház.

Alapi Nándor Országos Kamaraszinháza már több mint egy hete Debrecenben vendégszerepel és minden este jelentős siker mellett adja elő a modern magyar és külföldi szinpadi irodalom értékeit. Alapi különösen a modern olasz irók müveivel aratott nagy sikereket. Minden évben felvesz müsorába két-három eredeti olasz darabot. Tulajdonképpen Pirandellót is ő ismertette meg a debreceni közönséggel. Legutóbb csütörtökön este pedig a modern olasz irodalom egyik hires irójának, Luigi Chiarellinek »Arc és álarc« cimü szellemes és korszakos jelentőségü érdekes szinmüvét mutatta be a sajtó és a közönség általános tetszése mellett.

Alapi kulturmunkája minden vonalon a legteljesebb elismeréssel találkozik, s ez a nagyszerü együttes igazán megérdemli hogy a közönség fokozottabb mértékben támogassa.

A napokban érdekes levél érkezett Debrecenbe Alapi Nándor cimére. A levelet Antonio Widmar, a budapesti olasz követség sajtófőnöke irta. Ezek az elismerő sorok mindennél jobban dokumentálják, hogy a külföldi irodalmi tényezők milyen nagyra értékelik Alapiék munkáját. Az érdekes levél szövege egyébként a következő:

Budapest, julius.

Az a munka, melyet Alapi Nándor értékes és válogatott drámai szintársulata fejt ki Magyarországon a modern olasz drámairodalom termékeinek ismertetésében, nem egyszerüen elismerést érdemlő, hanem igazán bámulatraméltó, ha tekintetbe vesszük, hogy nemcsupán bemutatja legkiválóbb iróinkat, mint Pirandellót, Chiarellit, Niccodemit és másokat, hanem Budapesten kivül, a vidék legtávolabb eső városaiban is ismerteti őket. — Merem mondani, hogy a budapesti Operaház kivételével egyetlen magyar szinház sem fejtett ki olyan hasznos munkásságot abban az irányban, hogy a modern olasz szellem müveit mind behatóbban és kiválóbban ismertesse Magyarországon, mint Alapi társulata.

Szivből óhajtom, hogy Alapi igazgató fáradozását mind lelkesebb és jól megérdemelt siker koronázza.

Antonio Widmar,
a budapesti olasz kir. követség sajtófőnöke.

Ime: igy irnak egy vidéket-járó szinigazgatónak az olaszok. Nekünk, magyaroknak nem szabad a külföld mögött maradni az elismerésben. És ha már a hivatalos város fedezet hijján nem segélyezi ezt a valóban kulturmissziót végző Kamaraszinházat, legalább az intelligens közönség vegye pártfogásába a kitünő együttest azzal, hogy az előadásokat minél nagyobb számban látogassa. Megtehetik ezt annyival is inkább mert most éppen a nehéz viszonyokra való tekintettel Alapi igazgató az esti előadások helyárait a délutáni helyárak nivójára szállitotta le. Igy azután a legnivósabb vidéki szinház, az Országos Kamaraszinház nemcsak Magyarország, de talán egész Európa legolcsóbb szinháza lett. Ezeket a helyárakat minden intelligens ember meg fogja tudni fizetni, — természetesen csak akkor, ha valóban lelki szükségét érzi a müvész élvezetnek.

——oooOooo——

A szinházi iroda jelentése.

AZ ORSZÁGOS KAMARA SZINHÁZ HETI MÜSORA

Vasárnap délután:
Templom egere.
Vasárnap este:
Arc és álarc.
Hétfő:
Nagy kacagó-est.
Kedd:
Az ifju pásztor.
Szerda:
Róbert és Marianne.
Csütörtök:
Topáz.
Péntek:
Tartuffe.
Szombat:
Egy, kettő, három. (Testamentom.)

Vasárnap és hétfőn változatos lesz a Csokonai Szinház müsora. — Vasárnap délután a romantikus Templom egere, este az irodalmilag is érdekes Arc és Álarc utólsó előadása, hétfőn a nagy kacagóeste számithat nagy érdeklődésre. Az összes előadásokra a délutáni helyárak érvényesek. A hétfői kacagó-estén az egész müvészgárdával együtt fellép Ladányi Ferenc is.

Uri szabóságunkat
Piac u. 58. sz. alól áthelyeztük
Piac u. 63. sz. alá
Félegyházi ház.
Kovács Márton és Tóth Gyula.

Kutszivattyuk
hengerek, dugattyuk, bőrök, aknafedők, kagylók, használható vasak, tüzhelyek, platok legolcsóbban beszerezhetők:
Fischer, Csapó-u. 89.
Ócskavasat, használt kutszivattyukat legmagasabb árban vásárolok.

Kedvezményes szelvény olvasóinknak a városi strandra

A városi uszodában a »Debreczen« olvasói és előfizetői a rendes napi áraknál 20 százalékkal, gyermekeik 33 százalékkal olcsóbban fürödhetnek s az idény és havi bérleteknél is ugyanilyen mértékü engedményre tarthatnak igényt.

A »Debreczen olvasóinak és előfizetőinek a napi jegyeket 60 fillér helyett 50 fillérért, gyermekjegyeket 30 fillér helyett 20 fillérért;

a havi bérletjegyeket felnőttek 10 pengő helyett 8 pengőért, gyermekek 5 pengő helyett 4 pengőért;

az egész szezonra érvényes idényjegyeket felnőttek 25 pengő helyett 14 P-ért, gyermekek 12 P helyett 7 P-ért válhatják meg;

tehát a kedvezmények igénybevételének ideje alatt a »Debreczen« egész előfizetési árát teljes egészében megtakaritják.

Az alábbiakban leközöljük azokat a szelvényeket, amelyeknek bemutatása ellenében ezek a kedvezmények igénybevehetők. — A szelvények közlését sorozatosan naponta folytatjuk.

Szelvény
A VÁROSI USZODÁBA
idénybérletre
(felnőttek részére)

Ezen szelvény ellenében a 25.— pengő áru idényjegyet 14.— pengőért válthatja meg.

»DEBRECZEN« kiadóhivatala.

Szelvény
A VÁROSI USZODÁBA
idénybérletre
(gyermekek részére)

Ezen szelvény ellenében a 12.— pengő áru idényjegyet 7.— pengőért válthatja meg.

»DEBRECZEN« kiadóhivatala

Szelvény
A VÁROSI USZODÁBA
havi bérletre
(felnőttek részére)

Ezen szelvény ellenében 10.— pengő helyett havibérletet 8.— pengőért válthatja meg. melyek a kiváltás napjától számitva 30 napig érvényesek.

»DEBRECZEN« kiadóhivatala.

Szelvény
A VÁROSI USZODÁBA
havi bérletre
(gyermekek részére)

Ezen szelvény ellenében 5.— pengő helyett havibérletet 4.— pengőért válthatja meg. melyek a kiváltás napjától számitva 30 napig érvényesek.

»DEBRECZEN« kiadóhivatala.

Szelvény
A VÁROSI USZODÁBA
napi jegyre
(felnőttek részére)
1931 julius 26. (Vasárnap.)

Ezen szelvény ellenében 60 fillér helyett napijegyét 50 fillérért válthatja meg.

»DEBRECZEN« kiadóhivatala.

Szelvény
A VÁROSI USZODÁBA
napi jegyre
(gyermekek részére)
1931 julius 26. (Vasárnap.)

Ezen szelvény ellenében 30 fillér helyett napijegyet 20 fillérért válthatja meg.

»DEBRECZEN« kiadóhivatala

Szelvény
A VÁROSI USZODÁBA
napi jegyre
(felnőttek részére)
1931 julius 27. (Hétfő.)

Ezen szelvény ellenében 60 fillér helyét napijegyét 50 fillérért válthatja meg.

»DEBRECZEN« kiadóhivatala.

Szelvény
A VÁROSI USZODÁBA
napi jegyre
(gyermekek részére)
1931 julius 27. (Hétfő.)

Ezen szelvény ellenében 30 fillér helyét napijegyét 20 fillérért válthatja meg.

»DEBRECZEN« kiadóhivatala.

A fenti szelvény beszolgáltatása ellenében kedvezményes árú idény és havi bérletjegyeket a város gazdasági ügyosztályánál (Városháza I. emelet 28/a) a napijegyeket pedig az uszoda pénztáránál állitják ki, illetve adiák ki.



Kinevezés az Auguszta Szanatóriumban

A József Főherceg Szanatórium Egyesület elnöksége dr **Troján** Margit és dr **Mandel** László, — Auguszta Szanatoriumbeli orvosokat főorvosokká nevezte ki. A szép kitüntetés két, mindenképen arra érdemes orvost ért, akiknek a kinevezése széles körben keltett örömet. Ugy dr Troján Margit, mint dr Mandel László, hosszu évek óta teljesitenek szolgálatot az Auguszta Szanatóriumban s ezalatt az idő alatt a legnagyobb lelkiismeretességgel és kötelességtudással küzdöttek a pusztitó tuberkulózis ellen és gyógyitották a szanatórium betegeit. Sok-sok betegnek adták vissza az egészségét, a munkaképességét és igy ismét hasznos tagjaivá válhattak a társadalomnak. A két kitünő orvos tudományos téren is buzgó munkálkodást fejtett ki és igyekeztek előbbre vinni azt a hatalmas munkát, amely világszerte folyik a tuberkulózis leküzdése érdekében. Kutatásaik eredményéről állandóan felolvastak a különböző kongresszusokon és előadásaikat mindenütt nagy elismeréssel fogadták. A két kitüntetett orvost számosan keresték fel az előléptetés alkalmából gratulációikkal.

Menyasszony és vőlegény

— **Istentiszteleti rend a református templomokban, július 26-án, vasárnap** Nagytemplomban délelőtt 10 órakor Molnár Ferenc, délután öt órakor Márki Kálmán. — Kistemplomban dél előtt 9 órakor dr Soós Béla, délelőtt 11 órakor Dékán Elek, délután öt órakor Síposs Imre. — Kossuht uccai templomban délelőtt 10 órakor Magyar Bertalan, délután öt órakor Madar Zoltán. — Árpádtéri templomban délelőtt 10 órakor Uray Sándor, délután három órakor Dékán Elek. — Ispotály templomban délelőtt 10 órakor Madar Zoltán, délután öt órakor Szabó Gyula. — Homokkertben délelőtt 10 órakor dr Dancsházy Sándor. Nyilastelepen délután három órakor Kalas Ferenc. — Csapókertben délelőtt 10 órakor Tóth Sándor, délután három órakor Tóth Sándor. — Sámsoni úti iskolában délután négy órakor Tóth Sándor. — Nyulason délelőtt 10 órakor Murányi Zoltán th. — Wolafka-telepen délután három órakor Rápolthy Árpád th. — Horthy kórházban délelőtt 9 órakor Síposs Imre. — Tégláskertben délután három órakor Bárdi Ferenc th.

— **Istentiszteletek sorrendje a róm. kat. templomban:** Reggel 6, 7, 8, 9, 11 háromnegyed 12, és félegy órakor szentmise. Féltíz órakor nagymise. Prédikál Bencze Mátyás káplán. Délután félnégy órakor szentolvasó. — Prédikál Kovács Sándor káplán. — Utána ájtatosság.

— **Istentiszteletek a baptista imaházban..** — A Szappanos ucca 23. sz. alatt levő baptista imaházban, vasárnap délelőtt 9—10 óráig imaóra, 10—11 óráig prédikál Kőszegi Árpád, délután 5—6 óráig prédikál Kőszegi Árpád zeneszerző lelkész, 6—8 óráig ifjúsági ünnepély, művész vendégünk közreműködésével.

Csodafűzér

Fekete gyászfüzér hófehér nyakadban
Szegény, megboldogult anyácskád miatt van,
Miatta, ki szent volt, jobb a többieknél
S kit holta napjáig rajongva szerettél.

S mintha gyöngyszemei e csodafüzérnek
Szemed megkövesült könnyei lennének,
Sir, sirdogál bennök a gyermeki bánat
S temetik minden nap az édes anyádat.

Csöndes csörrenésük harang halk zúgása,
Fényes villanásuk fáklyák lobogása,
Némák, de kicsendül belőlük az ének,
Hallgatnak, de mintha imát rebegnének.

RÉVI NÁNDOR.

— **Az evangelikus templomban,** — vasárnap, július hó 26-án, délelőtt 10 órakor istentiszteletet tart és prédikál Poputh Viktor.

x **Orvosi hír.** Dr Meszner Károly szabadságáról hazaérkezett, rendelését újból megkezdte, Csonka ucca 12.

— **Szilágyi József jubileuma.** — Hirt adtunk arról, hogy Szilágyi Józsefnek, a homokkerti Ref. Olvasó Egylet főjegyzőjének augusztus 2-án jubileumi ünnepséget rendez az Olvasó Egylet. Az ünnepség délután 4 órakor kezdődik, mikor a jubilánsnak két darabját: a Jegykendő s az Anyai sziv c. szinműveket adják elő. Este társasvacsora keretében arcképleleplezés. A vacsorajegy ára 1 pengő, mely érvényes az előadásra is. Jegyeket előjegyezni lehet Csukás József h. elnök, Molnár József h. jegyző, Papp István, Veréb Lajos egyleti gazdánál.

— **Liener Béla fényképész műterme,** vasárnap és ünnepeken is egésznap nyitva. Tökéletes gyermek és menyasszony-képek, Csapó ucca 1. szám.

x **Szombat, vasárnap és kedden reggel öt óráig nyitva Goldstein vendéglő, Kigyó ucca 12. szám.**

A legjobb butort a legolcsóbban

X **Katonatiszti felszerelések** u. m. kardok, kardkötők, bojtok, sapkák, paszományok és csillagok legjobb beszerzési forrása Antalffy Gyula sportháza, Varga ucca 1. szám.

— **A Levente Otthon kultúrestje** ma este nyolcórai kezdettel az otthon udvarán, (Péterfia ucca 28.) levő nyilt színpadon lesz megtartva. A kitünő működvelő gárda képességének legjavát fogja szeretett közönségének nyujtani. Külön meg kell emlitenünk azt, hogy a tánchoz a zenét Czégény Gyula kiváló zenekara fogja szolgáltatni, mely körülmény különösen a tánckedvelő fiatalság körében fog nagy örömet okozni. A közönség pontos megjelenését kérjük. Az est műsora a következő: 1. Hiszekegy. — Játsza a levente-zenekar. — 2. Szaval Boldizsár Rózsika. — 3. Nevető ember. Dráma egyfelvonásban. Szereplők: Steszkó Pista, Szabó Gyuszi. — 4. Szaval Czellár Pista. — 5. Üzletüzlet. Vígkomédia egyfelvonásban. Szereplők: Hencz Bözsike, Szabó Gy., Várnai Béla és Nagy Sándor. — 6. Kuplék. Előadja Várnai Béla.

Rendezőség.

— **Liener Béla fényképész műterme,** vasárnap és ünnepeken is egésznap nyitva. Tökéletes gyermek és menyasszony-képek, Capó ucca 1. szám.

— **Nagyon poros a Simonyi ut.** A Simonyi uton most van folyamatban a klinker-tégla járda lefektetése, ami bizony nagyon keskeny, ugy, hogy aligha lesz rajta lebonyolitható a forgalom, amellett a járdák mellett nagyon poros az ut, ami sok panaszra ad okot. A városi tanács foglalkozott ezzel a helyzettel, de nem tudnak egyelőre segiteni rajta. Rövidesen azonban megkezdik a második fasor kiültetését, ami segiteni fog a helyzeten és azzal lekötik a port is, de különben füvesiteni is fogják a Simonyi uti fasor egyrészét. Zöld József főjegyző egyébként kijelentette, miszerint 30 évben egyszer ujitják a Simonyi uti fasort és egyszer el lehet viselni az uj, szép fasorért egy kis kellemetlenséget.

— **Nem zárják el a forgalom elől a kórház előtti utat.** A közkórház igazgatósága azzal a kéréssel fordult a városhoz, hogy a kórház előtt elvezető utat zárják el a forgalom elől, mert a közlekedés zavarja az irodák csendjét. A kérelmet azonban nem teljesiti a város, mert az ut aszfaltozva van s arány lag kis forgalom bonyolódik le rajta. Különben is a kórtermek távol esnek az uccától, az irodák mi-

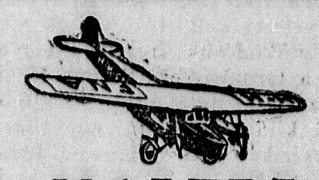
Faipar és Faforgalmi rt. butorüzletében

att pedig nem lehet elzárni egy utat, hiszen akkor egyáltalán meg kellene szüntetni az uccai forgalmat, ha az irodák kifogást emelnének az uccai forgalom és közlekedés zaja ellen.

x **Orvosi hír.** Dr Lárencz Béla orvostudor, fogorvos, rendelését, Batthyányi ucca 1. szám alatt megkezdte.

— **Tisztázták Óbis Gyula előéletét.** Az elfogott elmebajos betörő ügyében a rendőrség átirattal fordult a sátoraljaujhelyi rendőrséghez, amelyben az iránt érdeklődött, hogy az elmegyógyintézetből való szökése után Óbis Gyula nem-e követett el ott valami bünselekményt. — A válasz most érkezett meg, amely közölte, hogy Óbis Gyula Sátoraljaujhelyen mostanában nem követett el bünselekményt.

Magyarruha szabóüzletemet
a Balogh házból
Csapó ucca 17. szám alá helyeztem át.
Kupferstein Dávid.



»MALERT«

Tikkasztó hőségben, porban és füstben, zsúfolva állni, vagy fütött párnán ülni — nem nagy élvezet.

Repülőgéppel

utazni, a kristálytiszta levegőjü komfortos kabinokban, előre biztositott helyen, ablak mellett, iránnyal szemben. — Igy kell ma utazni.

Magy. Légiforg. Rt.
Budapest—Nyiregyháza.

— **Mit szabad végezni a városi kertészetnek?** A belügyminiszter leiratot intézett a városhoz, amelyben közölte, hogy mit nem szabad végezni a városi közüzemi kertészetnek. A városi tanács megállapitotta, hogy a tilos dolgok végzését már leépitették a városi kertészetnél, de a leiratot mindenesetre kiadták a kertészetnek.

x **Táncterem,** mellékhelyiségekkel kiadó, Péterfia ucca 30. szám.

— **Egyelőre ne mlétesitenek közvilágitást a Fenyőfa uccán.** A Fenyőfa uccai lakosok azzal a kérelemmel fordultak a városhoz, hogy helyezzenek el lámpákat az uccán. A szükséges számu fogyasztó meg is van és a müszaki ügyosztály el is készitette a terveket és a költségvetést. A kivitelre azonban nem kerül sor egyelőre, mert fedezet nem áll rendelkezésre és igy valószinüleg csak ősszel jut világitáshoz a Fenyőfa ucca.

— **Megmérgezte magát egy asszony.** Sarkadi Erzsébet bejárónő, Késes ucca 76. szám alatti lakos tegnap délelőtt, ismeretlen méreggel, a lakásán megmérgezte magát. A házbeliek azonban felfedezték az öngyilkosságot és kihivták hozzá a mentőket, akik első segélyben részesitették s a lakásán hagyták. Tették oka ismeretlen. Állapota nem sulyos.

Rákosi Jenő, (volt Király-utca 4 sz. alatt szerezheti be.

— **Kerékpárlopás.** Boldog József festő, Mester ucca 34. szám alatti lakos feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettes ellen, aki az Ipartestület kapuja alól ellopta a kerékpárját. Kára 120 pengő. — A nyomozás megindult.

— **Elfogott a rendőrség öt fiatalkoru piaci tolvajt.** Az utóbbi időben ismét elszaporodtak a piacokon a lopások; különösen a Rákóczi uccai piacon garázdálkodtak a tolvajok. A detektiveknek sikerült is elfogni öt fiatalkoru fiut, kik bandába tömörülve követték el a lopásokat. Az egyik fiu hátul settenkedett és egy zsákba gyüjtötte össze a zsákmányt, mig a többiek elől alkudoztak. Az eljárás a fiatalkoruak ellen megindult.

— **Influenza,** torokgyulladás, az orr és garat elnyálkásodása, a mandolák megbetegedése, valamint tüdőcsúcshurut esetén gondoskodjék arról hogy gyomra és belei a természetes „Ferenc József" keserüvíz használata által többször és laposan kitisztíttassanak.

LEENDŐ ANYÁKNAK

kellő figyelmet kell fordítaniok arra, hogy bélműködésük rendben legyen, ez pedig a természetes „Ferenc József" keserűvíz használata által érhető el. Nőorvosi klinikák vezetői egybehangzóan dicsérik a valódi Ferenc József vizet, mert könnyen bevehető és rendkivül enyhe hatása gyorsan és minden kellemetlenség nélkül jelentkezik. A Ferenc József keserűvíz gyógyszertárakban, drogériákban és fűszerl üzletekben kapható.

Fehértói Dániel

temetkezési vállalata.
Dégenfeld-tér 4. szám.
Telefon: 11-85. szám.

Gyászrovat

Nagy Jánosné szül. Labancz Zsuzsánna, életének 65-ik évében, f. hó 25-én elhunyt. Temetése folyó hó 26-án, délután hat órakor lesz a Kossuth uccai temetőháztól, a ref. egyház szertartása szerinti gyászima után ugyanazon temetőbe. A temetést a Dankó temetkezési vállalat rendezi.

— **Összeütközött kétrepülőgép, négy utasa szörnyethalt.** Varsóból jelentik: Demblinben két repülőgép gyakorlatozás körben összeütközött és négy utasa szörnyet halt.

— **Öt munkás gázhalála.** Londonból jelentik: A Ford müvek Dagenhamban épülő nagy nyugati raktárában, a Themse levezető csatorna ásása közben a föld alatt dolgozó 5 munkás a mérgez gázoktól elkábult és mind az öten meghaltak.

— **Népvándorláskorabeli temető.** Szegedről jelentik: A Csanád megyei Klárfalván nagyértékü ásatásokat végeztek, kb. négyezer éves, bronzkori falu tüzhelyei felett, hol olyan népvándorlás korabeli temetőt találtak, amelyben majdnem ezer éven át temetkeztek egymás fölé a legkülönfélébb népek: yasigok, kunok, avarok, gepidák, szlávok és a kereszténységet felvett népek.

— **Megrendszabályozták a fagylaltárusitást.** Hivatalosan jelentik: Az utóbbi időben sok helyen a fagylalt árusításával foglalkozó nyilt árusítási üzletekben a fagylaltárusítást ugy végzik, hogy a fagylalt árusítására szolgáló tartályokat az üzlethelyiség ajtajában, vagy az üzlethelyiségnek az ucca felőli nyitott helyiségben helyezik el és a vevőközönség a fagylaltot az uccán állva vásárolja és fogyasztja el. A kereskedelmi miniszter most kiadott rendeletében megállapitja, hogy az árusitásnak ez a módja, az uccai árusítás uj neménck meghonositását jelenti, amely sérti a hadirokkantak és hadiözvegyek részére biztositott kizárólagos jogot. A miniszter ennélfogva elrendeli, hogy a nyilt árusítási üzletben és nyilt árusítási üzletnek tekintendő helyiségben a fagylalt árusítására szolgáló tartályokat ugy kell elhelyezni, hogy az az üzlethelyiségnek az ajtótól távolabb fekvő belső részében álljon. Tilos az üzlethelyiségből az árusítást ugy végezni, hogy az áru kiszolgáltatása az üzlethelyiségen kívül közterületen, uccán, uton, vagy téren tartózkodó közönség részére történjék. Azokra a nyilt üzletekre, amelyekben a közönségnek helyben való fogyasztásra szolgálnak ki élelmiszereket, ilyenek a kávéházak, kávémérések, cukrászdák, vendéglők és ülő vendégeik kiszolgálása céliából az uccának üzlethelyiségük előtt elterülő része tekintetében körülülő vendégeik kiszolgálása tekintetében ez a tilalom nem terjed ki.

X Használt iskolakönyveket állandóan veszünk és eladunk, becserélünk Antalffy József könyvkereskedés és antiquárium, Szent Anna és Varga ucca sarok. Telefon 612. szám.

— **A balatoni nyaralók betételnek felszabaditását kérik.** Körmendy Ékes Lajos ny. főispán, a balatoni intézőbizottság elnöke eljárt a Magyar Nemzeti Banknál, ahol a Balatonra utazók folyószámláinak és takarékpénztári betétjének 300 pengőig való felszabaditását kérte.

— **Liener Béla fényképész műterme,** vasárnap- és ünnepeken is egésznap nyitva. Tökéletes gyermek és menyasszony-képek, Csapó ucca 1. szám.

x Poloskát, svábbogarat biztosan elpusztít a „Szektin" rovarírtószer. Kapható Jósa és Jóna drogériájában, Debrecen, Kossuth ucca 6. szám. Ára 1 pengő 20 fillér.

KÖZGAZDASÁG

Terménytőzsde

JAVULT A BUZA IRÁNYZATA.

A terménytőzsdén barátságos hangulat mellett javuló irányzat érvényesült, amelyet elsősorban a gabonaforgalom megkönnyítését célzó kormányrendelet, másodsorban az a hír idézett elő, hogy a jövő hét közepéig megindítják a határidőüzleti forgalmat. Ma már a malmok mellett egyik nagy bankunk és egy nagy exportcég is vásárolt, összesen 100 vagont jóval meghaladó menynyiséget. A búza ára 10 fillérrel emelkedett. A rozspiacon is jobb hangulat volt. Több, mint 10 vagon kelt el a tegnapi árkeretek között.

A készáruüzlet hivatalos árfolyamai: Buza tiszai 77 kg-os 11.55—13.05, 78 kg-os 11.70—13.20, 79 kg-os 11.85—13.35, 80 kg-os 12.00—13.50, felsőtiszai és fejérmegyei 77 kg-os 10.35—10.85, 78 kg-os 10.50—11.00, 79 kg-os 10.65—11.15, 80 kg-os 10.80—11.30, dunántuli és pestvidéki 77 kg-os 10.25—10.75, 78 kg-os 10.40—10.90, 79 kg-os 10.55—11.05, 80 kg-os 10.70—11.20, bácskai 77 kg-os 10.35—10.85, 78 kg-os 10.50—11.00, 79 kg-os 10.65—11.15, 80 kg-os 10.80—11.30.

Pestvidéki rozs 8.65—8.75, egyéb 8.65—8.75, zab I. 23.00—24.00, zab II. 22.50—23.00, egyéb tengeri 15.15—15.30, korpa 13.75—14.00, 8-as liszt 20.50—21.00, repce 21.25—21.75, bibor here 30.5—31.5, lenmag I. 26—27, lenmag II. 23.5—24.5, Viktória borsó 19—21, expressz borsó 16—17, uj árpa 16.75—17.50, uj zab 20.00—20.50, sz. répaszelet 8.5—9.00.

DEBRECENI TERMÉNY- ÉS TAKARMÁNYPIACI ÁRAK.

Buza 8.00—7.50 és a boletta, rozs 6.00—5.00 és a boletta, árpa 15.00—14.50, tengeri 15.30—15.00, lucerna 8.50—7.00, széna 7.00—5.60, lóhere 7.00—6.50, bükköny 6.00, szalma 2.00.

HIVATALOS VALUTAÁRFOLYAMOK.

Angol font 27.70—28.00, Belga frank 79.30—80.10, Cseh korona 16.94—17.10, Dán korona 152.20—153.20, Dinár 10.08—10.18, Dollár 571.25—576.25, Francia frank 22.60—23.00, Hollandi forint 229.60—231.20, Lengyel zloty 63.65—64.25, Lei 3.40—3.45, Leva 4.10—4.18, Lira 29.80—30.20, Német márka 135.00—136.20, Norvég korona 152.50—153.50, Osztrák schilling 80.05—80.75, Svájci frank 110.75—111.95, Svéd korona 152.70—153.70.

A DEBRECENI IPARTESTÜLET KEBELÉBE TARTOZÓ ÁCSMESTEREK SZAKOSZTÁLYA

f. hó 28-án, kedden este hét órakor az Ipartestület kistanácstermében, miután az elmult hét keddjére hirdetett ülés határozatképes nem volt, szakosztályi ülést tart.

Az ülésen tárgyalandó ügyek rendkívül fontos voltára tekintettel, a szakosztályi tagok teljesszámu és pontos megjelenését ezuton kéri *a szakosztály elnöksége.*

A DINNYE ÉS MINDEN GYÜMÖLCS ÉRTÉKESITÉSÉNEK

megkönnyítése végett a *Tiszántuli Mezőgazdasági Kamara* felhivja a dinnyetermesztő gazdákat és mindazokat, akik bármilyen gyümölcsterméssel rendelkeznek, hogy termésüknek részben belföldi, részben a minőség kiválósága szerint külföldi értékesíthetésének megkönnyítése céljából azonnal jelentsék be a pontos hely és cim megjelölésével termésük fajtáját, mennyiségét a *Tiszántuli Mezőgazdasági Kamara kertészeti osztályánál Debrecen, Hunyadi u. 5. sz. alá.*

Akinél, vagy ahol egy környéken többeknél nagyob mennyiségü gyümölcstermés kerülhet eladásra, oda szakképzett csomagolók ládákkal és csomagoló anyaggal együtt fognak kiszállani és a gyümölcsöt helyben veszik át; a kisebb mennyiségeket a termelők maguk adják vasutra. Minden gyümölcs a legjobb árt elérhető időben lesz értékesítve. A termelőt a bejelentés után azonnal tájékoztatja a Kamara.

TAKARMÁNYBUZA A GAZDÁKNAK ÉS A HILALÓKNAK.

A kormány a takarmányhiányra való tekintettel, miután a tulnyomóan külföldről szerzett tengeri import az ország kereskedelmi mérlegét is kedvezőtlenül befolyásolja, elhatározta, hogy a meglevő, mintegy 2 millió mázsa gabonafelesleget denaturálva juttatja a mezőgazdaságnak takarmányozási célokra. Ennek folytán a Futura nagymennyiségü darálatlan eozin-buzát fog a gazdatársadalom és a hizlalók rendelkezésére bocsátani kizárólag állati takarmány céljára, korlátlan mennyiségben az eddigi 13 pengős árban, bolettamentesen. Darált állapotban az eozin-buza egy pengővel drágább, — vagyis 14 pengős árban kerül forgalomba, de csak azokon az állomásokon, ahol a darálási lehetőség megvan. A darálatlan eozin-buzát a következő állomásokon hozza forgalomba a Futura: Budapest, Cegléd, Miskolc, Nyíregyháza, Mátészalka, Debrecen, Kisujszállás, Fegyvernek, Békéscsaba, Győr, Szombathely, Nagykanizsa, Kaposvár, Pécs, Barcs.

A MÉSZÁROS SZAKOSZTÁLY JELENTÉSE.

Levágatott: Nagy marha 72 darab Debrecen részére, növendékmarha 15 darab Debrecen részére, borju 139 darab Debrecen részére, juh 19 darab Debrecen részére, ló 5 darab Debrecen részére, obrju 34 darab Budapest részére, juh 1004 darab Páris részére. Összesen 1289 darab. *Nyersbőrárak:* Magyar marhabőr 55 fillér, tarka marhabőr 65 fillér, borjubőr 105 fillér. *Husárak:* I. rendü marhahus 1.60, II. rendü marhahus 1.40, I. rendü borjuhus 2.00, II. rendü borjuhus 1.40, I. rendü növendék hus 1.60, II. rendü növendék hus 1.20, juhhun 1.20.



15556—1941. VI.

VERSENYTÁRGYALASI HIRDETMÉNY.

A Kövesdy-féle árvatartó alapitványból az 1931 évben felruházandó 50 fiu és 50 leány gyermekruha és cipő szükségletének szállitására irásbeli versenytárgyalást hirdetek.

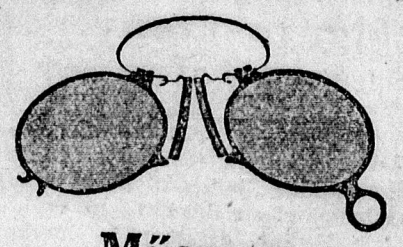
A szállitási határidő: 1931 október hó 10.

A »szállitási feltételek« és az ajánlati ürlapok a VI-ik közigazgatási rendészeti ügyosztálynál (Debrecen Városháza, magasföldszint 13. sz. szoba) a hivatalos órák alatt megtekinthetők, illetve a megállapitott áron (50 fillér) megszerezhetők. Ugyanott a szállitásra vonatkozólag részletes felvilágositás nyerhető.

Egyebekben a 88500—1929. B. M. számu Közszállitási Szabályrendelet irányadó.

Az irásbeli zártajánlatokat 1931 évi augusztus hó 17-én hétfőn délelőtt 11 óráig lehet a városi közigazgatási rendészeti ügyosztálynál a fentebb megjelölt hivatalos helyiségben beadni.

H. Polgármester.



Műszem,

mely ugy szinben, mint mozgékonyságban a megtévesztésig hasonlit az élő emberi szemhez, — óriási választékban megérkezett raktáramra. — Szemüveg, Lorgnon, hőmérő és minden optikaicikk legolcsóbb beszerzési helye CSERÉP SÁNDOR látszerész, Piac-u. 21. számü

NYILT-TÉR

***) E rovat közlöttekért nem vállal felelősséget sem a szerkesztőség, sem a kiadóhivatal.**

NYILATKOZAT.

A »Debreceni Polgár« folyó hó 25-i számában »Sulyos válságba sodorta a vendéglős szakosztályt az elnökség és a tisztikar lemondása« cimen megjelent cikkben személyemmel s a választmánnyal kapcsolatban megjelentek a valósággnak meg nem felelnek és épp ezért a cikk szerzője ellen a bünvádi eljárást folyamatba tettem.

Molnár Lajos
vendéglős,
szakosztályi elnök.

Hogy megismerje 12 Pengős tényképező gépünk kiváló jóságá

egy napig próbára ingyen adjuk minden érdeklődőnek. Angol Imperiál-film használatával minden gyakorlati tudás nélkül biztos a siker. — Berzéki fotó-szaküzlet. Ferenc József-ut 38., az udvarban.

EGY DEBRECENI ELEMISTA DIÁK SZINIELŐADÁST RENDEZETT, S A BEFOLYT JÖVEDELMET, 1.20 FILLÉRT, A NYOMORGÓ HATGYERMEKES SZABÓ-CSALÁDNAK ADTA.

A jótékonyság követendő példája.

Néhány nappal ezelőtt megirtuk, hogy **Szabó Gyula** és családja a legnagyobb nyomorban van s hat kisgyerek a szó legszorosabb értelmében éhezik. Felhivtuk olvasóinkat, hogy amennyiben tehetik, segítsenek ezen a szerencsétlen családon.

Eddig már több adomány érkezett be a szerkesztőségünkbe, de mindezek között egy kis elemista diák érdemel a legnagyobb elismerést és legőszintébb hálát. Az ő adománya például szolgálhat mindenkinek, aki igényt tart a „Jószívűség" jelzőjére. Ezt a kis diákot **Baranyi Sándornak** hivják, a Kucik-telepen, az Alvinczy Péter-tér 6. szám alatt lakik. Most az elemi iskola hatodik osztályába jár.

Baranyi Sándor nagyon jóeszü, tehetséges diák. Szeret olvasni, irni s máris magasabb irodalmi ambiciói vannak. Legutóbb egy kis színdarabot irt, azt az ismerős gyerekeknek betanította s az előadást megtartotta. Mi sem természetesebb, hogy ennek az előadásnak igen nagy volt a sikere. Sőt, tekintve a nehéz anyagi viszonyokat, a bevétel miatt sem panaszkodhatott a derék kis színdarabiró, — amennyiben a bevétel 1.20 fillér volt.

Ezzel azonban még nem fejeződött be a kis **Baranyi Sándornak** az esete. Olvasta a „Debreczen"-ben a szerencsétlen Szabó-család nyomorúságát s egy nagyszerű tettre határozta el magát. Az előadásuk alkalmával befolyt 1.20 fillér beküldte szerkesztőségünkbe azzal, hogy az összeget juttassuk el az éhező gyerekeknek.

Baranyi Sándor, ez szép és nemes tett volt! Megszorítjuk a kezedet s azt kivánjuk, hogy haladj továbbra is ezen az úton, mely a Szeretet és Jószívűség útja.

Ezzel kapcsolatban felhivjuk Szabóékat, hogy hétfőn délután hat órától kezdődően, nyolc óráig, feltétlenül jöjjenek el a szerkesztőségünkbe ahol a már beküldött összegeket átvehetik.

— **Szokatlan erős köd volt szombaton** reggel Debrecenben. A köd olyan sürű volt, akár a legborusabb őszi napokon. Mindenesetre teljesen szokatlan az ilyen nagy köd a nyári időben.

— **Fehérneművarrónőt, önálló gyakorlattal birót, állandó alkalmazásra, fix és százalékra felveszek, „Styl" szalon, Hatvan ucca 13. szám.**

x **Minden csoda két napig tart:** Csodálja tehát Springer levélpapir különlegességeit, annak olcsóságát, egy csomag 48 fillér, ha már nem csodálja szóljon nekem, hogy áraimmal is mét csodátba ejtsem, **Springer** papír, fényképészeti szaküzlete.

— **Weichingerék teljesen felépülve hazaérkeztek.** Megírta a „Debreczen" pár héttel ezelőtt azt a súlyos autószerencsétlenséget, amely Budapest közelében történt és amelynek a Debrecenben közismert Weichinger-család volt az áldozata. A súlyosan sérült Weichingerné és Böske leánya az elmúlt nap a budapesti kórházból, teljesen felépülve hazaérkeztek Debrecenbe, ahol természetesen nagy örömmel fogadták őket.

— **A Szív Ujságot,** Missziós Lapot, Katolikus Figyelőt, Ferences Közlönyt Magyar Miseszöveget, minden kat. család vegye meg. Kaphatók még kegytárgyak, rózsafüzérek, imakönyvek, (érmék), képecskék, minden vasárnap a katolikus templom előtt. Reggel hat órától délután egy óráig. A katolikus közönség szives pártfogását kéri a **Szív Ujság** kiadóhivatala.

A nőiszabó verseny díjainak kiosztása

A vidékiek közül debreceni mester nyerte az első dijat.

Megemlékeztünk annakidején arról a nagyszabásu nőiszabó versenyről, melyet május hó 14-én a budapesti Vigadóban a Goldberger Bemberg cég rendezett. A versenyen az ország legjobb nőiszabói vettek részt és a legpompásabb és legizlésesebb ruhákat mutatták be óriási siker mellett. A versenyzők egy-egy festői szépségü oklevélért harcoltak. A debreceni nőiszabó mesterek közül is sokan vettek részt a versenyen és igen szép eredményt értek el. — Debrecenből hatan nyertek ilyen oklevelet, amit tegnap este a Németh Lajos-féle vendéglőben diszvacsora keretében adtak át a dijnyertes mestereknek.

Az ünnepélyes vacsorán megjelent **Boór** Jenő budapesti iparkamarai titkár, a Nőiszabók Országos szövetségének alelnöke és felesége, valamint **Vadász** József a Nőiruhaszabók Országos Szövetségének elnöke. A debreceni iparkamara képviseletében dr **Olasz** Vilmos iparkamarai titkár és **Nagy** József ipartestületi elnök vett részt a vacsorán.

Az első beszédet **Fazekas** István mondotta, amelyben üdvözölte a budapesti nőiszabókat és az egyesület tagjait, majd melegen gratulált Riskó Béla nőiszabó mesternek, a debreceni nőiszabók egyesülete elnökének, aki a versenyen a vidékiek közt az elsődijat — nyerte.

Utána Vadász József budapesti nőiszabómester, az Országos Nőiszabók Szövetségének elnöke emelkedett szólásra és magas szárnyalásu beszédben méltatta a magyar nőiszabók érdemeit, majd felkérte Móri Jenő budapesti igazgatót, a Goldberger Bemberg cég képviselőjét, hogy a diszokleveleket adja át a dijnyertes mestereknek.

Móri Jenő nagyhatásu beszéd kiséretében kiosztotta az okleveleket és megemlitette, hogy az 1931 évi legjobb vidéki nőiruha szabómester cimet **Riskó** Béla nyerte el. Beszédének végén gyönyörü szavakkal kérte a nyertes mestereket, hogy az okleveleket őrizzék meg és szalonjukba helyezzék el, hogy mindenki lássa a magyar nőiszabómesterek dicsőséges munkájának megbecsülhetetlen emlékét. — A dijnyertes debreceni szabómesterek a következők: **Blitzer** Ignác, **Papp** Jánosné, **Tóth** Istvánné, **Jezernitzki** Jánosné, **Hódosi** Antalné és **Riskó** Béla.

A jókedélyü társaság a legjobb hangulatban a késő esti órákig maradt együtt.

---

x **Szombat, vasárnap és kedden reggel öt óráig nyitva Goldstein vendéglő, Kigyó ucca 12. szám.**

— **A debreceni munkások gyermeknyaraltatása.** A Magyarországi Munkások Gyermekbarát Egyesülete, ez évben az elmult évhez hasonlóan a munkásgyermekek nyaraltatására megindított akciója igen szép eredményeket hozott. Százötven gyermek rándul ki minden reggel a Munkás-Otthonból a Nagyerdőbe, ahonnan csak az esti órákban jönnek vissza, a nyaralás színhelyén különböző játékokkal és szórakoztató órákkal töltik el az idejüket az apróságok, akik ezenkivül az egyesület vezetőségétől naponta négyszeri étkezést is kapnak. Az egyesület vezetősége ezúton is ismételten felkéri a város jószívű közönségét, hogy adományaikkal tegyék lehetővé, hogy a szegény munkásgyermekek nyaralása minél kellemesebbé tétessék. Ujabban adományok: érkeztek a következőktől: Fischer Anikó 3 pengő és 1 kg cukorka, Reszler Ferenc 3 és fél kg kenyér, Hónig Emil 10 kg só, Mónus Illés Budapest 2 kg cukorka, Szijjártó Oszkár 10 drb gyertya és 10 drb kézmosószappan.

— **Helyreigazitás.** Szemerédy Ágica haláláról szóló gyászhirbe hiba csúszott be. Ugyanis a gyászoló apa, Szemerédy István Mátészalkán nem állomásfőnök, hanem Máv. intéző, árúpénztáros.

— **Uj pneumatik lerakat Debrecenben.** Örömmel értesülünk, hogy az Englobert-féle pneumatik gyár Debrecenben is megalapitotta képviseletét Reméljük, hogy ez a kiváló belga világmárka, elismert megbizhatósága, prima minősége és gazdaságos árai miatt a vidék automibilistái és motorosai között közkedveltségnek fog örvendezni. Mindennemü felvilágositást, továbbá árjegyzéket a vezérképviselet ad, Pataky József, Debrecen, Erzsébet ucca 32. sz. Telefon: 12-52. szám.

x **B. Vattay Margit táncintézetében,** augusztus hó harmadikán, diáktanfolyam kezdődik, Kossuth ucca 11. sz.

— **A Magyar Asszonyok Nemzeti Szövetségének iparos szakosztálya,** augusztus hó másodikán, a jövő vasárnapon, a gúthi erdőbe, egynapos kirándulást tervez. Az egyesület vezetősége alkalmat akar adni a tagoknak, hogy a nyári vakáció folyamán is találkozhassanak egymással s egyúttal arra is, hogy a szép guthi erdőt, kedves társaságban és előnyös körülmények között megtekinthessék. A kirándulás részleteiről a hét folyamán pontos részleteket közlünk. A kirándulás szervezését Palotay Lajosné intézi.

— **A tettenért kerékpártolvaj feleségét is körözi a rendőrség.** Hírt adtunk már arról, hogy a rendőrség őrizetbe vette és átkisértette az ügyészségre Bóta József kertészsegédet, akit a Széchenyi uccán, kerékpárlopáson tetten értek. Bóta József a rendőrségen elmesélte azt a szomorú históriát, hogy mi indította a kerékpárlopásra. A felesége ugyanis nemrégiben megszökött egy napszámossal. Bóta valakitől azt hallotta, hogy a szökevények a Nyírségbe szöktek gyalog. Bóta erre kikölcsönzött egy üzletből egy kerékpárt és azzal a szökevények után eredt, azzal a reménnyel, hogy utoléri őket és eldöngeti a hütlen asszonyt. A szökevényeket azonban nem találta, mire a kikölcsönzött gépet visszaadta. Debrecenben aztán azt a hírt hallota, hogy az asszony Békéscsabára szökött Bóta ide is utána akart menni, de nem volt pénze sem vasútra, sem kerékpárra és igy a Széchenyi uccán akart „kölcsönvenni" egy járda mellé támasztott kerékpárt, amin azonban rajtavesztett. A rendőrség most rendelte el Bóta feleségének a körözését is, mert nincs kizárva, hogy a szökevény asszony is tudott férje üzelmeiről, vagy esetleg részes is volt benne.

Milyen idő volt és milyen idő várható

A Meteorológiai Intézet jelenti, jul. hó huszonötödikén:

Hazánk szélső keleti részeinek is jutott a mai esőből. A hőmérséklet bár emelkedett, többnyire még normális értéke alatt maradt, főleg a keleti megyékben, ahol a 25 fokot sem érte el. Az Alföld egyes helyein ma reggel erős köd volt.

Időprognózis: **Erősebb hőemelkedés nyugat felől növekvő felhőzet és esőhajlam.**

Anyakönyvi hirek

Házasságok: Elek János—Nagy Juliánna. Molnár Aladár—Moldován Karolina. Dr Siket József—Kiss Kornélia. Szénási Béla—Székely Juliánna Titonelli Zoltán—Kovács Erzsébet. Ferenczy József—Révész Anna. Kovács Sándor—Bodnár Róza. Szodrai János—Erdei Juliánna.

Halálozások: Nagy Jánosné szül. Labonc Zsuzsánna ref. 65 éves, Csillag ucca 109. szám. — Lakatos Mihály ref. 19 éves, Bellegelő 374. szám. Békési József ref. 4 hónapos, Bocskai tér 1. szám.

— **Ma, vasárnap** délelőtt tizenegy órakor a Katolikus Népszövetség rend kivüli értekezletet tart, a vargauccai iskola termében, amelyre a tagokat és csoportvezetőket tisztelettel meghivja az Igazgatóság.

x **Könyvújdonságok:** Annie Vivanti Circe, Babits, A torony árnyéka, Babits: Oepidus király, Remarque: És azután. Urstrilz: A brigadéros leánya. Földi: Kádár Anna lelke. — Ezen könyvek kaphatók Antalffy József könyvkereskedésével Szent Anna és Varga ucca sarok. Telefon 612. sz.

Nem trükk, valóság!

Jó kilátásu, barátságos, tiszta szoba árból **20%**

Bőséges, izletes házi étkezés árból **10%**

engedményt kap Ön, mint ezen lap előfizetője

BUDAPESTEN

a

Park Szállodában

VIII. Baross-tér 10. Szemben a Keleti Pályaudvar érkezési oldalával.

Ingyen javitom a tőlem vásárolt **bőröndöt** *Araimat mélyen leszállitottam.* **Fauermann** *bőröndös* mester, Piac-u. 26—28 Passage

SPORTHIREK

Jól sikerült a kerületi uszóverseny első napja

Szombaton folyt le a kerületi uszóbajnokverseny első napja. — Szép mezőnyök indultak, több biztató uszótehetség tünt fel, bár az eredmények között kevés a jó idő országos viszonylatban.

A kerületi uszóbajnokság első napja a következő eredményeket hozta:

800 méteres gyorsuszás. Bajnok Bessenyei (DEAC) 13 p 34.6 mp. 2. Orosz (DEAC) 14 p 16.2 mp. 3. Okruczky (Sárospataki MOVE) 14 p 28 mp. — A Bessenyeié kerületi rekord.

800 m. ifjuságí gyorsuszás. Bajnok Horváth (Szolnoki MÁV) 13 p 56 mp; végig mellen uszva. 2. Major (DEAC) 14 p 03 mp. 3. Szücs (DUE) 14 p 04 mp.

50 m. gyermek gyorsuszás. 1. Horváth (Sz. MÁV) 36.2 mp. 2. Rentka II. (DEAC) 36.6 mp. 3. Kovács (S. MOVE) 37 mp.

100 m. hölgy hátuszás. 1. Boros Duci (DUE) 1 p 54 mp; a bajnoki standardot nem érte el. 2. Medgyes Éva (DUE) 2 p 13 mp.

100 m. fiu-melluszás. 1. Trocsányi (S. MOVE) 1 p 34.4 mp. 2. Major (DEAC) 1 p 35 mp. 3. Rentka I. (DEAC) 1 p 38 mp.

100 m. ifjuságí melluszás. 1. Köstner (DEAC) 1 p 36 mp. 2. Hajdu (DEAC) 1 p 46 p; a bajnoki standardot nem érte el.

50 m. gyermekhátuszás. 1. Rentka II. (DEAC) 49 mp. 2. Szilvássy II. (DEAC) 53 mp

100 m. fiu-hátuszás. 1. Major II. (DEAC) 1 p 40 mp. 2. Rácz (S. MOVE) 1 p 41.4 mp. 3. Lőbl (DUE) 1 p 43 mp.

Háromszor 100 méteres vegyes staféta, férfiaknak. Bajnok DEAC I. csapata (Szentkirályi, Fésüs, Farkas II.) 4 p 09.6 mp; legjobb kerületi eredmény. 2. DEAC II. csapata (Farkas I., Körmendy, Bessenyei) 4 p 20 mp. 3. DUE csapata (Gödény, Köves, Kepecs) 4 p 23.6 mp.

Háromszor 100 m. vegyes staféta hölgyeknek. 1. DUE (Schwarz, Boros, Löwi) 5 p 26 mp; a bajnoki standardot nem érte el.

Kerületi vizipóló bajnokság. — DEAC—Szolnoki MÁV 6:5 (3:2). Biró Darvas Jenő, Budapest. Felállitások (DEAC) : Ezer, Köstner, Szentkirályi, Orosz, Farkas, Juhász, Körmendy ; (Sz. MÁV): Pásztor II., Mihályi, Kovács, Kántor, Horváth I., Horváth II., Pásztor I. A szolnokiak jól kezdenek s nagyon szorongatják a DEAC-ot, sőt 2:0-ra vezetnek is. A DEAC nagyobb fizikuma és rutinja azonban érvényesül. Góldobók: Fésüs (3), Szentkirályi (2), Köstner DEAC; Horváth I. (2), Pásztor (2), Kántor, Sz. MÁV. — DUE—Sárospataki MOVE 9:0, félbeszakitva. Biró Darvas Jenő, Budapest. Góldobók: Szücs (4), Kepecs (3), Gödényi és Köves.

A versenyt ma, vasárnap délután folytatják.

Nagysikerünek igérkezik a DEAC atlétikai versenye

Délután 4 órai kezdettel az egyetemi sporttelepen rendezi a DEAC atlétikai versenyét, melynek előreláthatóan sikerét a jól sikerült nevezések biztosítják. Már megérkezett a többszörös gátfutóbajnok, Boross (KEAC) és az MTK kiváló gerelyvetője, Szekrényessy. A többi fővárosi atléta érkezését mára várják.

Az egyes versenyszámok esélyei a következők : a 300 m-es szenior síkfutásban Boross, Kösztner és Szász fognak küzdeni az elsőségért, küzdelmük megdöntheti a kerületi rekordot. 1000 m-es síkfutásban Móna (NyVSC) lesz a győztes, bár a kiváló formában lévő Voli (DVSC) erősen megszoríthatja. 3000 m-en Voli bebizonyíthatja, hogy Berettyóujfaluban elért kiváló rekordja reális. Második helyért Móna és Velekey (Sz. MÁV) fognak küzdeni. A 110 méteres gátfutásban Jávor távolmaradása folytán Boross verhetetlen. A helyezésekért Gallé (DEAC), Kenessey (DEAC) küzdenek. A szenior svédstafétában a DEAC, Sz. MÁV és DTE egyenlő erőseknek látszanak, míg a DVSC és NyVSC előreláthatólag csak utánuk fognak következni. Magasugrásban Kurucz (NyVSC) még Késmárkyt is megszoríthatja. Kerületi rekordja biztosra vehető. Harmadik Király (DEAC) vagy Létray lehet. Rudugrásban Hadházy fog győzni, az utánpótlás még nem ér fel az ő tudásához. Hármasugrásban Boross második győzelmét szerezheti Király és Létray előtt, akik között a sorrendet megjósolni nem lehet. Gerelyvetésben Szekrényessy lesz a győztes, a helyezésekre Galinek (DVSC), dr Páternek (DEAC) és V. Tóthnak (DEAC) van a legtöbb esélyük. Sulydobásban dr Darányi indulása elintézi a verseny sorsát. Második Kinál TFSC, Gali DVSC és elsősorban — ha már indul — Végh lehet. Az ifjuságí 100 méteren Ráthonyi győzelme valószínü, klubtársa Fáber (DTE) és Kolba (DEAC) előtt. Ha Dalmy indulna, Ráthonyi győzelmét kétségessé tenné. 500 m-es sikfutásban a DEAC kiváló hármasa fogja egymásközt elintézni a versenyt, mégpedig a következő sorrendben : Aradi, Kösztner, Szentiványi. Az ifj: olimpiai stafétában a DEAC Kösztner, Szentiványi, Kolba és Aradi felállításban még az országos rekordot is megdöntheti. Diszkoszvetésben Maghy (DEAC) győzelme nem kétséges, további sorrend Fáber és Labancz (DVSC) lehet. Ifjuságí távolugrásban a nyíregyházi Levitzky fog győzni, bár Kösztner nem sokkal gyengébb nála. 100 m-es női síkfutás, helyből távolugrás és diszkoszvetés egészíti ki a programot. Starthoz fog állani az ujdonsült rekorder Nadányi Ágnes (FTC), akitől ujabb rekordot lehet várni.

——oooOooo——

Nyolc csapat viv érdekes küzdelmet a vasárnapi villámtornán

Érdekes sportcsemegét nyujt a vasárnapi program a debreceni közönségnek. Valóságos felvonulás lesz itt, amennyiben egy pályán felvonul a közönség előtt az egész debreceni amatőrfutball és egy villámtorna keretein belül 88 amatőrjátékost láthat egy délután a közönség. A propaganda helyárak is biztosan elő fogják mozditani a torna sikerét, hiszen 80 filléres ülőhelyek és 40 filléres állóhely-jegyek mellett bizonyára hatalmas közönség fogja megtekinteni az amatőrfutball monstre felvonulását. Egyedül a DEAC nem vehet részt ezen a tornán, miután játékosai tulnyomó részben vidéken tartózkodnak.

Mindjárt a selejtezőben érdekes mérkőzések lesznek. Fél 2 órai kezdettel a

Villanygyár—Székgyár

mérkőzés, a két legifjabb csapat küzdelmével indul meg a torna, mely találkozás a bajnoki forduló revansának is tekinthető. 2 óra 10 perckor már a

Textilgyár—DMTE

mérkőzés következik, ahol a Textilgyár igazolhatja a bajnoki mérkőzésen aratott győzelm erealitását. Most azonban igen nehéz dolga lesz. 2 óra 50 perckor lesz az első forduló legizgalmasabb találkozása, a

DVSC—DTE

mérkőzés. A bajnoki mérkőzések során a DVSC csak két vitás góllal tudott győzni, most itt a legjobb alkalom a revánsra. Pont fél 4 órai kezdettel a

DKASE—Bőrös

csapatai kerülnek szembe egymással, amely mérkőzés talán a legsimábbnak látszik papíron, de hogy a valóságban mi lesz, az csak a pályán derül ki. A villámtorna természetéből kifolyólag minden győzelemért keményen meg kell küzdeni, egy véletlen gól nyert mérkőzést jelenthet ily rövid idő alatt. A selejtezők után 4 órakor kerül sor a győztesekből a középdöntőkre, majd a döntőkre.

Az első három helyezett lesz dijazva, még pedig ezüst, nagy bronz- és kis bronzéremmel.

A mérkőzések a DVSC Diószegi-uti sporttelepén kerülnek lejátszásra és már most felhivjuk ugy a közönség, mint a játékosok figyelmét arra, hogy a mérkőzések percnyi pontossággal kerülnek lejátszásra és már most felhivjuk ugy a közönség, mint a játékosok figyelmét arra, hogy a mérkőzések percnyi pontossággal kerülnek lejátszásra és amely csapat 3 percet késik, azt minden további nélkül törlik a további küzdelemből.

AZ ELSŐ OSZTÁLYOZÓ MÉRKŐZÉST

vasárnap játszák le Szegeden a Bástya és az Attila. Az Attila többet trenirozott, amit azonban kiegyenlít a Bástyánál a honi pálya. A következő mérkőzést a jövő héten Miskolcon játszák le. *AZ ORSZÁGOS* AMATŐRBAJNOKSÁG megismételt döntő mérkőzését Ujpesten játsza le a Törekvés és a Tatabányai SC. A mérkőzés kimenetele ezuttal is nyilt.

A VASÁRNAPI ÉREMMÉRKŐZÉSEK PROGRAMJA A DKASE PÁLYÁN.

Fél 9 órakor : Csigekert—IV. kerület, 10 órakor : Hunyadi—Törekvés, háromnegyed 12 órakor : I. kerület—Csapókert II., háromnegyed 2 órakor : Vargakert—Csapókert, fél 4 órakor : Testvériség—Cipőgyár, fél 6 órakor : Kinizsi—Vasas.

II. OSZTÁLYU ÉRREMMÉRKŐZÉSEK A PALLAGON.

2 órakor : II. kerület—Egyetértés, 4 órakor : Pallag—Kossuth, fél 6 órakor : IV. kerület—Csigekrt FC.

FELHIVÁSOK.

Felkérem a DMTE összes játékosait, hogy 28-án, kedden este 8 órára a szokott helyen a náluk levő összes felszereléssel jelenjenek meg leltáropás végett. *Kiss* intéző.

Felkérem a D. Vasas alant felsorolt játékosait, hogy folyó hó 26-án, vasárnap délután legkésőbb 5 órára a Kinizsi FC elleni éremmérkőzésre a DKASE pályán megjelenni szíveskedjenek : Schvartz, Radics, Szabó I., Gál, Szabó II., Kelemen, Tolnai, Pap, Juhász I., Szabó III., Timár, Kerek, Juhász II. Pontos megjelnést kér — *az intéző.*

Felkérem a Testvériség összes játékosait, hogy ma délután legkésőbb 3 órára a DKASE pályán a Cipőgyár elleni éremmérkőzésre okvetlen jelenjenek meg. *Intéző.*

Felkérem a Kossuth FC alant megnevezett játékosait, hogy vasárnap, azaz ma délután fél 3 órakor a pallagi pályán megjelenni szíveskedjenek : Rövid, Marjai, Héja, Kun, Zaveczki, Takács, Schvartz, Farkas, Kovács, Tukarcs, Fazekas, Fényes, Penyige, Nagy, Klein. *Intéző.*

Felkérem a Bőrös FC alant felsorolt játékosait, hogy folyó hó 26-án a DVSC pályán a villámtorna mérkőzésen pontosan jelenjenek meg : Bécsi, Kiss, Kovács, Varga, Grosz I., Kun, Gombos, Stovicsek, Nagy, Voli, Halász, Sóvári, Illés, Tóth, Grosz II. Akinél felszerelés van hozza magával. *Intéző.*

Felkérem a Homokkerti SC összes játékosait, hogy f. hó 29-én, azaz szerdán este fél 8 órakor Pongrácz Ernőnél, Ispotály ucca 7. sz. alatt mindenki megjelenni szíveskedjék. Fontos tárgyak lesznek megbeszélve, csapatfelállítása, uj cipők felpróbálása, tréningnapok kitüzése és vasárnapi meccs stb. *Intéző.*

Felkérem az I. kerület összes játékosait, hogy folyó hó 26-án, azaz vasárnap délelőtt a DKASE pályán fél 8 órára okvetlen jelenjenek meg. *Intéző.*

Felkérem a Nyilastelepi Toldi FC összes játékosait, hogy f. hó 26-án délután fél 6 órára a pallagi pályát kivétel nélkül megjelenni szíveskedjenek. Tárgy : Az Attila elleni éremmérkőzés. — Pontos megjelenést kér *az intéző.*

Felkérem a Csigekert FC alant felsorolt játékosait, hogy folyó hó 26-án, vasárnap reggel pontosan 8 órára a DKASE pályán a IV. kerület elleni mérkőzésre megjelenni szíveskedjenek a következők : Sárvári, Szabó, Kocsis, Pozsonyi, Vida, Nagy, Hajdu, Nemes, Fekete, Kovács, Hartmann, Csige, Komádi, Paczók, Takács. A játékosok pontos megjelenését kéri *az intéző.*

Felkérem a Törekvés SC alant felsorolt játékosait, hogy vasárnap délelőtt legkésőbb fél tíz órára a DKASE pályán jelenjenek meg: Szabó, Zámecsnik, Kecskés, Bihari, Tolnai, Horváth, Perényi, Nagy, Thury II., Barna, Papp. *Intéző.*

A Kalmár FC játékosait felkérem, hogy 27-én, hétfőn este fél 8 órakor okvetlen jelenjenek meg Piac u. 8. sz. alatt. A felszerelést mindenki hozza magával. *Intéző.*

Felkérem a Csapókert FC igazolt játékosait, hogy f. hó 26-án 1 órára a DKASE pályán a Vargakert elleni éremmérkőzésre pontosan jelenjenek meg. *Intéző.*

Felkérem a Kinizsi FC összes játékosait, hogy f. hó 26-án délután 5 órára a DKASE pályán megjelenni szíveskedjenek. *Intéző.*

Felkérem a IV. kerületi FC összes játékosait, hogy ma délelőtt egynegyed 9 órára a DKASE pályán okvetlenül jelenjenek meg. *Intéző.*

Értesitem a Jókai FC játékosait, hogy a mai éremmérkőzés elmarad. — Felkérem az alant felsorolt játékosokat, hogy fél 2 órára a Bányai ur lakásán (Nyugati u.) pontosan jelenjenek meg: Petermann, Vilike, Soltészky II., Szilágyi II. Utirány : Kaba. *Intéző.*

Mézbödönök,
vendég- és nyugágyak, lócák
függönyrudak, alpakka evőszerek
Nagy vasüzletében
CSAPÓ U. 77. (Kanvarodónál.)

A párisi táncos éjszakák

JULIUS 14-ÉNEK, A SZABADSÁG NAPJÁNAK SZÁZADOS ÜNNEPLÉSE.

Utinaplómból

A francia Nemzeti Muzeumból kicsengettek bennünket. Az őrök ünnepélyesen kikísértek és a nagy királyi kapu nehéz csikorgással bezárult utánunk.

A déli ebéd sehogy sem tudott megnyugodni gyomromban. Nem csoda, hiszen 3 keskeny karika debreceni szalámit ettem meg 3 francia, illetve párisi zsemlyével. Nehezen barátkoztak, italt kívántak.

A szabadság tér felé siettem. Fejem szédült a rengeteg látnivalótól. Beülök egy kis kocsmába, veresbort kérek. Hoz a pincér egy kétdecis poharat és a hóna alatt egy literes üveget tele. A literes üvegből teletölti a poharat és tartja a markát. Egy frankot (23 fill.) zsebrevág és megyen tovább az üveggel a hóna alatt.

A harmadik pohár elfogyasztása után elindultam a Tuilleriák kertjében. A királyi várkert ez. Nagyon ízléses, rengeteg ember látogatja. Az autók áradata folyik keresztül rajta. Megállok Gambetta szobránál. Hatalmas alkotás ez, a a haza megmentőjének címezve.

Kora délután van. A nap sugarai aranyozzák be az egész teret. A lócákon és vasszékeken franiák ülnek az idegen csapatostól nyüzsög, habzsolja mindazt, mai francia, mindazt, ami párisi.

Én egyedül vagyok. Nyugodtan sétálok. Egy pár szép szoborról felvételt csinálok, a kijárat felé tartok.

Szépen megépített kert fala mellett, úgy a szegletben, nyilvános illemhely van. Egy méter széles pléhfal az egész. A tetején liliomos kivágások. Régen lehetett befestve mert csupa piszok és rozsda. A pléhfal nem éri a földet, vaslábakon áll. Nagyon igénybe veszik, mert a pléhfal alatt 7 pár lábat olvasok meg. Nem nehéz megolvasni, mert a lábak inukig jól látszanak.

Felül még szebb a kilátás. A fal csak az emberek lapockájáig ér. — Azon felül látszik a különböző társadalmi rétegből összeverődött közönség, természetesen hátulról. Humoros és bosszantó látvány egy világvárosban! Az idegenek mosolyogják. Közelben egy csinos nő áll, várja a gavallérját, aki bent van. Elfordul, mintha nem szivesen nézné e boldog egyszerűséget.

A Concordia téren szép helyen áll a gyönyörű egyiptomi obeliszk. Körülnézem. Rögtön emlékezek rá, hogy a párja Luxorban, felső Egyiptomban áll II. Ramzesz hatalmas temploma előtt. A franciák erőszakkal döntötték le és hozták ezt a műemléket Franciaországba 1836-ban. Nem is tagadják. Az obeliszk talapzatán fel van vésve, hogy I. Lajos Fülöp idejében hozta és állította fel ide Lebas mérnök. Ilyen szerezmény a hatalmas francia gyüjtemény kétharmad része.

Tovább a Champs Elysées-n sétálok. Esteledik. Az egyik oldalon folyik az autósorozat felfelé, a másik oldalon lefelé. Pompásabbnál pompásabb autók. Az utasok benne fiatal nő és a gavallér. A sofför vezet. A fiatalok összeborulnak bent. Összeölelkeznek és csókolódznak. Nem háborgatja senki őket. Egy kínaiképű alacsony férfi gyönyörű autót vezet. Mellette ül nője, egy ragyogó ruhába öltözött párisi kokott. Az autót félrevezeti. Nagyott zökken. Megállítja. Odagyülnek a gyalogjáróról. A kínai körülnézi pompás gépét. A nő boldogan szemléli a körülállókat, drága legyezőjével legyezi magát. Él a boldogságban. A kocsinak nincs baja. Tovább vágtatnak.

Én lépdelek tovább. Nagy hirdetőoszlopok vannak a gyalogjáró szélén. Olyanok, mint a debreceniek. Tele vannak hirdetéssel ragasztva. Főleg az autógyárak hirdetik portékájukat.

Egyik feltünő helyen felállított oszlopon magyar írást veszek észre. »Hunyadi János«. Még jól meg is van ékezve.

— No mi ez? — kérdem magamban.

Az óriási magyar betük mellett kisebb betük magyarázzák franciául a nagy magyar hős nevét. Magyarul ez: »Természetes hashajtó víz!«

— Hinnye azt a nemjóját neki!



Utcai táncosok a bulvárdon Párisban. Fent a zenekar játszik.

fakadok ki hangosan, — ez az egyetlen magyar nemzeti hős és a külföldnek így kell megismerni. Már csakugyan nem járja. Végre a kormánynak a magyar nemzeti kultusztisztelete végett meg kellene akadályozni, hogy az ilyen gyógyszerek nemzeti nagyjainkról neveztessenek el.

Dühösen emlélkedek, káromkodok és nézem a hirdető hengert. Hát tetejétől az aljáig ilyen nagy plakátokkal volt teleragasztva és ez mind a Hunyadi János hashajtó érdemeit dícsérte.

Végtelen dühömben egy közeli lócára ültem és néztem azt a plakátsorozatot, mely nem igen alkalmas a magyar hősi kultusz ápolására.

Elment minden kedvem a további sétától. Ott ültem, bámultam a mozgó népáradatot, dühön pillantásokat vetettem a plakátokra.

Este jött az autóbusz. A homlokán ez állott: Gare de l'Est (Keleti pályaudvar.) Ez hazáig visz, ezzel megyek haza.

Felszállok. A kalauz megmondja érthetően és becsületesen, hogy a jegy ára 1.20 frank. Ezért a becsületességéért 30 szantim borravalót kapott.

Megyünk már úttalan utakon. Nem tudom, hol járunk, de tudom, hova megyünk és ez elég nekem. A végállomásnál szállok ki.

Az egyik boulevarde (körut) sarkán a forgalmi rendőr megállást jelez. Rengeteg autó közt mi is megállunk. Várunk... Nem lehet menni. Az autók türelmetlenek. El kezdenek tülkölni. Hápognak, gágognak, ordítanak, bömbölnek: átbocsátást kérnek... Hiába. Nem jelez szabadot a rendőr.

Végre megindulunk. Mint a bolondmalom, azt csinálja a sok autó. De mindig udvariasak, utat engednek a mi nagy monstrum gépünknek.

Befordulunk a Lafayette uccába. Itt már ismerem a járást. Minden házat lobogóznak. Minden villamososzlopra kötik a francia trikolort és már a villamosok is két-két zászlóval járnak.

Nem hagy nyugodni az eset. — Odafordulok a autóbuszkalauzhoz és kérdem:

— Miféle ünnepségre készülnek itt?

— A szabadság napjára, július 14-ére, — feleli.

— De hiszen még július 11-e van!

— Az mindegy. It[illegible]ár 3 nappal előbb kezdődik a népünnepély, az ünnepségek folyton fokozódnak és július 14-ének éjszakáján befejeződnek.

— No, ezt figyelemmel kísérjük.

A Lafayette ucca hosszú, tágas, szép ucca. Forgalma nem nagy, mert vele párhuzamosan halad egy boulevarde és a főforgalom ott bonyolódik le.

Amint fordulunk a Magenta boulevarde-ra, ujra megáll az autóbusz. Kinézek. Itt is sok autó áll. Elől szól a zene, az úttesten párok táncolnak. Ezért nem lehet nekünk átmenni. A zene elhallgat, a párok elmennek az útból és az autósokaság, villamos és járművek átmennek. Ezután ujra szól a zene és táncolnak a párok tovább.

— Ez is a népünnepélyhez tartozik?!

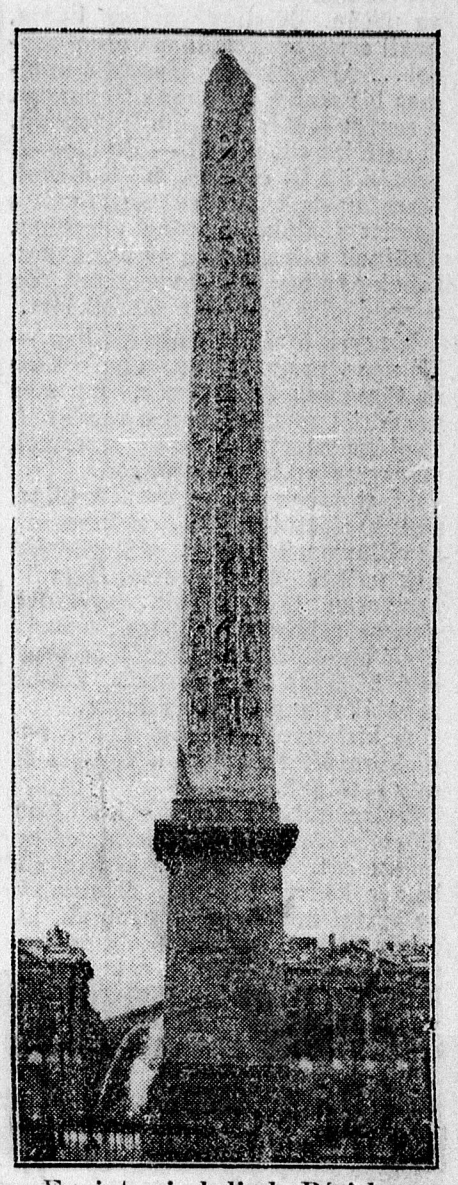
— Igen, ma már 12-ike van és már kezdődik az uccai tánc, holnap 13-án lesz nagymértékű! — mondja a kalauz.

— Holnap éjjel nem alszom; egész éjszaka az uccán leszek! — mondom nevetve.

— Megéri a fenntmaradást! — feleli mosolyogva a kalauz.

Július 13-ika hétfői nap volt. Minden múzeum, látnivaló zárva. Folyó dolgaimat intéztem el. Ez is nehezen ment. Párisban az a szokás, hogy vasárnap sokan dolgoznak, sok üzlet nyitva van, de hétfőn délig minden zárva, délután esetleg nyitva van. Ezt nem tudtam. Bosszantott.

— Ugy látszik, Párisban egy uj ünnepnap van, ez a hétfő! — fakadok ki a kenyeresboltban, mely



Egyiptomi obeliszk Párisban felállitva.

csak 12 órakor nyilt ki.

— Óh, nem uram, ez egy ősi szokás és már újabban sokan megszegik és hétfőn reggel kinyitnak! — vígasztal a pék.

A boulevarde-okat járom. Ügyesek, itt, ott egy-egy kis térré szélesülnek ki. A tereket népesítik. A nevezetesebb tereken szószéket építenek, díszítik a teret. Itt holnap hazafias beszéd hangzik el.

Másutt pedig nagy igyekezettel vásári bódékat építenek. Sok már kész is. A primitív forgók forognak és verkliznek. A céllövő sátorban lőnek, másikban jósolnak, golyót löknek... és ezer más komédiát találok. Ez is holnapra készül.

Az élet is víg, készül estére és holnapra. Fiatal párok karonfogva egymáshoz símulva sétálnak. A nő átöleli a fiú nyakát. Odahajtja a fejéhez az arcát, gőgicsél neki. Egyszerre átölelik egymást fényes nappal, a nagy közönség szemeláttára, hosszú, forró csókot adnak egymásnak és azután?!... sétálnak tovább.

Még a Nap jól fent van, egy-egy nagyobb vendéglő előtt rögtönzött deszkaemelvényen, ponyvasátor alatt zenészek gyülekeznek. Megszólal a jazz-muzsika. A harmoniki viszi a primet. A szakszofon irányítja a muzsikát, hegedü nincs, trombiták, citerák és a a dob, cintányér adják a mély és harsogó akkordokat.

Az ucca népe összegyül, hallgatja a járdán. Fiatal párok felállanak, a kocsiút aszfaltján tangóznak, jobban nézve, csak forognak. Fiatal lányoknak, kiknek nem akad legény: kettesével táncolnak. Rövid egy menet. A zene elhallgat. Akinek sürgős dolga van, megy tovább dolgára, a többi marad.

Rövid szünet után ujra feljajdul a harmónika. Ujra összeállanak, táncolnak. Most már többen, na-

gyobb teret vesznek el az uccából. Uj elemek jönnek. A családfő jön az uccán. Kisfiát karjára kapja, beáll a táncolók közé és fiával táncol... Az uccaseprő megunja unalmas hivatalát. Vállának támasztja a seprőt és ő is táncol a kör szélén. Ő nem kapott párt?! — De igen. A postás bácsi, oldalán a táskával, összefogódzik az uccaseprővel s együtt járják. A zene elhallgat. Beülnek a kocsmába és elfogyasztanak egy pár pohár veresbort. Ez a vendéglős haszna a muzsikáért.

Megyek tovább az éjszakában. — Uj ucca, nagy tömeg, élénk zene és tömérdek táncos pár. Itt már rendőrök tartják fenn a rendet. A mellékuccáról számos gyermek résztvesz a táncmulatságon.

Most éppen szünet van. A tömegen keresztül autók, autóbuszok és villamosok járnak. A közönségnek pajkos jókedve van. Isznak, hangosan társalognak, nevetgélnek, szórakoznak. Vidám fiuckák kissé elszaladnak a körtől és szüreti békákat ropogtatnak, kisebb rakétákat engednek az uccán.

A kislányok farsangi szines papirkoronákat raktak a fejükre és úgy sétálnak.

Felzendül a zene és a kis fiuk előszaladnak, meghívják a csepp leányokat, táncolnak. A nagyobbak is kedvet kapnak, felállanak az asztal mellől és táncolnak. A járda népe is összefogódzik és táncol. Vége a táncnak, a táncos nem köszön le, és nem kíséri táncosnéját vissza, ahonnét felkérte, hanem szélnek ereszti. Néha hű hozzá és ekkor egy pohár borra vagy egy pohár limonádéra meghívja. Ez a ritkább eset.

A sok nézegetésben észre sem veszem, hogy 12 óra és a Boulevarde Italién vagyok. Fényes körut, ragyog ma a fénytől, tenger nép sétál rajta. A vakító, ötletes reflektorok mellett ezekre az estékre szines, világító, tréfás képekkel kötötték át a körutat, emeletnyi magasságban.

Villanykörtékből ki van rakva több farsangi kép. A farsangi bohóc táncol. Lábai előtt kis bohócok örvendeznek.

Másik helyen egy óriási elefánton ünnepi menet örvendez. És még számos kép. A közönség nagy örömel nézi.

A bárok tele vannak. Éppen most visznek egy autóbusz görlt. Jelmezben vannak. Nagy csődület fogadja, amint a szállító kirakja a portékát.

Tovább! Tovább!... Ujra az egy szerűbb, de táncos uccákon járok... A jókedv fokozódott. Beszeszelt férfiak és nők kurjongatnak. Kikerülöm őket.

Bevegyülnek a táncos tömegbe. Én a kör széléről nézem. Jól mulatok ezeken az éjszakai jeleneteken.

Egyszer csak rámesik egy elegáns nő.

— Uram, szabad lesz egy táncra!

— Pardon kisasszony, én nem tudok táncolni! — mondom halálra rémülve.

— Pardon, uram! Ma nincs kifogás, önnek is kell legalább kettőt fordulnia.

Már át is ölelt és húzott a körbe. Én is kénytelen, kelletlen átfogtam erősen kifejlett idomait és fordultam vele hármat.

A nő nevet, hirtelen megcsókol, és odadob egy másik kifestett dámának.

— Itt egy boche! — kiáltja kacagva neki.

(A bós, annyi, mint ökör, a németek csúf neve.)

— Pardon kisasszony, én nem vagyok német! — javítom a helyzetet.

Emez erre egy új francia szóval tisztel meg, mely nincs a szótárban, de még kisebb értékű állatot jelent és ez a neve mindenkinek, aki nem német, de nem is francia, legyen az néger, vagy magyar.



Debreceniek Párisban az Invalidusok terén.



Fuget szobrász emléke.



Fellobogózott házak Párisban julius 14-én.



Autó-korzó Párisban a Concordia-téren.

E nevető nővel is, aki méreteiben kisebb volt, mint a másik, fordultam kettőt. Ez is festett ajakával erősen megcsókolt. Engem a hideg rázott.

— Ah, itt már nagyon jól megy nekem, — mormogtam magamban és menekülök tovább.

Az uccán népvándorlás van. Egy jó hangulatban levő nő, egy nagy hosszú gumihólyagot lógat s egyenesen rámrohan, a nyakamba ugrik s csókol. Én az alsó harmadban megkapom. De a lendülettől majd eldőltem és igyekeztem karjaiból kibontani magam. Sikerült is. Szemben állunk egymással, a nő mámoros nagy fekete szemeivel mereven bámul rám. Beszél töredezett szavakat. Nem értettem, de nem is kérdeztem. Lassan barátnői karjai közé adom és én megyek tovább.

Tele vannak a kávéházak, kocsmák jókedvű néppel. Mások az uccán szédelegnek, de mindnyájan fenékig ürítik ma a mámor poharát.

Nagyszerű kép. De ezt látni kell, leírni nem lehet. Nekünk kissé szokatlan.

Hajnali félöt óra lett, hogy szállásomra tértem. Nem sokat aludtam. Reggel már 7 órakor felkeltem és 8 órára az uccán voltam.

A szállodás kérdi tőlem:

— Táncolt az úr az éppel?

Mit volt mit tennem: bevallottam, hogy táncoltam.

— Én is! — feleli vidáman.

Délben a kis magyar vendéglőbe mentem ebédelni. Köszönés után azzal fogadnak a lányok:

— Táncolt az úr az éjjel?

— Ahogy én táncoltam?! — mondom álmosan.

— No hallja! Mi nagyon jól mulattunk, három óra után mentünk haza!

És mindenki kérdi egymástól, hogy táncolt-e az uccán?!

Minden üzlet zárva. Alusznak délutánig és este ujra kezdődik a párisi táncos éjszaka.

Ecsedi István.

Jóminőségü tégla és cserép

kapható Tóth és Sebestyén téglagyárából. Eladás Fürdő ucca 2.
Telefon: 610.

HOTEL AUGUSZT ABBAZIA

Szoba teljes ellátással 10 pengőért.

Magyar konyha, magyar tulajdonos.

Technikai szempontok a hajduszoboszlói hévvizfürdő fejlődésénél

SPORTUSZODÁRA VAN SZÜKSÉG. MEGVALÓSULÁS ELŐTT AZ ÁLLANDÓ FÜRDŐÉPÜLET.

Midőn a »csodaforrás« Hajduszoboszlón 1925 október 26-án 1090 m mélységből feltört, s a leszegényedett magyarságot mintegy kárpótolni kívánta elvesztett természeti kincseiért, első lépés a 73 fokos hévviz fegyelmezése volt.

A vegyvizsgálat nagyszerű adatokat mutatott fel, amennyiben nyilvánosságra hozta, hogy a víz erősen jódos, brómos, hidrocarbonátos, gazdag konyhasó tartalommal s nemcsak hőmérséklet, hanem összetétel tekintetében is szinte páratlan az egész világon.

A nagyértékű hőforrás feltörésére felfigyeltek a csonka országnak nemcsak tudományos körei, hanem a nagyközönség is. A város azon biztos reményben, hogy felbecsülhetetlen értékű kincsének értékesítésére hathatós segítséget fog kapni, hatalmas, nagy koncepciójú terveket, számításokat készíttetett. A hőforrásnak egységes terv szerinti értékesítésében állami, városi s magántőke együttesen vett volna részt s a fürdő kiépítésével kapcsolatban megvalósulást nyertek volna a következők:

egy 100x40 méteres vasbetonmedence strandolók s 20 m széles sávban úszók részére homokstranddal s napozókkal; 1000 kabin, illetve öltöző-vetkőző fülke; 6000 légköbméteres fürdőépület 60 káddal, zárt medencékkel, s szükséges helyiségekkel; egy gyógyszálló 100 ággyal (70 szobával) vendéglővel; egy emeletes központi adminisztrációs épület, alul üzlethelyiségekkel (trafik, fodrász, csemegekereskedés, cukrászda stb.) egy ivócsarnok ivókúrák részére; egy játszótér; egy uzsonnázóhely; egy zenepavillon s végül a fentieket magába foglaló kb. 12 holdnyi területnek rendezése s parkosítása.

A tervek azonban — sajnos — csak tervek maradtak. A szükséges tőkét összehozni nem sikerült. A hőforrásból feltörő földgázra a város villamostelepet építtetett — ugyan, mely jelenleg 4 nagyközséget s Hajduszoboszló városát, s több ipartelepet lát el elektromos árammal, de a fürdő kiépítésére pénz nem jutott.

Közel másfél éven keresztül teljesen felhasználatlanul folyel a hőforrás kincse,

s csak a gödrök között fürdőző egyszerű emberek meséltek a víz csodálatos gyógyhatásáról.

1927 nyarán már nem lehetett odázni a víz felhasználásának kérdését. A város egy ideiglenes szabadfürdőt létesített kb. 20.000 P befektetéssel, mely azonban nem felelt meg a követelményeknek. A fürdőmedence tulajdonképpen — földbesüllyesztett gödör volt, hol az egészségügyi és tisztasági követelmények nem érvényesülhettek. A »fürdőgödör« alaja természetesen iszapos volt s az oldalak sem voltak képesek ellentállni a víz behatásának. Ideiglenes jellegű faépületek állottak a medence körül, melyek a vetkezés s az ötlözés céljait szolgálták.

Ily körülmények között került a hőforrás vize három évre, egy ennek felhasználására alakult társaság kezébe, mely a legjobb jelekkel indult el, hogy az első terveket és elgonodlásokat, ha nem is 100 százalék erejéig, de mégis nagyobbrészben valóra váltsa. — Szó volt egy szabad fürdőtelep kiépítéséről, továbbá egy szállodával egybekapcsolt gyógyfürdőépület létesítését a körülménfek megakadályozták.

A szabad fürdőtelep kiépítésénél csakis vasbetonmedencék kerültek kivitelre, melyekhez a 73 fokos forrásvíz szintén vasbeton csatornákon folyik. Szükség volt három uedencének — s a f. idényben egy negyediknek — létesítésére részint azért, hogy a sportolók a gyógyulni akaróktól elkülöníttessenek, részint, hogy ezen eltérő célokra különböző hőmérsékletű víz álljon rendelkezésre. Ezenkívül több medencében az üzem megzavarása nélkül a víz többszöri, naponkénti cserélése keresztülvihető, ami elsőrangú egészségügyi kívánalom.

A vasbeton a víznek úgy statikai hatása, mint dinamikus mozgásai ellen a legkiválóbb építőanyag, s amint megállapítható volt, speciálisan a hajduszoboszlói hévvízben levő szilárd alkatrészek kémiai úton a vasbeton maradandóságát s ellenállását csak növelik. Igy a további medence építéseknél — hacsak drágább építőanyagot nem kívánunk, — kizárólag vasbeton felhasználása célszerű.

A fürdővendégek megkívánják azt, hogy az öltöző-vetkező kabinok és fülkék, a medencék közvetlen közelében legyenek, ami igen természetes dolog is. A kabinokat a medencékkel lesimított, de érdes felületű betonjárdák kell, hogy összekössék, nehogy a vendégek járás közben testi sérüléseket szenvedjenek.

Egy további, de elkerülhetetlen fejlődési folyamat az öltöző-vetkező kabinoknál az, hogy —ehlyszükséglet szempontjából is — a meglévő és elkorhadásra ítélt fakabinok helyén emeletes kabinház létesüljön.

Ezen építkezés legcélszerűbb anyaga újból a vasbeton lesz, mivel a kabonsorokat földszinten, emeleten karcsú, kecses pillérek hozé kell, s lehet legcélszerűbben elhelyezni.

Az emelet vízszintes vasbeton teteje pedig korláttal ellátva, jó napozónak kínálkozik.

A szabad fürdőtelep jelentős kiegészítő részét képezik a pihenő és pakoló helyiségek, hol a fürdőzők fürdés után megpihennek, ill. hol további gyóggyténvezők állanak a vendégek szolgálatára. Ide csatlakoznak a dörzsölő helyiségek is.

A hajduszoboszlói hévvízfürdő,

Jókedvü riport a Leányklub kirándulásáról

Irta: *Kováts Rózsi.*

Azt a megbízatást kaptam a leányklubtól, hogy írjam meg a nagycserei kirándulásunkat. Eddig ha valamit írnom kellett, bizony keservesen ment a dolog. Nem egyszer rágicsáltam el fél és egész ceruzákat, míg sikerült valamit produkálnom. S ennek az volt az oka, hogy mindezeideig nem volt muzsám. Igaz, hogy nagy klasszikus költőknek is csak úgy segítettek ezek az irigy istennők, ha oldalakon keresztül, hízelegve, invokációkban könyörögtek egy kis ihletért. Én pedig, sajnos, kérni nem igen szeretek s ennek egyedül csak ennek tulajdonítható, hogy eddig semmiféle irodalmi sikerrel nem dicsekedhettem. Most azonban nekem is akadt muzsám, még hozzá önként, minden kérés nélkül, maga ajánlkozott. Nem is afféle közönséges olympusi istennő, hanem egy intellektuális földi lény, aki a klub érdekében mindenre képes, még arra is, hogy muzsai erőt érezzen magában s homlokon csókoljon. A csókot ugyan nagylelkűen elengedtem, az ihletet ellenben köszönettel elfogadtam. Nagyszerű lehet az, gondoltam ha az ember csak fogja a tollat s a többi megy magától. No igen ment is, de nem az írás, hanem a tinta. Tultengő önérzetemben ugyanis úgy vágtam a pennámat a kalamárisba, hogy a terítőn borzalmas nyomok hirdették irodalmi szárnypróbálgatásomat. — Hogy a foltokért milyen ihletet kaptam, azt ne bolygassuk, hanem inkább térjünk a tárgyra, a nagycserei kirándulásra.

Utolsó májusi reggel volt, sokkal szebb, balzsamosabb a többi napoknál, a természet összeszedte minden szépségét, báját, szinpompáját, hogy azt még a májusnak nyujthassa. Az ég kék azur függönyét már széjjelhuzta a nap és lustán rákönyökölve a láthatár peremére, gyönyörködve nézte a világot, különösen kedvtelve, mosolyogva figyelte a vagongyári állomás környékét. Hát volt is ott mit nézni. Innét is, onnét is sietős alakok törtettek nehéz uti batyukat cipelve. Kipirult arcú, kacagó leányok, jókedvű fiatalemberek tarka tömege kavargott már a liliputi perronon és még mindig jöttek s egyre jöttek ujabb csoportok.

Nevetéstől hangos, boldog üdvözléstől visszhangzott a környék. A vonat is ott állt már készen, türelmetlenül dohogva. Fel is ültünk s nagy izgalommal helyezkedtünk el és csillogó szemekkel vártuk az elindulás nagy pillanatát. Most vettem csak jobban szemügyre a társaságot s ha lehet, felsorolom őket. Egyik fülkében csendesen beszélgetnek Felicitás missziós nővér és Bodor néni s elnéző mosollyal nézik a lármás sereget, mint a jó mamák, akik örülnek gyermekeik boldogságának. Amot látom, illetve hallom Beleznaynét, aki egész szinpadi családjával megjelent. (A »Beleznay asszonyok« című Mikszáth-regényből írt szindarabot adta elő néhány hónappal ezelőtt a Leányklub, innen vannak ezek a nevek, melyekkel a darab szereplőit ruházták fel.)

Friccel otthon hagyta a pipát (aki húsul is emiatt) s az alispán úrral is levettette a díszmagyart. Ugy látszik, hogy a kelei kiskirály a díszmagyarral együtt a komolyságát is levetette, mert éltes korához nem illő fiatalosan viselkedett.

Ott beszélgettek és számolták a jgeyek árát egy sarokban a klub vezetői, mert hát a pénz olvasva jó. A tagok is megjelentek teljes számban. Miután szemlélődésemet befejeztem, vettem csak észre, hogy még mindig állunk, pedig már érdemes titkárnőnk is megérkezett a kitűzött indulási idő után 10 perccel. Mi lehet a vesztegelés oka, tanakodtunk. Végre kisült, hogy várjuk a péket. Eleinte tréfának vettük, s jót nevettünk rajta, de valónak bizonyult. Végre egy lisztes hirnök lihegve jött, hátán a kosárral. Miután a kiflik is felkerültek, a vonatocskánk is megindult, olyan negédesen ringva jobbra-balra, mint valami falusi kisleány vasárnap. No, azután nagyokat füttyentve, kicsiket haladva robogtunk célunk felé. Miután a Nyilas-telep impozáns pályaudvarát is elhagytuk, gyönyörű pipacsos réteken haladunk át, amilyent még Szinnyey-Merse sem látott és nem festett soha. Legjobban szerettünk volna leszállni s átölelve az egész mezőt magunkkal vinni. A mi kis járművünk azonban elszántan száguldott tovább, bár előbb megállt egy tyúk miatt is, mely öngyilkossági szándékkal kapargatott a sinek közt, — most könyörtelenül ringott tova be akarván hozni az elvesztegetett időt.

Már azon tanakodtunk, hogy a vészféket kellene meghúzni s így kényszeríteni a megállásra, de még vészfék sem volt, jelentvén, hogy ezen a vasuton a karambol ki van csukva.

A vonat helyett mérgünkben most már mi dohogtunk, az meg csak szuszogott és cipelte terhét tovább.

Végre már feltüntek a cserei tölgyfák, ujra kihajtott galyaikat vígan lengetve felénk, mi pedig rázendítettünk arra a nótára, hogy: »Jóreggelt kívánok, megjöttek a debreceni lányok«. Mosolyogva várt bennünket Puskás bácsi kedves feleségével igazi magyaros vendégszeretettel. Fejünk felett magasan lobogott a nemzetiszínű zászló »Isten hozott«-ot integetve. Egy tisztáson bájos májusi oltár emelkedett. Csupa virágból borult rá a sátor, onnan magasan nyulva fel a fehér szirmokból font kereszt. A virágok illatos sohallyal vágyva-várták az Ur Jézust. Sajnos, tábori mise nem volt, a tisztelendő urak csak délután tudtak kijönni. Ugy sajnáltuk azokat a szegény tanyaiakat, akik 10 km-t is gyalogoltak abban a reményben, hogy szentmiséhez juthassanak s délutánig is hűségesen kitartottak, hogy legalább májusi áitatosságban legyen részük.

A hosszú utazástól kimerülve, fáradt vándorként telepedtünk le, ki erre, ki arra de távolra senki sem húzódott, mert már forrott a víz a katlanban várva a virsliket s hüvösön, bokrok mélyén szerényen húzódtak meg a söröshordók.

Mikor elhangzott a hívó szózat, sorakozás a virslihez és sörhöz, nyoma sem volt a fáradságnak, mindenki frissen szaladt oda, ahol szeretett házigazdánk kínálgatta az éhezőket.

A nagyszerű tízórai után sétálni mentünk. Pusi bácsi dagadó büszkeséggel kalauzolt bennünket kedves erdejében. Kanyarogva andalogtunk libasorban a keskeny ösvé-

mondhatni teljesen kiépített nagyobbszabású szabadfürdőtelep.

Két sportmedencéje közül az egyik 51.5x50 m méretű, melyhez hasonló nagyságú medence az országban nem található.

Az ú. n. gyógymedence pedig két részre osztva igen elmés labirintus megoldással bír annak elérésére, hogy magában egy medencében különböző helyeken, különböző hőfokokat lehessen találni. A medencében vasbetonból ülő- és fekvőhelyek vannak beiktatva. A kisebbméretű gyermekmedence sekély vizét a gyermekek minden veszély nélkül használhatják.

A fürdőtelep jelenleg még egy versenyuszodát nélkülöz, melynek legalább 20x50 m mérettel kell megépülnie. Látni lehet a melegvízű uszodák nagy jelentőségét az úszósportra, pl. Egerben is, hol egész úszógárda alakult és fejlődött ki. Szoboszlónak a debreceni és keletmagyarországi úszók centrumává kell vállni, s az igen divatba jött úszóversenyek nagy forgalmat és szép jövedelmet jelenthetnek.

Lehetne egy hullámfürdőt is letesiteni, melynek üzemben tartási költségei az igen olcsón előállítható villamosáram következtében lényegtelenek lennének s mely rendkívüliségével igen nagyszámú közönséget vonzana.

Bár a szabad fürdőtelep jelenlegi elhelyezése nem valami szerencsés azon a területen, mely a fürdő kiépítésére van szánva, mégis a jövő fejlődés keretébe beiktatható. Mindenesetre a vasbetonmedencék helyét megváltoztatni nem lehet, a hozzátartozó épületek legnagyobbrésze azonban átcsoportosítható lesz.

A fejlődés hatalmas lépcsőfokát jelentené az évek óta óhajtott állandó gyógyfürdő épület létesítése,

mely a fürdő előrehaladásának ma még szinte beláthatatlan perspektíváját nyitná meg. Jóléti intézmények, betegbiztosító intézetek, egyesületek gyógyházakat, üdülőtelepeket létesítenének, s a hajduszoboszlói hévvízfürdő egy csapásra a hazai gyógyfürdők között méltán megillető helyet foglalná el.

A szállóval egybekötött fürdőépület a már elkészült tervezetek szerint egyelőre 30—40 ággyal, 20 fürdőkáddal, 2 medencével s egy fürdőépületben szükséges összes helyiségekkel rendelkezne, s az épület maga minden irányban bővíthető lenne. Ezen ma már Hajduszoboszló városa életkérdésévé nőtt probléma remélhetőleg a közeljövőben a megvalósulás stádiumába fog jutni,

mert ez érdeke nemcsak a hőforrás isteni adományában közvetlenül részesült Hajduszoboszló város közönségének, hanem az emberiség azon szenvedőinek is, kiknek fájdalmait a nagyszerű kincs enyhíteni képes.

V. B.

A helyes étkezéstől nyárban szép és egészséges leszel

Irta: VARADY ILUS, a wieni kozmetikai tanintézet igazgatónője.

A helyes táplálkozás legfontosabb törvénye, hogy — ismervén természetedet, — főleg csak olyan ételt végy magadhoz, amelyet a gyomrod könnyen megemészt.

Minden táplálék, bármennyire is megfelel a kalóriatörvényeknek és a modern diéta legújabb irányelveit ismertető propagandafüzeteknek, ha a gyomrod nem birja könnyen megemészteni, azonnal nyomot hagy a bőrödön.

Másodsorban a táplálékot nem annyira a kalóriatartalom, mint aszerint válaszd meg, hogy van-e vitamin benne vagy nem. Ezt a rejtélyes és mindennap uj életerőt és életkedvet nyujtó erőt elsősorban a növényben és gyümölcsben találod meg. Főzés, sütés, konzerválás által elpusztul a vitamin. Éppen ezért egyél gyümölcsöt lehetőleg nyersen, tehát sem kompót, sem konzervszerű kikészítésben és lehetőleg főzeléket sem meg főzve, hanem csak az emberi táplálkozásra alkalmas módon kikészítve.

Azonban tévedsz, ha azt hiszed, hogy neked kizárólag csak növényevőnek és gyümölcsfogyasztónak kell lened, nem, nyugodtan eheted a kedvenc husaidat is, csak óvakodjál attól, hogy túlságosan legyenek fűszerezve, a zsírban vagy vajban ússzanak. Vigyázz azonban, hogy mindig egészen friss állapotban élvezzed és éppen ezért óvakodjál a hentesművészet összes remek«eitől is, ha még úgy izlenek, mert ezekben azután alig van valami kalória, de vitamin éppen semmi. Ezek mind fölösleges ballasztok a gyomrodban, amelyeket soha teljesen elemészteni nem tud és a legtöbb mérgezések és kiütések éppen ezektől a többnyire a mészárosoknál visszamaradt és már romlásnak induló és éppen ezért inyencesen kifűszerezett husokból késbülnek.

Norden professzor szerint legyen a koszt minél változatosabb!

Ami a kalóriákat illeti, ezen igazán ne törd a fejed. Addig egyél, amíg jólakol, de ezentúl azután egy cseppet sem.

Természetesen, hogy nem szabad különösen nyárban hódolnod a sör avagy a szódavízzel erősen megspriccelt borocska ivásnak se, ahogy tartózkodnod kell mindennemű szeszes italoktól, ellenben e helyett annál bőségesebben hűtheted le magadat finoman behűtött édes vagy savanyú tejjel, citromos szódavízzel és frissen szedet gyümölcsökből kifőzött levekkel.

Nagyon fontos, hogy naponta háromszor legalább kitünő étvágyad legyen. Ezt pedig könnyen elérheted kellő testmozgással. A strandon ne lustálkodjál órákig feküdve az izzó napon, hogy feketére süljél, ez egészségtelen. A már lesült bőr nem engedi be a szervezetbe az ultra sugarakat, azonkívül rossz gyomrot, főfájást és még rosszabb idegeket kapsz. Ehelyett úszál szorgalmasan, játszál fogócskát szived legényével az árnyékban, mászkálj szorgalmasan a hegyekben, de ha teheted, kertészkedjél naponta egy pár órát.

Ha majd így úszol, tornászol, turisztikázol, játszasz, kertészkedsz, akkor nem kell félned az elhízástól, hanem a nyári szabadságod alatt szép harmonikus formát

---

nyeken. Tágultak a tüdők, nevettünk, daloltunk. Gondot, fáradságot, hétköznapi robotot, küzdelmet, mindent elfelejtettünk. — Vígan másztuk meg az apró dombokat, majd lefutottunk a völgybe, a sóhajok hídján is keresztülsétáltunk, melynek regényessége sem hiányzott, bár a víz nem csobogott gerendái, pardon pillérei alatt.

Virágot szedtünk, madárdalt hallgattunk, csillogó szemmel ujra éledve tértünk vissza kiindulási helyünkre. A cigány tust húzott, mi pedig vezényszóra hangosan csodálkoztunk pajkos diákok módjára: »Ejha!«

Letelepedtünk előbb elhagyott batyuink mellé s hamarosan előkerültek a fényképező masinák, számtalan pózban, de mindig nevető arccal lettünk megörökítve.

Beleznayné indítványára, aki néhai csirkéjét féltette az elromlástól, csakhamar hozzáláttunk az ebédhez. Megnyiltak az óriási bőröndök s titokteljes méhükből előkerültek a sültek, tészták, szalámik, sonkák s egyebek hatalmas gulái. Farkasétvágy minden vonalon. Jólelkű titkárnőnk, bár nem Erzsébet a neve, mégis kenyeret hordva köténybe, csoportról-csoportra járt s szelte csak egyre szelte a mindennapi kenyeret, mely nélkül a legfinomabb pecsenye is ízetlenné lesz. A fűszert és az otthonfelejtett sót pótolta a sok tréfa és nevetés. Ebéd után általános pihenés következett. Leheveredtünk az illatos fűbe s voltak olyanok is, akik egészen becsületesen kialudták magukat. Adj Isten egészségükre!

A fiatalság azonban nem sokáig birta ki a pihenést s a pár percnyi csend után ismét lárma és kacagás következett. Labdázás, szembekötősdi, szaladgálások egymást érték. Akadtak olyan jól táplált fiatalemberek, akik csak azért ugráltak, hogy néhány kilót leadjanak, volt azonban olyan klubleány is, aki meg csak azért szaladgált, hogy bebizonyítsa, hogy csak 21 éves. Édes Istenem, mintha valaki ebben kételkedett volna. Én meg, mint aféle hadirokkant, üldögéltem, mert fájós lábam miatt a futkosásban nem vehettem részt. — Irigykedve néztem Beleznaynét, aki kiterjedt familiája dacára is fiatalosan, fürgén szedegette lábait. Uram bocsá', még az alispán úr is ugyancsak tette a szépet Éva hugának. A méltsás asszony, úgy látszik, nem volt féltékeny, kárpótolta magát egy újonnan felfedezett francia keresztgyerekkel, — mondván a családi jelszót: »Jöhet a francia!«

A derüs perceket egy nagyon komoly eset zavarta meg, amennyiben egyik férfinek nyakában nagyítóval felfedeztek egy hatalmas kullancsot, mely struccpolitikával dolgozva, furta be fejét áldozatának bőrébe s szivta vérét szomjas vámpir módjára. Nosza siettünk, hogy az első segélyben részesítsük a vérveszteségtől mármár elgyengült beteget! Végre Fric egy professzort megszégyenítő hidegvérrel egy tüzes tűvel a műtétet végrehajtotta. Az operáció sikerült, s csodák-csodája a beteg is megmaradt, de szegény kullancs szénnéégett.

Ezután a nagy izgalom után jólesett egy kicsit lepihenni. A nap is már lehanyatlóban volt, még egy utolsó mosolyt küldött felénk s láthatóan sajnált bennünket itthagyni, vonakodva siklott le az ég pereméről. A növekvő alkonyatban szinte áhítatos hangulat ülte meg a lelkeket. Örömmel hallottuk az indítványt, hogy tartsuk meg az utolsó májusi ájtatosságot. — Mindnyájan az illatos oltár köré gyülekeztünk. Csakhamar felcsendült az örökszép Mária-ének »Boldogasszony Anyánk...«, majd az ájtatosság végén az »Isten áldd meg a magyart«. Vitte, vitte a felkerekedett esti szellő a panaszos imát..., hiszen »megbünhődte már e nép a multat s jövendőt«. Mintegy válaszképpen felgyult a hatalmas máglyatűz, megvilágította a bizó arcokat, igéretnek a sötét magyar éjszakában. Belebámultunk a tűzbe s turáni lelkünk visszaszállott a rég multba, önkénytelenül láttuk a fehér lovat, a Hadúr áldozatát s látni véltük a táltosok imbolygó árnyait is .

Merengésünkből hallgató cigány muzsika rezzentett fel s visszazökkentett bennünket a való életbe. Nem szabad búsulni, hiszen üdülni, új erőt meríteni jöttünk ide. Előkerültek a batyuk, melyeket most már teljesen megkönnyebbítettünk azaz megettünk minden megehetőt.

Falatozás közben fölállott Tószödd Péter s olyan talpraesett felköszöntőt mondott, mely izzott a magyar faj és a magyar föld szeretetétől s amellett érdekessé tette az, hogy az egész beszéd tót dialektusban volt mondva. Nem tudtuk, hogy sírjunk-e vagy nevessünk-e rajta. Megköszönte Puskás érdőfőtanácsos vendégszeretetét, továbbá felköszöntötte a missziós nővért és az egész jókedvű társaságot. A hangulat mindinkább pompásabb lett. A cigány húzta és sokan táncra is perdültek s még egyetlen komoly fiatalemberünk is engedett diplomatai zárkózottságából, amennyiben állig begombolt orosz bluzát kissé kihajtotta. Azt hiszem eddig is csak a bluza volt komoly és nem ő maga.

Azonban bármilyen jókedvüek is voltak a többiek, az én kedélyemnek már vége volt, mert az ég mindjobban beborult s én is ugyan olyan mértékben borultam. Villámok is kezdtek cikkázni s kövér esőcseppek hullottak a földre, melyet az nagymohón szívott be.

Ennek fele sem volt már tréfa, minket is fenyegetett a kirándulók örök sorsa, a bőrigázás. Szaladtunk is valamennyien a vonat felé, amelynek udvarias és figyelmes vezetője immár tizedszer érdeklődött, hogy mikor indíthatja a vonatot. Közben az eső elállott s a többiek jókedvvel, nevetve tértek ismét vissza a csalogató tábortűz mellé. Néhány társammal már nem szálltunk ki, hanem ringó expresszünkkel elszántan döcögtünk hazafelé. Utközben csendesen kuporogtunk a sötét fülkében s némi szórakozást az nyujtott, hogy kinézve figyeltük vonatunknak és egy biciklistának nemes versenyét. A mi kis kávédarálónk azonban nem ambicionálta magának az elsőséget s csakhamar a kerékpár piros macskaszeme eltünt a sötétségben. Még egy félórai kimerítő ut után ugy fél 10 óra körül meg is érkeztünk.

Igy aztán, sajnos, a mulatság további folytatásáról nem tudok beszámolni.

Ha pedig ez a kis riport netalántán hallgatóimat s esetleg olvasóimat nem elégítette volna ki, — úgy az igazán nem az én hibám, hanem a muzsámé, mert kinek milyen a muzsája, olyan a munkája.

—oooOooo—

nyer a tested és ha még hozzá vigyázol, kellő ápolással, hogy a nap heve ne ártson meg a teinednek, igen gusztusos, kedves formákban szépen lesült tiszta arcbőrrel térhetsz haza ősszel.

Ellenben óvakodjál a nyárban mindenféle erőszakos lesoványodásoktól és főleg az ezt előidéző koplalásoktól, ne hallgass bizonyos étkezési teóriák, diétatudósok fecsegéseire, akik a tudományukat legtöbbször csak valami ezt a célt szolgáló szereket forgalombahozó üzletvállalkozások propagandafüzeteiből merítik, amelyeket százezerszámra küldenek szét, mert megbosszulja magát, ha pillanatnyilag boldogan is állapítod meg, hogy milyen szép karcsúvá lefogytál. Ne feledd el, hogy ilyen lefogyott stádiumban igen közel vagy mindig ahhoz a bizonyos csontvázhoz, amelynek kábító egyenesvonalú utolérhetetlen karcsúságában a földi giliszták még sok száz évig gyönyörködhetnek benned. Ez azonban a halál szépsége; az élet nem egy halott vonalat, hanem harmonikus zsírpárnák okozta, gömbölyüségeket, huncutkás gödröcskéket az arcon és izmokkal kirakott karokat, lábakat kíván az embertől.

Tehát mozogjál nagyon sokat nyáron a friss levegőn, hogy minél jobb étvágyad legyen, mert ezáltal fogod a szépségedet is legjobban szolgálni.

Sodrony ágybetétet
legjobb minőségben készit
NEUMANN, Péterfia-utca 17. sz.

Acélárut
csakis szaküzletben vásároljon, — ahol ugy az anyag minőségéért, mint az élesitések és javitásokért felelősséget vállal
FRICK
müköszörüs és késmüves,
Ferenc József-ut 1. sz.

Nyáron, a világ közvéleménye szerint, Budapest a legszebb város.
Az itt lévő
BRISTOL
száiloda
uj rendszere
a közönség tetszését megnyerte
NAPI 12.— P-ÉRT KAPHAT
— a szoba fekvésétől függőleg —
LAKÁST ÉS ELSŐRENDŰ TELJES ELLÁTÁST
Jöjjön, próbálja meg és mindig csak hozzánk fog szállni.
Bristol-szálloda
BUDAPEST—DUNAKORZÓ

Mi történik Oroszországban

AZ ÖTÉVES TERV BUKÁSA. A LEGDRÁGÁBBAN TERMEL A SZOVJET.A MOSZKVAI HOTELEKBEN 6—10 DOLLÁR EGY EBÉD. — OROSZORSZÁG HÁBORURA SZÁMIT.

A három moszkvai előkelő hotelben: a Savoyban, a Grandban és az Európában sok emberrel találkoztam, aki öt-hat óra távolságról jött a szovjetfővárosba csak azért, hogy egy héten, vagy tíz napban egyszer rendes ebédet ehessen. Egy ilyen ebéd 12—20 rubelbe (6—10 dollár) kerül. Még a népszerű vendéglőben is egy pohár forralt tej ára 80 kopek, egy zsemlye 75 kopek. Ha valaki a jegyre járó adagon kívül kenyeret akar venni, a moszkvai szabad piacon két rubelért megveheti kilóját. A fejadag minden napra egy font, testi munkásnak két font.

Három inget és három pár rövid harisnyát adtam mosodába. A mosóné öt rubelt kért érte. Mikor sokaltam ezt, sopánkodva mondta, hogy öt rubelből alig vehet egy font sós heringet. (Vidéki városokban heringet egyáltalán nem kapni!) Egy izvoscsik (kocsis) 10 rubelt kért két és félkilométeres utért. Amikor azt feleltem neki, hogy inkább gyalog megyek, mintsem hogy ennyit fizessek, szinte káromkodva válaszolta:

— Hát mennyiért vigyem, amikor egy pud (18 kg) széna 18 rubelbe kerül.

Mindenfelé rosszultáplált emberek, idegesség! Gyenge, vérszegény nemzedék nő fel. Jelentéktelen betegségek járványjelleget öltenek, olyan kicsiny a nép ellenállási ereje. Pedig a Szovjet unióban van élelmiszer bőviben! Nagy raktárak tele vannak élelmiszerrel, a melyet főképpen az „ipari fronton" dolgozók kapnak meg, nagyobb részét pedig idegen országba szállítják. Ezzel az exporttal fizeti a Szovjet-unió az ipari és gépi importot, amelyet az ötéves terv drága és gyors tempója megkövetel. Főképpen gabonát szállít óriási tömegekben.

Háború?

Felvetődnek a kérdések: Miért kell azt az évszázados szakadékot, amely gazdasági és ipari berendezkedés terén Oroszország és a nyugati államok közt támadt, öt év alatt kitölteni, tizenöt-húsz év helyett? Miért ez a sietség, ez a hajsza, amely nem törődik a néppel és semmiféle tekintettel sincs az egyénre? Miért a kíméletlen és mindent legázoló tempó, hogy Sztalin programja minél hamarább beteljesedjék?

A moszkvai kormányzat egy befolyásos tagja a kérdésekre így felelt:

— Sietünk mert az események siettetnek. A világ vezető államainak gazdasági eseményei kikerülhetetlenül háborút jelentenek. Nem azt értem ez alatt, hogy a vezető nemzetek egy reggel felébrednek és azt mondják: „Nem szeretjük ezt a bolsevista rendszert, szövetkezzünk és üzenjünk neki háborút!" Nem, nem erre számítunk, hanem arra, hogy a világ ipari és kereskedelmi egyensúlyát addig nem lehet helyreállítani, ameddig Oroszország ujra nem kapcsolódik a világpiacba. Mi nagyon is készek vagyunk arra, hogy csatlakozzunk a világpiachoz, de ezt új rendünk, új eszközeink értelmében a mi országunk feltételei szerint kell cselekednünk. A világ pedig makacsul kitart amellett, hogy mi térjünk vissza a régi alapra. Ilyen kiengesztelhetetlen nézeteltérések és bonyodalmak minden időben háborúhoz vezettek. Ha e háború kitörése előtt nem fejezzük be nagy programunkat, ha nem készülünk el kellően gazdasági és ipari téren, akkor a Szovjetunió a háború után olyan második Kína-féle félgyarmat lesz. Az ötéves terv iráma egészen nyiltan szólva: háborús iram.

Laikusok szerint ez az ötéves terv Sztalin megnyult árnyéka. Sztalin nagy elhatározásában az orosz cárokat követi és utánozza, akik abban a meggyőződésben, hogy csak nékik van igazuk, mindenki megkérdezése és beleegyezése nélkül, nem törődve a néppel és nem törődve az egyénnel, rákényszerítették akaratukat Oroszországra. Szent Vladimir a X. században a görögkeleti egyházba kényszerítette a népet és fővárosának, Kiev-nek lakosait, akik ellenálltak, a Dyeperbe fullasztotta. Vagy görög keletiek lettek, vagy elpusztultak! Nagy Péter visszatérve Hollandiából, „nyugatosítani" kezdte Oroszországot, elrendelte, hogy a férfiak nyirják le szakállukat és öltözzenek német divat szerint. Sztalin hasonló makacssággal és szellemben elhatározta, hogy „a szocializmust megteremti és valósággá változtatja az emberöltő alatt".

Elmélet és valóság.

Az ötéves terv harmadik évének vége felé járunk és most kezdenek kiütközni a bonyodalmak és nehézségek.

A paraszt, aki egy év előtt gyermekes örömmel tekintett minden ujonnan épülő gyárra, ma már bizonyos aggodalommal és félelemmel néz „tulajdonára". Mert a kormány azt ígérte neki „Ha az ország gazdag lesz, ti is gazdagok lesztek!" De most már hallja és tudja, hogy az öt évet újabb öt évvel toldották meg és hogy ez a tíz év is csak kezdet... Az álom és igéret földje igen messze van még és minden Oroszországban élő középkoru férfi és nő, de még ezeknél fiatalabb is, tisztában van azzal, hogy

a kormány iparosító és kollektivizáló munkáját nem fejezheti be ennek a nemzedéknek, sőt még a következő generációnak életében sem.

De a nép más bajokat is lát.

Az orosz gyárak éjjel-nappal dolgoznak, de az ipari cikkek, amelyeket termelnek, nagyrészt rossz kivitelben, sérülten kerülnek a piacra.

A szovjet beállít ugyan lelkes és agitációs iskolákban kiatanított „ipari rohamcsapatokat", hogy felvillanyozzák a többi munkást, de hiába, az orosz ipari munkásság nagyobb tömege közönyösen és apáthiával nézi a dolgokat. Nem tartja be a munkarendet, iszákos és úgy látszik, teljesen hasztalan Moszkvának és más nagy városoknak „demostrációs tüntetése", hogy kötelessége teljesítésére buzdítsa a munkásságot.

Más krónikus baja nemcsak az ötéves tervnek, hanem az egész szovjetkormányzatnak, az intellektuális és fizikai munkás közt meglévő óriási különbség a fizikai munkás javára.

Az úgynevezett „fehérgalléros" foglalkozási ágak mélyen alatta vannak az ipari és gyári munkásságnak. Egy bolti segéd, egy orvos vagy tanító csak a felét kapja annak a kenyéradagnak, mint egy közönséges munkás. Ha tegyük fel, egy lakás megürül és arra két jelentkező akad, feltétlenül a gyári munkás részesül előnyben. El lehet képzelni, hogy ilyen bánásmód mellett az úgynevezett „intelligencia" menynyire lelkesedik a szovjetért.

De Szatlin mindezzel nem törődik, — ő a szavjet Szent Vladimirja, aki ha kell, könnybe és vérbe fojt mindent az ötéves terv győzelméért.

Most feltámad az utolsó nagy kérdés: Ha sikerül az ötéves terv, vajjon ez felborítja-e a világ gazdasági rendjét? Aki igennel felel erre a kérdésre, az két tényezőről feledkezik meg. Az egyik az, hogy az átlagos orosz egy negyedrész kenyeret eszik, mint az átlagos angol, húsellátás dolgában is így áll és cukorfogyasztása az angolához viszonyítva egy hatodrészt tesz ki. A 160 millió lakosságú ország népének nagy tömegei ma is kalyibákban és kunyhókban élnek, ruházatuk a legprimitivebb és minden negyedik ember hord csak cipőt. Ennek a 160 millió embernek kulturnívóra való emelése olyan feladat, amely maga is felülmúlja az ötéves terv minden erejét és fáradozását.

A másik az, hogy

az ötéves terv keresztülvitele olyan költségekkel jár és olyan bürokráciát foglalkoztat, amely felemészt minden várható bevételt és jövedelmet, úgy, hogy Oroszországot teljesen versenyképtelenné teszi a szervezett külföldel szemben,

bárha a világpiacra dobott olcsó orosz áru egyelőre nyugtalanságot okoz is.

Legdrábábban ma Oroszország termel, a világ gazdasági rendjének így nem kell félnie tőle.

Az ördög cimborája

Ugy vágyom én innen, itt nincs mit keresnem...
Csak kacagnak rajtam és megvetnek engem.
Száműzött vagyok. A Sors hozzám mostoha...
Lépten, nyomon mindég — ver — Isten ostora.

Itt nincs mit keresnem... más hazába vágyom,
Ahol fellelhetem régi boldogságom.
Mit ér az élet, — ha nincs benne szeretet?
Emléke él bennem, az is csak keveset.

Csak el... el innen, — itt nincsenek éjszakák,
Jöjjetek... vigyetek, — ti ördög-cimborák!
Ugyis azt mondják itt: nincsen nekem lelkem,
Az ördögnek adtam... — Vigyetek hát engem!

Vigyetek messze el, — hol a madár se jár,
Ahol nincs szerelem, — se kikelet, se nyár.
Bűnös-lelkem majd ott hagyja el testemet...
Cimborák! jöjjetek s vigyetek engemet!

IFJ. FÜZESSY ISTVÁN.

Molykár elleni megóvást
vállalok. Finom szőrmékre köl csönt folyósittatok. Tüz és betörés ellen biztositva.
Nagy József szücsmester, Szent Anna-u. 3.

Kelemen majsztram

Irta: **Kgvér Gyula.**

Kelemen Márton uram remekes nehbeli csizmadiamester volt Debrecen városban. Saját házában lakott a Nagyszappanos uccán. Szép kőből épült, cseréppel fedett négyablakos ház volt ez, ami a tulajdonosának jó módjára vallott. Házán kívül még az Ondódon ház után való föld és a Vénkertben kétnyilas szőlő állott a nevén.

De lehetett is, mert a csizmadiamesterség részére jól szukcédált. Négy segéd és három inas készítette állandóan a panklin a stibliket és mikor elkövetkezett a keddi nap, vagyis a hetivásár ideje, a három inas vállra vetett hosszú rudakon csak úgy görnyedtek a kész munkák súlya alatt, amíg a Csapó uccán levő csizmadia szinhez elcipelték árusítás végett, amit a majszterné asszony saját személye által teljesített ott.

Ilyen körülmények közepette természetes, hogy Kelemen mester tekintélyes ember volt a kálvinista Rómában. A városi magisztrátus által az a megtiszteltetés érte, hogy uccájában úgynevezett »tízházgazdának« lett megválasztva, amely tisztség abból állott, hogy a hatóság által kiadott rendeleteket, hirdetményeket a lakosságnak közvetítette. Nagy tisztesség és bizalom járt ezzel a hivatallal, de egyéb semmi. A városnak abban az időben ilyen megbízható alkalmazottai voltak.

A debreceni református fényes gyülekezet szintén kitüntette Kelemen uramat akkor, amikor az egyház presbyterének megválasztotta. Erre is rászolgált ökegyelme mert buzgó vallásos ember volt. Minden vasárnap ott lehetett látni feleségestől a Kistemplomban és kiharsogott hangja, amikor rázendítették a 74-ik dícséretet: »Im béjöttünk nagy örömmel felséges Isten«.

Tökéletesnek látszott Kelemen Márton boldogsága. De csak látszott, mert tökéletes boldogság nincsen. Öneki is volt, ha nem is éppen nagy bánata, ámde mégis létezett olyan dolog, ami aggodalmat okozott neki és ebben belenyugodni nem tudott.

Mi lehetett volna más, mint az, hogy az Ur Isten fiugyermeket nem adott nekik. Egy gyermekük született, az is lány lett. Nagy sor, nagy eset. Mert jó lehet, hogy a leánygyermek is az ő vére volt, de a fiu mégis csak más. Ha fia lett volna, nevének, mesterségének örököse lesz. A leány ellenben... eh, nem is jó arra gondolni. Mikor Kelemen uram erre rágondolt, elment a kedve, zsörtölődővé vált, a minek a segédek, leginkább pedig az inasok érezték hatását a lábszij sűrűbb kezelése folytán.

Pedig ha jól meggondolta volna a majsztram a dolgot, kevesebbet aggodalmaskodik, mert Juliska leánya nem szolgáltatott arra okot, hogy atyja ura szíve szomorúsággal teljék meg miatta. Szép sudár termetű, éjfekete szemű, piros arcú, egészséges hajadon volt. Testi szépségével, lelki jósága még tetszetősebb vala. Ez utóbbi tulajságáról főképpen az inasok tudtak tanubizonyságot tenni, akik tűzbevízbe mentek érte, mert a lábszij okozta sérelmet Juliska gyógyította meg mindig egy jobb falat étel, pohár bor flastromával. — Egyébképpen is szülei iránt jó és engedelmes gyermek volt, szavukat soha át nem hágta. Éppen ezért nem tudta felfogni, hogy édesapja miért olyan durcás néha iránta, okot arra ő nem adott soha. Megtudakolta ezt már több izben édesanyjától, de az mindig azzal vetette el a dolgot, hogy azt mondta neki:

— Ne adj rá semmit leányom, tudod már, hogy apád milyen, majd magához tér.

Kelemen Juliska már tizennyolcadik évében volt, tehát abban a korban, amikor a leényszív meg szokott szólalni. Igen ám, de a debreceni civis családok leányai szívének megszólalása csak akkor következett be, mikor szülei kijelölték neki a jövendőbeli házastársát. Másképen való szerelmeskedést a szigorú erkölcs nem tűrt meg. Juliskát még eddig senki sem kérette meg, tehát nem szeretett még senkit sem. No, nem olyan nagy baj az, hiszen majd megérkezik, akit az Isten neki rendelt.

Kelemen mester egy időben, mesterségének menetében, ami az árukeresletet illette bizonyos változást kezdett észrevenni. Ugy tapasztalta, hogy az ő műhelyéből kikerült gyártmányok, mintha nem lennének már olyan kapósak, mint ezelőtt. Mi lehet ennek az oka? Ő éppen olyan jól készítette el a lábbaliket, mint ezelőtt és még is a hetivásáron alig tud eladni valamit. Alighanem az az újmódi talpalási mód okozta ezt. Önála még mindig varrottalpú csizmákészítés, ami tartósabb és tetszetősebb, mint a varrottalpú csizma. Nyilván ebben van a hiba. Azonban ő már öreg ember ahhoz, hogy elsajátítsa az újmódi talpalást, igy meg hiába készítteti a munkát nem kell senkinek, nyakába marad. Azon gondolkozott, nem volna-e jobb felhagyni a mesterséggel? Elvégre is van már neki annyi vagyona, gyüjtött, kuporgatott ő már annyit össze, hogy meg tud élni abból holtáig. Bezzeg máskép volna, ha az Isten neki fiugyermeket ad. Ebben az esetben nyomban átadná fiának — mert annak is csizmadiának kellett volna lenni — a műhelyt, hogy intézze a dolgát, ahogy tudja. Mivel fia nem lett, nincsen más hátra, beszüntetni a mesterséget. A leányára egyáltalában nem gondolt, hogy annak a révén megváltozhatik a helyzete.

Történt egy nyári napon, amikor Kelemen uram sűrű pipafüstöt ereszgetve, legyeknek csapdosásával ölte idejét, hogy frendel, vagyis vándorló csizmadia legény állított be portájára, kezében egy fütykössel, vállán a hagyományos »pinklivel«. Szép szál legény volt, magyar ruhában, pörge bajusszal. Illedelmesen köszönt és elmondta mi járatban van: munkát keres.

A csizmadiamesterség nyárba nem megyen. Amelyik mesternek van befektetni való pénze, az dolgoztat nyárban is, hogy a kész munkát, mikor eljön az ideje őszszel, télbe értékesítse. Kelemen mesternél csak egy segéd és az inasok dolgoztak csupán, mivel raktáron bőven volt kész munkája és éppen amiatt főtt a feje, miként ád túl azokon, hogy rá ne fizessen.

Miután kikérdezte a jövevényt afelől, hogy hol született, hány éves segéd és kiknél dolgozott, bár munkakönyvéből, amit abban az időben — lévén német világ — úgy nevezték »Vándor-buk« világosan kitünt, azt a kérdést kockáztatta meg, miszerint ért-e talpszegeléshez? Amire a vándorló, akit Balogh Istvánnak neveztek, azt felelte, hogy más csizmát már nem is készít, csak szegezett talpút. Azt érti jól.

Kelemen uramnak ekkor az az ötlete támadt, nem volna-e jó, ha munkába állítaná ezt a legényt és ezáltal megpróbálkozna a szegestalpuk készítésével? Hátha beválna. Eh, aludjunk egyet rá. Ez a segéd úgyis itt hál az éjszaka, majd meggondolja a dolgot holnapig. És meg is gondolta. Beállította Balogh Istvánt dologba, hogy csinálja a szegestalpú csizmákat. — Hát az aztán csinálta is. Formás és jó munkát állított elő, aminek következtében ismét keresetté vált a Kelemen mester portékája. És ezt az új segédjének köszönhette.

De hogy el ne felejtsem megmondani, ebben a sikerben nagy része volt Kelemen Juliskának. Balogh István, mikor először megpillantotta a leányt, olyanforma gondalata támadt, vagy ez lesz a felesége, vagy senki sem. A leánynak szintén megtetszett a formás legény, ámde neki nem volt szabad gondolni semmire sem, azonban idők multával mégis csak megértették egymást. Ennélfogva nem lehetett csodálkozni azon, ha másfél esztendő leteltével egy vasárnap Balogh István ünneplő ruhába öltözve, lábán ezüstsarkantyús csizmával: feleségül kérte Kelemen mestertől leányának kezét.

Jóllehet Kelemen uram sejtett valamit a segéd és a leánya közti dologról, mégis megütközött azon, hogy egy idegen »jött-ment« feleségül merte kérni a leánya kezét őtőle, akinek minden ivadéka ideváló. De aztán ráeszmélt arra, hogy a legény kitünő munkás, ami a szegezett talpat illeti, nevü iszákos, a vallásában sincsen hiba, mert ő is Kálvin hitét vallja A legeslegtöbb érő azonban az, hogy már a legénynek kétszáz pengő forint megtakarított pénze van nála, ami azt mutatja, hogy nem pazarló. Isten neki, legyenek egymásé. Odaadta feleségül a leányát a jött-mentnek.

A „Debreczen" olvasói és előfizetői minden hétfőn és pénteken délután 20 fillérért fürödhetnek a szoboszlói gyógyfürdőben

A fürdőjegy oda- és visszautazással együtt 1 pengő 60 fillérbe kerül olvasóink részére.

A »Debreczen« szerkesztősége most egy ujabb hatalmas és teljesen egyedülálló kedvezménnyel lepi meg olvasóit és előfizetőit. — A hajduszoboszlói hires héviz gyógyfürdővel

kizárólagos megállapodást kötöttünk,

mely szerint olvasóink és előfizetőink hetenként két hétköznapon hétfőn és pénteken délután 20 fillérért fürödhetnek a gyógystrandon.

A kedvezmény igénybevétele akként történik, hogy a »Debreczen« hasábjain megjelenő szelvény bemutatása ellenében

a Máv. hivatalos Menetjegyirodája személyenként 1 P 60 fillérért kombinált vasuti és fürdőjegyet ad ki.

Miután hétköznapokon Hajduszoboszlóra és vissza a vasuti jegy 1 pengő 40 fillérbe kerülne személyenként egyedül vagy többedmagukkal kiutazó olvasóink részére, igy tehát a mi kedvezményünk révén, amelyet hetenként kétszer csoportos utazásnál nyujtunk a hajduszoboszlói hévizfürdő strandjára

mindössze 20 fillérbe kerül a belépőjegy.

Indulás minden hétfőn és pénteken délután a Debrecenből fél 3 órakor induló személyvonattal, visszautazás a Hajduszoboszlóról este 8 óra 28 perckor visszainduló személyvonattal.

Az állomáson

az indulás előtt 10 perccel kell megjelenni

és a »Debreczen« kirándulói részére fenntartott kocsikba vagy szakaszokba együttesen beszállni. Külön való utazásnál a kedvezmény érvényét veszti.

Ismételten hangsulyozzuk, hogy ez a kedvezmény csakis a »Debreczen« szelvényeivel és csakis a Máv. Menetjegyiroda utján vehető igénybe.

A legközelebbi utazás hétfőn julius 27-én lesz.

A Menetjegy iroda minden hétfőn és pénteken délután pont fél kettőkor lezárja a jelentkezéseket.

A vasutnál csatlakozni már nem lehet.

SZELVÉNY
a »Debreczen olvasói és előfizetői részére.
Érvényes
A HAJDUSZOBOSZLÓI STRANDFÜRDŐ
1931 julius 27-én hétfőn való kedvezményes látogatására.

Ezen szelvény alapján olvasóink és előfizetőink a Menetjegyirodában 1 pengő 60 fillérért kapják oda és visszautazásra szóló és fürdésre is jogositó utalványunkat.

SZELVÉNY
a »Debreczen olvasói és előfizetői részére.
Érvényes
A HAJDUSZOBOSZLÓI STRANDFÜRDŐ
1931 julius 27-én hétfőn való kedvezményes látogatására.

Ezen szelvény alapján olvasóink és előfizetőink a Menetjegyirodában 1 pengő 60 fillérért kapják oda és visszautazásra szóló és fürdésre is jogositó utalványunkat.

Egy nap a kasza nyomán

Irta: FRIMMER PÁL.

Lassan, kényelmesen búvik fel a nap a rengeteg róna szélén. Ugy tünik fel, mintha a legszélső búzatáblából emelkedne ki, mintha ébredés előtt megfürödne az aranysárga búzatengerben. Vagy talán ott is aludt. Szinte nehéz elhinni, hogy egy más világtájról fordította ide mosolygós arcát. Ugy tünik fel, mintha első pillanatokban bágyadt volna és csak akkor mosolyogja el magát, mikor végigtekint a nagy magyar rónán.

Megcsillan az aranyos sugár az aranytengeren, összeölelkezik az éltető napsugár az életet adó búzakalásszal. Az Ég és a Föld szent ölelkezése ez.

Aztán megcsillan a vas, az aratók kaszapengéje. Van a Napnak itt sok csókolnivalója: a barnapiros arcú parasztlányok, a tarka fejkendős menyecskék, a magyar föld legszebb termése: az öles termetű, acélos izmú magyar paraszt látásán szinte fokozódik a jókedv a felkelő Nap arcán. Mintha mondaná: Milyen szép itt minden, milyen más ez a hely, mint ahonnét jöttem: a hideg kősziklák, az égigérő vaspaloták, sápadtarcú emberek között.

Egy nagy búzatábla szélén állnak az aratók szépen sorjában: egy férfi, egy nő, egy kacsás, egy marokszedő, olyan jól illenek egymáshoz, együtt az emberpár. A végzett munka is olyan illőn van megosztva. A férfi az erő, a vasakarat meghajlásra, hullásra kényszeríti a büszke búzakalászt.

A nő a szelíd gyöngédség, jóság, felszedi, szerelmesen öleli magához, aztán szépen keresztbe rakja, hogy majd kenyeret süthessen belőle.

Némán áll az aratósereg. A lelkekben ima születik, a hálaadás imája. Isten segíts. Megsuhan az első kasza, dől az áldás. Elsőnek Barna Pista vág, utat csinál az utána jövőnek. Ő a legfiatalabb, a legizmosabb. Mikor jól előrehaladt, jön csak utána a másik, azután a a többi mintegy lépcsőzetszerüleg. Felcsendül a nóta a marokszedők ajkain:

— »Érik a, hajlik a búzakalász...« Kedvet kap a pacsirta, ő is beledalol a nótába. Az egyik kaszás nyúlfészekre akad. A nagyfülü állatkák ijedten csörtetnek beljebb a búzába. Egy ottmaradt, megsebezte a kasza hegye. A marokszedő felkapja, simogatja.

— Jaj, te kis tapsiföles, jaj-jaj, véres a lábad. — Vízhez szalad vele, kimossa a sebet. — Igy ni, meggyógyulsz, mire a vadász puskája elé kerülsz. Aztán beszalad vele a búzába s elengedi. A kaszás dörmög egy-két szót.

— Kár vót elengedni, a Jankó eljátszott vóna vele.

— Megkínozta vóna, — vág viszsza a menyecske. Most egy fogolysereg rebben fel ijedt berregéssel. Egy pillanatra megáll a munka, mindenki odanéz. Pihenőnek igen jó, ha valami megzavarja az embert.

*

Barna Pista megáll, megtörli izzadt homlokát, büszkén hátranéz: a többiek jól elmaradtak, csak a Zsófi van mellette, az ő marokszedője. Elégedetten néz végig izmos karján s odaszól Zsófinak:

— Birod utánam Zsófi?

— Birom Pista, miért ne birnám?

— Jobban szeretnéd azír, ha más után szednéd ugy-e? Más után, aki lassabban halad.

— Jobban szeretném és Pista lelkem, ha a magam földjén szedhetném.

— Ott is én utánam?

— Ha kettőnké volna, akkor te utánad.

— De hát akkor meg úgy kellene legyen, hogyhát hogyis mondjam csak... hogy te meg én... — itt eláll a szava Pistának.

Hosszan elnézi a lányt. Milyen erős, milyen szép piros, milyen jól áll rajta a kékpettyes ruha, csipőjén sűrű ráncokba szedve. Itt megáll a Pista szeme, elmosolyogja magát. Valami furcsát gondol. Valahol messze egy maszatos kölyköt lát. Milyen erős...

Zsófi lesütött szemmel hallgat, ő is érez valamit.

— Mozogj Pista — hangzik az utánajövő kaszás kiáltása — még lemaradsz.

Feleszmélnek. Ujra suhan a kasza. Mint ezernyi királyi korona, úgy dől az arany kalász, de már lassabban megy a munka. Felkerül a Nap az ég közepére. A falu felől zajos gyermeksereg közeleg, óriási szilkékkel, hozzák az ebédet, finom paszujleves, disznócsülökkel. Zsófi és Pista külön ültek. Pistának a fazékjába nem került csülök. Zsófi észreveszi, átteszi az övét Pista tányérjába.

— Nesze Pista. Neked jobban kell, te többet dolgoztál.

Pista nem szól semmit. Uj dolog ez előtte. Vége az ebédnek, lehevernek a fáradt aratók. Zsófi csuprot vesz a kezébe, mintha vízért menne. Elbolyong a búzatáblák között. Búzavirágot szed. Mikor visszajön, Pista már alszik. Óvatosan mellékuporodik, kalapjához tűzi a kis csokrot, aztán körülnéz, nem látja-e valaki, félve, szinte önfeledten megsimogatja annak izmos karját. Majd nagy lapulevelet tör le, azzal hajtja a legyet Pista arcáról.

A Nap pedig halad útja másik felén. Ujra munkába fog a kaszás sereg. Pista észreveszi kalapjánál a virágot, nagyot bámul.

— Te tetted ide, Zsófi?

Zsófi lesüti szemét, nem szól.

Vígan forog a kaszi Pista kezében. Mikor aztán jó előrehaladt, odaszól Zsófinak:

— Ülj le, majd összeszedem én helyetted, van időm rá elég, míg a többiek utolérnek.

Nem esik több szó közöttük. Egykét marokszedő összebúvik.

— Láttad, virágot tűzött a kalapjához.

— Láttam, — szól a másik. — Takaros legény a Pista, de hát Zsófi se mindenféle személy.

Vég a napi munkának. Keresztekben áll a rengeteg búza. Fáradtan, de nótás kedvvel indul haza a munkássereg. A Nap is mintha elfáradt volna a sok szép látásban, bágyadtan úszik a horizont fölé. Arca halványodik, mosolygós fénye gyengül, szomorúan búcsúzik a vadvirágos rónától. Pista és Zsófi leghátul mennek szótlanul. Ajkukra nem jön szó, de lelkükben annál több a beszéd. Észre sem veszik, hogy Pista átlöki a kaszát a jobb válláról a balra, megfogja Zsófi kezét s úgy mennek és mintha az egymásbakulcsolt kezeken keresztül összeforrna a lelkük, egyet gondolnak, egyet látnak. — Már nem is álom, amit reggel Pista gondolt. Már látja a kis tanyát akácfával körülvéve. Látja a kis kölyköt, kettőjük gyermekét, a mint ostort pattogtat. Ott látja Zsófit, amint megöleli, vacsorához ülteti. Milyen szép.

Ugyanezt látja Zsófi is, ő is érzi már az erős karok ölelését, ő is látja már az arany búzatáblát a kettőjük földjén.

A faluhoz értek. Itt elválnak útjaik. Nehezen megy a válás. Mindketten érzik, hogy ez a nap nem fejeződhetik így be, de szólni egyik sem mer. Pista embereli meg magát először.

— Hallod Zsófi, hogy is mondtad te azt reggel, hogy hát a magunkén aratnánk, hát...

— Akkor szívesebben szedném a markot, — vág közbe Zsófi.

— Igaz ez, Zsófi?

— Igaz.

— Hány hold földed van neked?

— Három.

— Nekem négy. Három meg négy az hét.

— Annyi.

— Ugy gondolom, szegényesen megélhet belőle egy pár ember.

— Még hárman is, Pista lelkem.

— Osztán bánnád-é, ha a te földed az enyémmel összecsapnánk?

Nem tudott felelni Zsófi, csak odasímult ahhoz a domború mellhez:

— Édes Pistám.

Lehanyatlott a Nap a láthatáron, de mintha visszapislantana, mintha mondaná: — Jövőre több lesz egy búzatáblával, meg egy magyarral.

Est borult a rónára. Pihen a föld. Erőt gyüjt, hogy uj életet adhasson, hogy a lekaszált búza helyén más nőhessen, hogy hozzá az anyaföldhöz visszatérő ember helyett ujat adhasson.

Vásárlásainál hivatkozzon a „Debreczen"-re.

Vizió

A nap korongja
Szobámnak rideg, fehér falára
Sápadt vérszínű csikokat festett.
Fásult lelkemmel
Érzem, amint jön orozva a vágy,
Hogy hatalmába ejtse a testet.
Sötét trónjáról
Észrevétlenül, leszállt az alkony
S ijesztő árnnyal teliti szobám
El sem űzhettem
Már pajkos Gnómok vidám serege
Hahotáz, táncol a rémek nyomán:
S lelkem gúnyolják
Mikor haraggal harcra kél velek:
Hagyjatok békén: Anyácskám beteg!

Bánat hadával
Lomhán, feketén, besurant az éj,
Nyomában fürgén Gondanyó loholt.
Könnyel ékített
Szürke ruhája dermesztő hideg,
Menekül tőle a sok kóbold.
Gondanyó szétnéz...
És ahol egy kis mosoly még látszik,
Könnyes ruháját teriti rája.
Vigyorgó arccal
Lelkemre teszi nehéz csontkezét
S beszédre torzul ormótlan szája.
Lelkem szorítja
Rekedt, rút hangján káröröm rezeg:
Fáj, ugy-e fáj? Hogy Anyácskád beteg!

Széjjel szakitja
Lelkemnek gyenge reményfonalát.
Ruháját rázza — mint bűvész szokta —
S egy-egy szavára
Kétségbeesés aggódás ezrét
Ontja egyre a könnydíszes szoknya.
Kaján mosollyal
Szivembe zárja rettenttő hadát.
Uj kinok után kutatva áll most.
S űzi, kergeti
Elnehezülő szemeimről a
Nyugalmat hozó jótékony álmot.
Sziszegve kérdi:
Aludni akarsz? S mint fergeteg
Ordítja zúgja: Anyácskád beteg!

Álmodj, ha akarsz...
S vad hahotával az álomképet
Összezavarva vetítni kezdi:
Höpölygő vizár...
Megcsúfolt barát... Szép békés otthon...
Csókos éjszakák... Légvárak ezri...
Angyal és Ördög...
Szenny és tisztaság... Csúf duhaj [illegible]
Régi és ujabb szerelmi csodák.
Élet és Halál!
Boncasztal, rajta fehér női test...
Elég!... Mit akarsz? Nem birom tovább!...
Gondanyó kacag:
Hű szolgáimmal itt leszek veled,
Mindaddig, amíg Anyácskád beteg!

GAYNÉ, EDY.

Immaculata

Kis keretemnek hófehér szekfűit
Bűnbánó lélekkel küldtem neked
Könnyeim hullottak mindenik szirmára
Lélekben imádtam gyönyörű szemed.

Vártam reád hosszú kínos órákon át
Talán egy ezredév is elmulott ezalatt
Szenvedésem érted mégis oly kevés, csekély volt
Bár a szivem a kínoktól majd meghasadt.

Mit ér barátság, ha önzésből fakad,
Mit ér a szerelem, ha százfelé szakad.
Egész életedben mesékkel altattál
Örömemnek oka mégis csak Te voltál.

Anonyma.

A. G. O. E.

Rettenetes viharos volt a hangulat a „Két pacsirtá"-hoz címzett vendéglő titkos szobájában. Ezt a viharos hangulatot részben a kánikula szörnyűsége, másrészt a szőlke sör őfelsége váltotta ki a gyülekező sokaságból. A fogason a megázott gallérok serege mélázott, melyekből a nyűttes ki- és befordított öreges nyakkendők sebei tarkáztak elő. Rejtett sebek. A kalapok voltak felül, a fehérségükkel csak ittott kacérkodó gallérok lógtak alul. — Volt ott mindenfajta. Volt itt fecskefarkú, petőfisándoros, tömpeorrú, duplamagos, szimpla divatos, de mind oly búsan kereste a korsóval hadonászó gazdáját, mintha tudták volna azt, hogy utolsó óráik meg vannak számlálva. Mert ez a nagyhangú társaság le akart velük számolni. Le akart számolni mind a modern béklyóval, a 20. század rabszolgatartó láncával. Mikor bejött a lázadók közé egy jól megtermett nyakú, öklömnyi ádámcsutkás hosszú, nyurga legény, a söröző-vigadók erős vivátot kiáltottak. Már láttam előre, hogy ez lesz az elnök, így némi szomorkás hangulatot nyeltem le; (ebből a pozicióból is kibuktam). Nemsokáig váratott magára, a körülötte tolongó csatlósok csendet pisszegtek. Érdekes programbeszéd volt... hogy aszongya a folytonos cseréléssel járó haszontalan időlopás... (Közbekiáltás: És a kiadás!) az ádámcsutkával való örökös hadiállapot, a reggeli elkésések bűnös okozója, az eltünt gallérgombbal együtt; mind az elhagyás mellett szólnak. Van akinek a nyakát szorítja... (Közbeszólás: Az adósság mellett!) és akinek a temperamentumát egyészen befolyásolja... (Közbekiáltás: Ha a feleség pöröl!) évszázados átokként sujtja amúgy az élettől is megpofozott férfit... (Itt sokan beljebb húzták a nyakukat.)

A határozat egyhangú lelkesedéssel született meg; le a gallérral, abcug!... Mi legyen a címe az egyesületnek. Többen proponálták ama hangzatos címet, hogy a szabadnyakuak országos gyülekezete, de ezt a nevet a közszájon forgó papucshősök nem tartották találónak. Végre megegyeztek a gallérnélküliek országos egyesülete névben. Ez ten tapint holmi hős legények elevenjére.

Az alapszabályok és határozmányok következtek ezután, melyek közül az érdekesebbje im itt van.

1. Se télen, se nyáron nem hordunk ezután gallért; de az otthoni viharok ellen a kabát felső részére egy zacskó tervezendő, melyben a nyak alkalmatlan „idő" esetén behúzható legyen.

2. Gallérokból, s nyakkendőkből sürgősen kiállítás rendezendő s a befolyt összegből a sorsüldözött klubtársak segitendők. El nem kelt gallér a Nefelejts uccán elégetendő, a nyakkendőkből a gyermekeknek részben harisnyakötő, részben nadrágtartó készítendő.

3. Alkalmi ruhákhoz (zsakett, szmoking, frakk) addig is valamelyes nyaktyű tervezendő, ha netalán valaki jelentkezne, hogy neki ilyen is van.

4. A pucerájok átalakitandók sörszanatóriumok, a megkínzott emberiség istápolására. A jelenlegi pucerájos meghagyandó vendéglősnek (szociális érdekből) és mindennap saját kárára veszélyére megihat egy pohár sört.

5. Az ádámcsutka elkeresztelendő szépségcsutkának s tulajdonosai tüntető flevonulást tartanak az unszimpátia leküzdésére. Minden nyilvános összejövetelen (bálon, teákon) ádámcsutka szépségverseny rendezendő népszerűsítés okából.

6. Aki véletlenségből is a gallér, nyaktű tervezendő, ha netalán valaki fizet egy hatost a klub pénztárába. Ez összeget nyáron a szalmaözvegyek búbánatuk enyhítésére szivük szerinti célra fordíthatják. (Ennél a záradéknál a klubtagok fele kívánatosan, titkosan nyelt egyet.)

A többi pontok már rikkantásokkal tarkázva születtek meg. A klubtagok vidáman, összeölelkezve (Egy páran már horkolva.) maradtak együtt a körasztalok mellett a kora reggeli órákig. A barátságos és szimpatikus egylet megalakulása és a határozatok hozása után a tagok kevésbbé ismerték fel egymást.

Somorjai László.

Megtelt az amerikai milliomosok menhelye

A LEGFURCSÁBB »SZEGÉNYHÁZ«, AHOL CSAK TÖNKREMENT MILLIOMOSOK NYERHETNEK ELHELYEZÉST.

Newyork, július hó.

A világ legfurcsább menhelye nyilt meg nemrég Amerikában. A világsajtó röviden hírt adott már arról, hogy M. D. Brixton pittsburgi milliomos huszonötmillió dollár tőkével menhelyet létesített a koldusbotra jutott milliomosok részére. Már maga az ötlet is olyan különös, amilyen csak Amerikában születhetik meg. A világ ugyan megszokta már, hogy az amerikai milliomosok néha a legfantasztikusabb ötletekkel lepik meg és túltesznek egymáson különcködésben, ez a Brixton-féle menhely azonban felülmulia a legbizarabb ötleteket is.

Valójában megvan Amerikában a létjogosultsága egy olyan menhelynek, ahol a tönkrement milliomosokat helyezik el. Az amerikai vagyon ugyanis lényegesen más természetű, mint az indiai, ahol a maharádzsák és fejedelmek káprázatos vagyona nemzedékről-nemzedékre száll vagy akár az európai, ahol ugyancsak öröklődnek a vagyonok. Amerikában, a »korlátlan lehetőségek hazájában« ezzel szemben sokkal könnyebben lehet vagyont szerezni és — elveszteni. Gyakran megtörténik, hogy a nagyapa még dokkmunkás volt, az unoka már dollármilliomos, ennek unokája azonban könnyen lehetséges, hogy ujra ismét szegény ember lesz, akinek ujra kell kezdeni a küzdelmet.

Azoka a tragédiák, amelyek ezzel a legutóbbi tőzsdekrachhal kapcsolatban történtek, indították a mintegy kétszázmilliós vagyonnal rendelkező Brixtont a milliomosok menhelyének létesítésére. Az alapító célja az volt, hogy azok a szerencsétlen »kollégái«, akik teljesen elvesztették vagyonukat, a menhelyen kényelmes otthont, kitünő ellátást és figyelmes bánásmódot kapjanak és lehetőleg tovább élhessék egyéni életüket, úgyhogy minél kevésbé nélkülözzék az elvesztett gazdaságot. Ezt a célt Brixton teljesen el is érte.

Az új menhely ugyanis pazar fényűzéssel van berendezve. Minden szoba bútorzata választékos és előkelő és a menhely lakói részére hatalmas játszótermek és társalgók, valamint nagyszámú szolgaszemélyzet áll rendelkezésre, a menhely óriási parkjában akár óraszámra is sétálhatnak. Hogy az elszegényedett milliomosok a régi kényelmet semmiben se nélkülözzék, a garázsban néhány autó is áll a bentlakók rendelkezésére.

A menhelybe minden tönkrement milliomos kérheti felvételét, azonban két feltétellel. Először is munkaképes egyént nem vesznek fel a menhelyre, hanem csak azokat a vagyontvesztett milliomosokat, akik öreg koruk, egészségi állapotuk vagy más körülmények miatt munkaképtelenek. A másik feltétel, hogy a tönkrement milliomos magáramaradott és ne legyen rokonai között senki, aki eltarthatja vagy segélyezheti.

Érdekes és jellemző a viszonyokra, hogy e megszorítások ellenére is az új menhely azonnal megnyitása után teljesen megtelt, holott ezer személy részére van berendezve. Ha azonban tekintetbe vesszük, hogy hivatalos statisztika szerint az egész világon mintegy kétszázezer milliomos él és ebből tekintélyes szám esik Amerikára, valamint, ha figyelembe vesszük azt a súlyos gazdasági depressziót, amely az újvilágban is érezhető, nem is igen lehet csodálni, hogy a tönkrement milliomosok menhelye ilyen hamar megtelik.

A menhely lakói igen jól érzik magukat uj otthonukban, amelynek csak az egy hibája van, hogy túlságosan kicsi. Sok szegény tönkrement milliomos kiszorult belőle és várnia kell, amíg egy másik gazdag emberbarát hasonló intézményre fogja áldozni a pénzét. A tönkrement amerikai milliomosokat tehát már nem kell sajnálni... Ki gondoskodik azonban azokról az elaggott, munkaképtelen és támasznélküli emberekről, akiknek sohasem voltak milliói?

21131—1931. II.

ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY.

Városi birtokok bérbeadására.

Debrecen sz. kir. város tulajdonát képező birtokok közül az 1931. év julius hó 28. napján d. e. 9 órakor, a városháza kistanácstermében megtartandó nyilvános árverésen az alábbiak fognak haszonbérbe adatni.

1932. évi január 1-től számitandó 3 évi időtartamra a Tégláskert, — Balogh Mihály uccai 7 k. hold 776.5 négyszögöl területü legelőbirtok.

1931. évi október 1-től számitandó 3 évi időtartamra, a volt Gugyori csárdához tartozó 28 k. hold 1197 négyszögöl területü birtok.

Ugyanez alkalommal bérbe fog adatni az 1932. évi január 1-től számitandó 3 évi időtartamra a Baromvásártéren gyakorolható étel- és italárusitás.

Az árverési feltételek a hivatalos órák alatt (d. e. 8—14 óra) a gazdasági ügyosztályban (I. em. 27. szám) megtekinthetők.

Ez árverés eredménye ellen utóajánlatnak helye van.

Debrecen, 1931 julius 22.

Polgármester.

HIRDETMÉNY.

Az 1931. évi 3600. M. E. számu rendelet 110. §-a értelmében foglalt rendelkezésekre utalással felhivja a városi adóhivatal a városban lakó és mezőgazdasági termeléssel foglalkozókat, hogy az 1930. évi gabonajegy szelvényeiket, — melyeknek értéke métermázsánként 3.— pengő, — 1931 augusztus hó 31. napjáig a városi adópénztárnál váltsák be.

Figyelmezteti a városi adóhivatal érdekelteket arra, hogy ezen határidő után az 1930. évi — 3 pengő értékü — gabonajegy szelvények — boletták — ezen határidő után értéküket vesztik.

Figyelmezteti a városi adóhivatal a város összes lakosságát arra, hogy a birtokukban levő, mult évi kibocsátásu, — 3.— pengő métermázsánkénti értékü, — gabona jegyét — ugyanezen határidőig — a postahivataloknál megfelelő értékü uj gabonajegyekre becserélhetik.

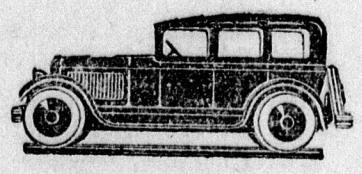
A m. kir. postahivatalok csak olyan gabonajegyeket cserélnek be — ezen határidőig — amelyeknek szelvénye a gabonaszelvénytől elválasztva nincs, vagy el van ugyan választva, azonban a gabonalevél és a szelvény sorszáma egyező. Ezen határidő után a gabonajegyek értéküket vesztik.

Debrecen, 1931 julius hó.

Városi adóhivatal.

Legjobb tőkebefektetés.

parcellázásra is alkalmas 3000 öles telek a Miklós-utca végén nagy gyáréppülettel, rendivkül olcsón eladó. — Értekezhetni: dr Julow Jenő ügyvédnél, Szentanna-utca 10. szám.



Cséplőshez 12 HP üzemképes motor 500 pengő; 3—4 HP motor petróleum üzemü; 2.5 HP villanymotor. — Fürdőshez olcsó autótömlők 4—5 pengő árban. Gummi lerakat. Benzin-olap állomás. Éjjel-nappali szolgálat.

Pataky-garage, Erzsébet-u. 32. Telefon 12-52

Jó, izléses tartós munkát
csak szakképzett iparostól kaphatunk, ennek megfelel
„STÁR"
bőrdiszmüárukészitő
Debrecen, Hunyadi-u. 2.

GYERMEKEK DEBRECZENJE

30.

SZERKESZTI: PALI BÁCSI.

Vasárnap
1931 julius hó 26.

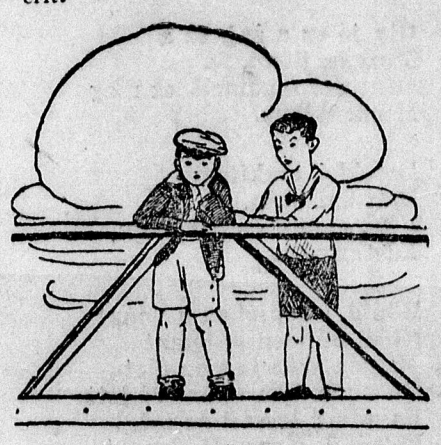
A rossz bizonyitvány.

— Kis regény. —

Irta: Pali bácsi.

(4. folytatás.)

Amint így a híd karfájára dölve nézelődött, egy mezitlábas fiu került melléje. A fiu legalább 15 éves lehetett s mindjárt megszólította Bányász Ferit:



— Ugy-e, nem idevalósi vagy? — kérdezte fölényes hangon.

— Most vagyok itt először, — felelte Feri, aki csodálkozva nézett az ismeretlen fiura.

— Mindjárt gondoltam. Nagyon tudod bámulni a vonatokat. Ezt mi már rég megszoktuk... Node nem baj. Kössünk barátságot. Én Asztalos Laci vagyok. Futballkapitány és a márványgolyósok vezére.

Feri végignézett új barátján, aki — mi tagadás — máris imponált neki.

— Én Bányász Feri vagyok, másodikos igmnazista, — válaszolta bizonyos tisztelettel. — Szivesen leszek barátod.

— Rendben van, — fölényeskedett Asztalos Laci. — most mondd el, mi járatban vagy és honnan jöttél?



Bátyász Feri őszintén megvallotta, hogy számtanból megbukott s ezért megszökött a szüleitől. Kijelentette azonban, hogy híres ember akar lenni s majd csak akkor megy haza, ha felnő.

Asztalos gúnyosan húzta el a száját.

— No, ha te itt akarsz híres ember lenni, akkor ítéletnapig várhatsz.

Közben teljesen bealkonyodott. A két fiu megindult a város belseje felé. Csendesen beszélgettek. Feri elmondotta, hogy több, mint négy pengője van s reméli, hogy ezzel a pénzzel már kezdhet valamit.

A homályban megcsillant Asztalos Laci szeme.

— Négy pengő nem nagy pénz, mondotta aztán, — de én majd segítek rajtad, hogy vagyonod gyarapodjon... Holnap megismertetlek a fiukkal, akiknél mindig van pénz. Ha ügyeskedsz, akkor a márványgolyón megkétszerezheted a pénzt... Na, mit szólsz hozzá? Benne vagy?...

Feri ezt az utolsó kérdést nem igen értette. Mi az, hogy »benne vagy«? — kérdezte önmagában, de hangosan szólni nem mert, mivel attól tartott, hogy ujdonsült barátja kineveti.

Felelet helyett igent intett a fejével. Egy kérdés azonban nagyon fúrta az oldalát s végül is kirukkolt vele:

— Te Laci, hol hálhatnék én az éjszaka?

A márványgolyósok vezére elgondolkozva nézett maga elé. Vagy legalább is úgy tett, mintha nagyon törné a fejét. Végre megszólalt:

— Hát tudod mit: gyere el hozzánk. Majd szólok az anyámnak s ha fizetsz valamit, kapsz helyet nálunk, ahol elhálhatsz.

Igen ám, csakhogy Feri nemcsak fáradt volt, hanem éhes is.

— Lehetne nálatok kapni egy kis vacsorát is? — kérdezte barátjától akadozva.

— Miért ne, ha megfizeted.

— Szivesen fizetek, mert nagyon éhes vagyok.

...Nemsokára ezután egy dohos levegőjü pincelakásba vezette le Bányász Ferit uj barátja, aki a sötét pinceszobában kiabálni kezdett.

— Hé anyám, egy vendéget hoztam, gyujtson valami világot!

— Fene a vendégedet, — morgott vissza egy barátságtalan hang. — Küldd el!

A megszökött gimnazista hátán végigfutott a hideg barátságtalan fogadtatása miatt. Szeretett volna visszafordulni, de Asztalos Laci erősen fogta a kezét. A 15 éves futballkapitány girombán szisszegett az anyja felé:

— Ne fecsegjék kend annyit, hanem gyjutson világot s nézze meg a vendéget!

A goromba hangra az asszony elcsendesedett, majd meggyujtott egy rossz-szagú petróleumlámpát s odaállította az asztalra.

— Hadd nézzem hát a vendégedett, — mondotta nehezen szuszogva s alaposan szemügyre vette Ferit.

A fiu ijedten lépett hátra, mert új barátjának az anyja félelmetes jelenség volt. Egy nagy hordóhoz hasonlított az alakja, a karjai pedig oyan vastagok voltak, mint egy-egy fatörzs.

Asztalos Laci közben odalépett az anyjához s halkan a fülébe súgott:

— Van nála egy kis gersli.

Bányász Feri hallotta, hogy mit mondott a barátja, de nem értette a jelentőségét. Kérdezősködni azonban most sem akart, de erre nem is volt ideje, mert a következő pillanatban az asszony két hatalmas karjával felkapta őt és a levegőbe emelte.



— Ha van gersli, akkor hozott Isten fiam!...

Az este aránylag sokkal kellemesebb hangulatban telt el. Feri aludtejet kapott vacsorára száraz kenyérrel. De most ez is nagyon jól esett neki. Vacsora után egy pokrócot terítettek le a földre s azt mondták:

— Ma éjszakára ez lesz a te ágyad!

Feri idegenkedve nézett az »ágyára«. Arra gondolt, hogy odahaza biztosan megvetették az ő jó, puha fehér ágyacskáját. Hát ami igaz, az igaz: ő jobban szeretett volna otthon lefeküdni, de ekkor meg eszébe jutott az értesítő... Nem, nem mehet haza, amíg örömet nem szerezhet a szüleinek.

(Folytatása következik.)

Tréfa úrfi és Móka kisasszony.

Mikor az első ember született, akkor született Tréfa urfi is. Azóta folyton járja a világot, bekukkant minden társaságba, jól megkacagtatja az embereket s azzal tovább áll. De Tréfa urfit még emberi szem nem látta, mert ő láthatatlan köpenyegben jár ám. S mert folyton csak azon jár az esze, hogy az embereket megkacagtassa, ámbár sok-sok ezer esztendeje járkél, fiatal maradt.

Hanem egyszer mi történt? Az történt, gyermekek, hogy a sok járás-kelésben Tréfa úrfi is elfáradott s rengeteg erdőben, egy nagy fa árnyékában leheveredett. Éppen el akart szenderülni, mikor valami különös hang ütötte meg a fülét. Felült Tréfa, körülnézett, de senkit sem látott.

— Ki beszél itt? — kérdezte Tréfa.

— Ki kérdez? — szólt a másik.

— Hol vagy? — kérdezte Tréfa

— Hát te hol vagy?

—Nem látlak.

— Én sem téged.

— Mi a neved?

— Tréfa. Hát a tied?

— Móka.

— Hogy hivhatnak valakit Mókának?

— Ugy, ahogy téged Tréfának.

— Hát aztán mi a te foglalkozásod?

— Mókázok az emberekkel. És a tied?

— Én meg tréfát üzök velök.

— Ej de jó.

— Ugy-e jó? Tudod, mit? Gyere velem. Járjuk be együtt a világot.

— Ó persze, mondotta Móka. Mit gondolsz? Csak nem indulok el idegen férfivel?

— Hát te nem vagy férfi? Akkor hogy engedtek el egyedül téged leány létedre?

— Miért ne? Hisz senki sem lát. Te sem látsz? á

— Az ám, nem látlak. Te sem engem, én sem téged.

— S merre megy most Tréfa úr?

— Én észak felé. Hát maga Móka kisasszony?

— Én dél felé tartok. Hanem ha kelet felé menne, akkor magával tartanék.

— Miért épen kelet felé?

— Mert akkor minden reggel találkoznánk az áldott Nappal.

— Ez igaz. Menjünk hát kelet felé. Itt a kezem.

— Hol?

— Nem látod? Óh, igaz, hiszen nem láthatod. No várj, levetem a köpenyegemet.

— Jó, akkor én is levetem.

Levetették mind a ketten a köpenyegüket. Szemtől szembe állottak egymással. Deli szép legény volt Tréfa úrfi, gyönyörű szép kis leány Móka kisasszony. Olyan szép, hogy a napra lehetett nézni de rá nem.

— Óh de szép vagy, Móka, — kiáltott fel Tréfa úrfi. — Tudod mit? Egyet mondok, kettő lesz belőle: légy a feleségem.

— Igen, igen — mondotta Móka s elkomolyodott, — hanem miből élünk meg?

— Miből? Ne félj, addig megyek, mig valahol szolgálatot találok.

— S én addig hol leszek?

— Elviszlek egy szép erdőbe. Ott van az én moha-házam. Moha az oldala, moha a fedele, moha minden butor benne; jég az ablaka, pókháló függöny van rajta.

— Az ám, de a nyáron a jég elolvad s nem lesz ablak!

— Minek ablak nyáron, édes kicsi párom?

— Berepülnek a bogarak s a szunyogok...

— Hát a pókháló függöny mire jó?

Abban a pillanatban megkondult a harang a szomszéd városban.

— Hallod, Tréfa, hallod, harangoznak.

— Hallom, Móka, hallom, haran goznak.

— Tudod-e most mit kell cselekednünk?

— Nem, Móka, nem.

— Megyünk a templomba. A pap elé. Szépen megesküszünk.

— Gyerünk, Móka, gyerünk.

Ujra fölvették a láthatatlan köpenyeget s a madárnál sebesebben, még a gondolatnál is sebesebben, berepültek a városba, egyenesen a templomba. Hej, mennyi hintó állott a templom előtt! A lovak is, a hintók is fel voltak kendőzve, bokrétázva. No, éppen jókor jöttek Esküvő lesz itten.

Tele volt a templom cifra násznéppel. A fiatal pár a pap előtt állott. Kezdődött az esketés. Nosza, Tréfa urfi s Móka kisasszony láthatatlanul a fiatal pár elé állottak. A pap kérdezte a vőlegényt: — Szereted-e a kezeden lévő hajadont? — Szeretem, szeretem, felelt egyszerre kétféle hang. Csodálkozott a pap, csodálkozott a násznép. Hát ez mi lehet? Talán a fülük cseng. Aztán sor került a menyasszonyra. — Szereted-e ezt a kezeden levő ifjat? — Szeretem, szeretem, felelt egyszerre kétféle hang.

Ámult, bámult minden lélek, néztek erre, néztek arra, de bizony nézhettek, a pap előtt csak a vőlegény s a menyasszony állott. No de vége lett az esketésnek, a pap áldását adta a fiatal párra s bizony ha igen: Tréfára is, Mókára is. Akkor aztán kisurrantak a templomból. Ott egy pillanatra megállottak.

— Ne legyen Tréfa a nevem, — mondotta Tréfa magában — ha a násznépet meg nem tréfálom.

Azzal a legszebb hintóba beleülfette Mókát, ő meg felpattant a bakra, aztán pitt, patt, hipp, hopp, úgy elvágtattak, mint a szél. Mire a kocsis, ki a földön állodgált, magához tért álmélkodásából, árkon, bokron tul voltak.

Aközben kijött a násznép is. — Násznagy uram kiáltott:

— Állj elé, Pista!

— Állanék, de mivel?

— Hol a hintó?

— Elvitte az ördög!

— Ej ilyen, olyan, adok én neked ördögöt! — kiabált a násznagy s szegény Pistát jól nyakon teremtette. — Nesze vigyen el téged is az ördög a hintó után!

... Ha majd Pista a hintót megtalálja, én is folytatom a mesémet.

RAVASZ RUDI KÓPÉSAGAI

Irta: Debreceni.

— Bemegyek a kamarába... egy-kettő. Ott vannak a finom nyalánkságok. Nagy bödön méz... dió, lekvár, — mondta Ravasz Rudi.

— Igen ám, de ott áll a Julis — mondta Pali. — Az észrevesz rögtön és nem enged be.

Rudi fölényesen legyintett.

— Bízd azt csak rám.

Sietve megindult a kamara felé. A Julis tényleg ott állt előtte és törölgetett.

Rudi lihegve rohant be.

— Tűz van — kiáltotta. — Nagy tűz van.

— Hol... — visította Julis és már rohant is kifelé. Rudit perszemagára hagyta.

Ez kellett csak a kópénak. Ravasz mosollyal ment befele az éléskamrába és pillanat mulva már vígan nyalogatta a mézet.

Igen ám, de a Julis hamar rájött, hogy csak bolondításnak esett áldozatul. Rosszat sejtve befelé tartott. Hát ugyancsak gyanus cuppogást halla a kamarából. Benyit és szörnyűködve hátrál: Rudi isteni nyugalommal nyalogatja a mézet.

Julist mikor meglátta, visszahökkent. De aztán barátságosan mutatott a bödönre.

— Gyere Julis, nyaljál te is.

— Igen, te gézengúz, — kiabált Julis. — Elbolondítottál... hát hol a tűz.

— A kályhában — felelte Rudi vigyorogva, de már menekült is. Julis sem volt rest, utána. De vesztére, mert hosszú szoknyája felboritotta a mézes bödönt, ő pedig beleesett a ragadós mézbe. Rudi pedig úgy elfutott, hogy talán még most is szalad.

Falusi reggel.

Megszólal a kakas.

— Kukoriku! Itt a hajnal, keljen föl mindenki, mert a napocska is fölkelt már. Nézzétek, most dugja ki aranyos kalapját! Jó reggelt, napocska! Hozz meleget a földnek, bogarat a madárnak, aragykalászt az embernek, ocsut a kakasnak, tyuknak! Kukoriku!

Az alvó fák lombja megrezdül. Fák lombjában a madárkák kinyitják a szemüket.

Reggel van, mert kukorikol már kakas bátya.

Nyujtózkodnak, tollászkodnak, rágyujtanak egy nótára. Akinek kedves kis fütyülőt tett az isten a torkába, azon füttyöget, akinek más hangszere van, azon muzsikál. Szól a sok ezüst citera, arany lant, parányi hegedü és csöpp cimbalom: csupa madárének. Akinek csak csiripelő vagy kerepelő jutott, hát csiripel és kerepel. Aztán fölkerekednek a madárkák, elmennek a patakra inni és elmennek reggelit keresni.

A baromfiudvarban is nagy az elevenség. Tyukanyó kinyitja az ajtót, akarom mondani, szárnyait és a sok kis csirke csipogva buvik ki a jó meleg tollfödél alul.

— Csi p, csip. Anyó mit csip? Ne picit ne kicsit!

Az anyó pedig ráfelel:

— Kot, kot. Kapirgatok, kotrok. Ha lesz, ti is kaptok. Ide, gyorsan, koty, koty.

Odafut a sok kis csibe, mind első akar lenni a zsákmánynál. Össze is vesznek rajta és van nagy sivalkodás. No, azért nem dül össze a világ.

Páva hercegnő is végigsétál méltóságosan az udvaron, ragyogtatva a gyönyörű legyezőjét, Bizonyosan azt várja, hogy aranytálcán vigyék az apródjai elé a reggelit. És mosolyogva Pulyka bátyón, aki úgy felfújja magát, mintha ő volna a világ legszebb teremtése. Pedig úgy-e, szebb a páva, mint a pulyka, rud, rud, rud... (De most szaladjunk ám, mert nagyon mérges ökelme! — Mindjárt megcsip.)

Béget a bárány, mekeg a kecske, Kos uramnak lovagias ügye támadt egy másik Kos urammal és akárki meglássa, mindjárt összekoppan a reggel örömére a szarvuk... Két nyuszi ezalatt óvatosan sompolyog a káposztás kert körül. Vajjon midolguk lehet ott?

A Bodri csahol. Talán bizony észrevette a tapsifülüeket. Nagyon haragszik:

— Hej, ha ez a lánc nem lenne rajtam! Ujjujú! Ha ez a lánc nem csörögne rajtam! Hej, de megkergetnék én most valakit a harmatos fűben!

A gyöngytyúkok is megszólaltatják a kereplőjüket. Csupa gyöngy vagy gyönyörűséges gyöngytyúkom, hej, de a hangod nem gyöngy ám! Kavics az csak melyet repedt fazékban csörgetnek.

Bőg a Csákó tehén és várja a Katicát, gazuram lányát, hogy megfejje. Röfög a disznó és belefekszik a pocsolyába.

— Igy ni, röf, — szól álmosan — heverés után jó a pihenés.

A csacsi mozgatja a nagy fülét s azon tűnődik, mit csináljon? A legyet kergesse-e a hátáról, vagy a bogáncsot harapj-e? Addig tűnődik, amíg egy nagy i—á szakad ki a torkából.

— Eső lesz, ordít a szamár, — gondolják vígan a ludak meg a kacsák s szárnyra kelnek. Hova repülnek? Nem messzire. Csak a patakra. Ott lubickolnak, uszkálnak kedvükre, mellettük ringatóznak, a habokon a kis libák, kis kacsák. És a patak örvendve viszi naptól fényes hátán az ő szárnyas barátait.

Fölszállott a páva, — nem a vár megyeházára, mint a nóta mondja hanem a kerítésre. Talán még eléje vitték az apródok a reggelit és Ő fensége megreggelizett. Ott ragyogtatja szép uszályát és hallatja a csúf hangját. A két ló ki dugja a fejét az istállóból és azon gondolkozik, hogy hova hajtja ma őket a gazda?

Az egyik lehajtja a fejét s ugyancsak szeretné megtoldani a reggelit azzal a zabbal, melyet az istálló előtt elszórt a kocsis.

Felébredt a háznép is. Katica szemet szór a baromfiaknak. Összefut, valamennyi kotkodáló, hápogó, gágogó népe az udvarnak. Néhány veréb is rábandzsalít az okos pici szemével és észrevétlen elcsíp egy-egy búzaszemet. Hess torkos verebe, el ne szedd a csirkék elől. De aztán megsajnálja Katica a falu e szárnyas koldusait és nekik is vet egy marékkal, kettővel pedig a szelid galamboknak, akik nagy suhogással szállnak le a háztetőről. A munkásnép vállára veszi a kaszát, gereblyét és siet a mezőre. Ott halad a tehencsorda is a harmatos úton tartván a legelőre. Jókedvű bőgéssel siet a sok kajla és villás szarvú állat; némelyik el-elmarad, no de azt a pésztor kutyája hamarosan ráncbaszedi, mert úgy megugatja, hogy ugyancsak esze nélkül fut a többi után. A juhnyáj ott fehérlik már a réten, a disznókonda pedig nagy röfögéssel tart a makkos felé. Lóra kap a csikós is és hajtja a ménest oda ahol kövérebb a fű.

De mi ez? Mi durrog úgy, mintha pisztolyt sütöttek volna el? A kisbéres pattogtatja ostorát, ülvén nagy kényelmesen a négyökrös szekér oldalán. Aztán megszólal kedves csengéssel a misére hívó harang és ájtatos emberek tartanak a kis templom felé. Kinyitja szemét a gyereknép is, korán kel a nyaraló budapesti apróság is és egyszerre hangos tőlük az udvar, a kert és a rét... Minden virág versenyezve hinti feléjük illatát, minden falevél kedvesen susog feléjük. Hát a kis terített asztalon mi kacsint feléd. Friss tej, kávé, tejszín, vaj, méz. Hej szép ám a reggel falun.

GYERMEK IRJA



GYERMEKNEK.

Utazás.

Az utazás az én vágyam,
Bejárni messze tájakat,
Hol hűs szellő legyez lágyan
Dús lombozatú fák alatt.

Halkan hallatszik a madárdal
S a lélek madárként szabad,
Lelkünk édes álomba mélyed
S feledjük az elmultakat.

Anyám, mikor ezt írom,
Akkor megy a vonat,
Zakatolás kíséri
Ábrándozásomat.

Oly jó ez a zaj, ez a
Mozgás, ütem,
Mint dal fogamzik ez meg
Mindenkiben.

Dalokká alakítom
Dalt dal után,
Ugy, ahogy én kívánom,
Édesanyám.

Röpül, s röptében a vonat
Elűzi minden bajomat
Milyen szép így az élet
Bú s gondom semmivé lett
És mikor leszáll az est,
Föltűnik a szép Budapest.

Nagyon szép város Budapest
Van neki sok-sok palotája
És akkor, ha leszáll az est
Kigyúlad sok százezer lámpa.

És milyen szép a naplemente,
Ha a Dunán siklik a csónak,
Sokkal felér egy ily szép este
S még szebb csodákat rejt a holnap.

Nagyon szép az est a Dunán,
Nagyon szép a Margitsziget,
De legszebb mindenek fölött:
A »Vurstli«, a Városliget.

Balázs Miksa,
IV. reálgimn.

Pali bácsi postája

Kedves kis Olvasóim!

A. 2. számú keresztrejtvényt olyan sokan fejtették meg, hogy alig tudtam a rengeteg levelet hazacipelni. Most a megfejtéseket nézem át s a jövő héten meg fogjátok azt is tudni, hogy kik nyerték el a fürdőtrikókat.

Amint a levelekből látom, mindnyájan nagyon szeretnétek egy fürdőtrikót nyerni. El is hiszem. A fürdés a legkellemesebb nyári szórakozás és sokan eddig csak azért nem jártatok a nagyerdei strandra, mert nem volt fürdőtrikótok.

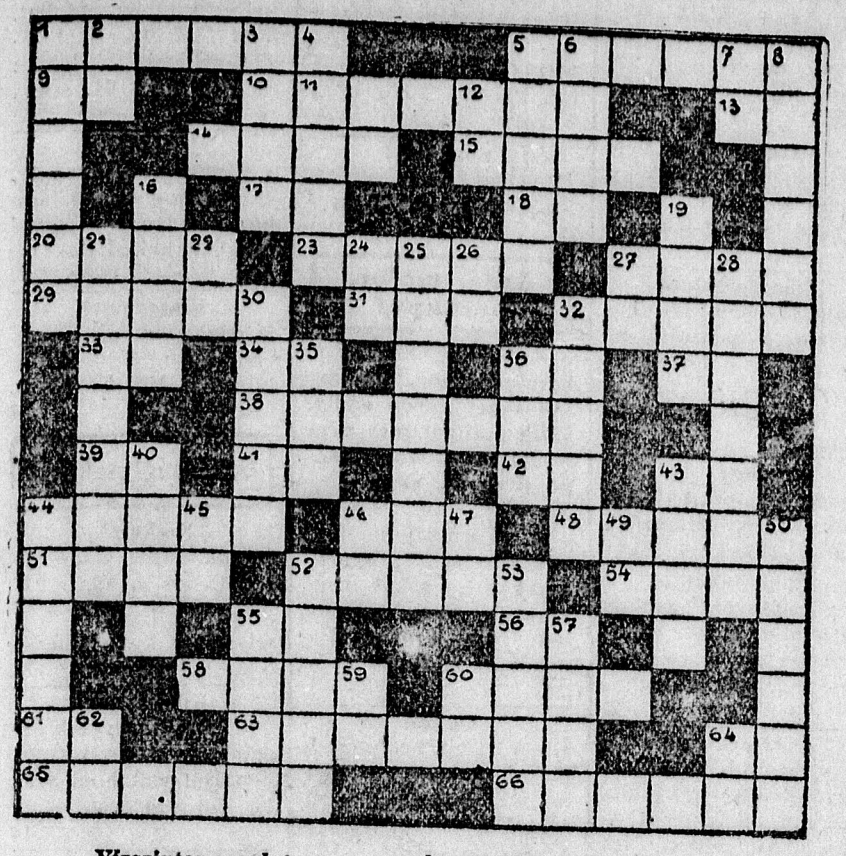
Sajnos, négy fürdőtrikót nem lehet négyszáz gyerek között szétosztani így hát azt ajánlom nektek, hogy imádkozzatok áhítattal és buzgón s kérjétek a jó Istent, hogy segítsen meg a sorsolásnál. Aki a legbuzgóbban imádkozik, bizonyára azt segíti hozzá a jó Isten a fürdőtrikóhoz.

A legközelebbi viszontlátásig szeretettel üdvözlöm az én hűséges olvasóimat.

Pali bácsi.

28. számu keresztrejtvény

Beküldte: VÉGH ERZSÉBET.



Vizszintes sorok:

1. Híres cigányprimás volt régen
5. A vádlott előtt hirdetik ki.
9. Arany franciául.
10. A Duna egyik szigete (fonetikusan.
13. Személyes névmás.
14. Délben eszik.
15. ... szombat.
17. Lekvár.
18. Kicsinyítő rag.
20. Ovidius...
23. Szelíd erdei állat.
27. Ítél.
29. Dunántúli folyó.
31. Szép Hel...
32. Lassú ellentéte.
33. Tép mássalhangzói.
34. Kettős mássalhangzó.
36. Kettős mássalhangzó.
37. Német rag.
38. Kellemes illatú virág (u = ó)
39. „Engem" latinul.
41. Betű (fonetikusan).
42. Arany franciául.
43. Fákon van.
44. Szamárfülü király.
46. Betegségi tünet.
48. Rossz ember, aki ezt nem szereti.
51. Álmos ember teszi (ékezethibával).
52. Gáztűzhely idegen szóval, fonetikusan.
54. Védte.
55. Adok, latinul.
56. Kereskedelmi rövidítés.
58. Olasztó kemence,
60. Dísznövény.
61. A kakas is az a szemétdombon.
63. Ókori város.
64. Személyes névmás.
65. Évad, idegen nyelven.
66. Mérges kigyó.

Függőleges sorok:

1. Párviadalban legyőzte a görög óriást.
2. Ige.
3. Zsidó pap (egy „b"-vel).
4. Ilyen jel is van.
5. Női név becézve.
6. Tétel, tárgy (görögül, fonetikusan).
7. És, latinul.
8. Pesti színésznő (ékezethibával).
12. Hegyes szerszám.
16. Szunyognak van.
19. Házi szárnyas.
21. A vadászat és a hold istennője.
22. Véd (ékezethibával).
24. Mutató szó (fordítva).
25. Így is hívják az állomást.
26. Kicsinyítő rag.
27. Rag.
28. Hitehagyott (idegen nyelven).
30. Hegység.
32. Állat fején van.
35. „Igen" (angolul).
36. Dunántúli folyó.
40. Női név.
43. Nincsen senkije.
44. Római hadvezér volt.
45. Duplán bányaváros (fordítva).
46. Igekötő.
47. Kettős mássalhangzó.
49. Mithológiai alak.
50. Termény.
52. Nagyon siet.
53. Híres gyémánt (orosz)
55. Az egri hős.
57. Férfi becéző név.
59. Orosz folyó.
60. Rangfokozat.
62. Rag.
64. Kicsi folyóvíz.

A JULIUS 19-IKI SZÁMUNKBAN KÖZÖLT 27. SZÁMU KERESZTREJTVÉNY HELYES MEGFEJTÉSE A KÖVETKEZŐ:

Vizszintes sorok:

1. Lobban. 5. Nansen. 9. On. 10. Rallial. 13 Le. 14. Race. 15. Elda. 17 B. H. (Budapesti Hírlap). 18. Ei. 20. Szén. 23. Totál. 27. Kasu. 29. Zápor. 31. Brr. 32. Ursus. 33. Pi. 34. Aa. 36. Ln. 37. Sb. 38. Bliccel. 39. Lt. 41. Bá. 42. Le. 43. Po. 44. Gyóni. 46. Due. 48 Irisz. 51. Lamé. 52. Sasfi (Sasfiók). 54. A sas. 55. Ai. 56. La. 58. Ohne. 60. Mári. 61. Id. 63. Urimuri. 64. Ei. 65. Alpini. 66. Daniló.

Függőleges sorok:

1. Lovász. 2. On. 3. Arab. 4. Nacht. 5. Nadel. 6. Alli. 7. El. 8. Nervus. 12. Iá. 16. Tépi. 19. Nass. 21. Zápolya. 22. No. 24. Ob. 25. Tractus. 26. Ár. 27. Kr. 28. Subrosa. 30. Rabbi. 32 Un lei. 35. Alá. 36. Lel 40. Tomi. 43. Pisa. 44. Gloria. 45. Né. 46. Da. 47. Ef. 49. Ra. 50. Zsivio. 52. S Inri. 53 ... ilárd. 55. Ahun. 57. Ária. 59. Ei. 60. Mu. 62. Dl. 64. El.

A. 28. számu Keresztrejtvényt aug. 1-ig kell beküldeni a „Debreczen" szerkesztőségébe „Keresztrejtvény" felírással. Kérjük olvasóinkat, hogy lehetőleg kívülre is írják oda a nevüket. Aki nem akar bélyegre költeni, az dobja be a megfejtést vagy a levelet a kiadóhivatalban levő középső postaládába.

A 27. számú Keresztrejtvény nyertes megfejtőinek névsorát és a 28. számú Keresztrejtvény megfejtését a következő vasárnap közöljük.

Jutalmat nyertek:

1. Makralovszky Ilonka könyvet.
2. Koss Olga könyvet.
3. Janó Károly könyvet.

A jutalmakat hétfőn vagy kedden este 7 és 8 óra között a „Debreczen" szerkesztőségében lehet átvenni.

VERSENYKIIRAS.

A Debreceni Torna Egyesület céllövő szakosztálya 1931. évi augusztus hó 1. és 2-án Debrecenben, Magoss György-tér 9. sz. a. lőterén nyilt (országos) versenyt rendez az alábbi feltételekkel.

A verseny kezdete: Augusztus 1-én 14 órakor és 2-án reggel 7 órakor és tart a verseny befejezéséig.

Résztvehetnek a MOCSz kötelékébe tartozó lövész egyesületek, MOVE lövészalakulatok, honvédség, csendőrség, vámőrség, folyamőrség tisztikara, vitézi rend tagjai, polgári lövész egyesületek, főiskolai lövész egyesületek, valamint levente egyesületek és leventeoktatók.

Versenyszámok:

1. Kisfegyver egyéni verseny. »Fég« gyártmányu fegyverrel. 50 m. távolságra. U. n. 50 m. levente körcéltáblára. Irányzék: nyitott. Testhelyzet: fekvő és álló. Töltények: Bármilyen gyártmányu 22-es Longriffle töltény. Lövések száma: 20 fekvő, 20 álló, 4 sorozatban. Minden sorozat előtt 3—3 próbalövés tehető. Lőidő: a fekvő sorozatoknál 10, az álló sorozatoknál 15 perc sorozatonként. Eredményszámítás: a 4 sorozat végösszege. Puskaszij kivételével semminemü segédeszköz nem használható. Nevezési dij személyenként 2 pengő.

2. Kisfegyver ötös csapatverseny: Az 1. pontban résztvevő azon alakulatok, melyek az 1. pontban említett versenyben legalább 5 indulóval vesznek részt, előzetes bejelentés esetén az egyéni versenyben lőtt eredményük a csapatversenybe is beszámít. Az ötös csapat tagjai a nevezéssel egyidejüleg bejelentendők. Egy egyesület csak egy ötös csapatot indíthat. Nevezési dij 8 pengő csapatonként.

3. Kisfegyver egyéni verseny: Bármilyen gyártmányu 22 cal. miniatür fegyverrel, melynek űrmérete 6 mm-nél és sulya 6 kgr-nál nem nagyobb. Irányzék: tetszés szerinti, hármas irányzék is lehet, távcső kizárásával. Szij, diopter, támasztógomb használata az alsó agyon megengedve. Töltény: Bármilyen gyártmányu 22. Longriffle töltény. Távolság 50 méter. Céltábla: a szokásos nemzetközi céltábla, melyben a 10-es kör átmérője 2 cm, a fekete mező (4—10 kör) átmérője 14 cm. Lövések száma 40, 20 fekvő és 20 álló testhelyzetből 4 sorozatban. Minden sorozat előtt 3—3 próbalövés tehető. Lőidő: a fekvő sorozatoknál 10—10, az álló sorozatoknál: 15—15 perc. Eredményszámítás: a 4 sorozat végösszege. Nevezési dij személyenként 2 pengő.

Dijazás:

Az 1. alatti versenyszámnál legalább 20 induló esetén az első 5 helyezett érem- és esetleg tiszteletdijban részesül.

A 2. alatti versenyszámnál legalább 5 csapat indulása esetén az első három csapat éremdijazásban részesül.

A 3. alatti versenyszámban legalább 20 induló esetén az első 5 helyezett érem- és a rendelkezésre álló tiszteletdijak arányában részesül dijazásban.

Nevezési határidő: 1931. évi julius hó 28-án déli 12 óráig. Nevezések Szentmiklóssy János céllövő szakosztályi elnök Debrecen, Magoss György-tér 9. sz alá küldendők a nevezési dijjal együtt.

A nevezési határidő után beérkező nevezések 50 százalékkal magasabbak azonban a verseny megnyitása után (augusztus 1-én 14 óra) senki nem nevezhet be.

Töltényekről, étkezésről, esetleg szállásról mindenki maga gondoskodik.

A Cverseny a MOCSz szabályai szerint rendeztetik Vitás esetekben a zsüri határozata döntő, mely nem fellebbezhető meg.

Steinfeld István s. k.
elnök.
Szentmiklóssy s. k.
céllövő szakosztályi elnök.
Való s. k.
főtitkár.

TISZÁNTULI TELEFON 7-88
KÖNYV- ÉS LAPKIADÓ R.-T.
MŰVEK
KÖNYVEK
FALRAGASZOK
HÁROMSZINNYOMATOK
ÜZLETI NYOMTATVÁNYOK
ÚJ ÚSZTRÁLT FOLYÓIRATOK
DEBRECEN, JÓZSEF KIR. HERCEG-U. 1. SZ.

APRÓHIRDETÉSEK

Házasság

Megismerkedne
fiatal vagyonnal rendelkező özvegy uriasszony oly 35—40 év körüli — férfival, aki a magánosságát megosztaná vele. Fényképpel ellátott levelet „Magános" jeligére a kiadóba kérem — házasság céljából. 71

Levelezés

Házasságokat,
a legelőkelőbb körökben is diszkréten és biztos sikerrel közvetít intelligens uriasszony. — Batthyány u. 2. sz. Emeleten. 218

Egy
37 éves jobb iparos feleségül venné azon 24—34 év közötti feltétlen tiszta multu leányt, kinek legalább háromezer pengő készpénz azonnali hozománya van. — Teljes cimü levelet »Nyugodt otthon« jeligére a kiadóba kérek. 127

Alkalmazást keres férfi

Házmesteri
állást keresek, kertész és vincelléri munkához értek. Cím Búsi ucca 20. szám. 234

Gépészkovács
és traktorkezelő állást kerts azonnalra. Olajütő 60. szám. 52

Felső
építő ipariskolát végzett fiatal építési rajzoló gyakornoki állást keres, vidékre is. „Kezdő" jeligére a kiadóba. 97

Alkalmazást keres nő

Szerényigáényű
fiatal, középiskolát végzett árvalány, ki trafikban és porcellánüzletben már volt, hasonló állást keres, vagy gyermekek mellé ajánlkozik, vidékre is Cím: Pesti ucca 55. 65

Zárdában
nevelkedett árvalány, négy polgárival elmenne kisebb gyermekeket gondozni vagy nagyobbat tanítani, vidékre is. Cím a kiadóban. 74

Egy jobb leány
ajánlkozna kisebb családhoz, háztartásba. — Cím a kiadóban. 1978

Mindenes
főzőnő uriházhoz ajánlkozik. Dózsa ucca 18. 81

Perfekt,
tudásommal ajánlkozom szakácsnénak vagy bejárónénak, nagy mosást is elvállalok. Csap ucca 33. I. ajtó. 139

14 éves,
árva leány gyermek mellé elmenne helyben vagy vidékre. Vendég u. 35. 199

Egyedülálló
középkorú nő házvezető nőnek menne magános úrhoz, hol nem fizetésre, inkább jobb otthont óhajt. Piac u. 39. Házfelügyelőnél. 108

Egy
pjó családból való lány vidékre ajánlkozi gyermek mellé, vagy felolvasónőnek. Házimunkát is végezne. Vígkedvű Mihály u. 57. 112

Alkalmazást nyer nő

Perfekt
főzőnőt keresek, hosszú bizonyítványokkal. Megkeresések 10—11 óráig, Heinberger Kishegyesi út 2. szám. 1851

Tanulólcányok
felvétetnek, Szemere Margit „Grácia" női divatszalonjában, Csapó ucca 84. szám, új emeletes házban. (a.)

Szakácsnő
perfekt, aki 30 személyre főz, elsejére felvétetik, Epreskert ucca 11. szám, Boldogkert. 263

Jól főző
szakácsnő jelentkezzen a reggeli órákban, — Piac ucca 16. szám, második emelet, 2 ajtó. 236

Mindenes
főzőnő, ki parkettet is kefél, felvétetik, bútorüzlet. Piac ucca 68. sz. 238

Mindenes
főzőnő, parkettkeféléshez értő, augusztus hó elsejére felvétetik, — Barna ucca 2-b. szám. 243

Szobalányt
jó bizonyítványokkal, ki minden házimunkát vállal, felvétetik elsejére. Ferenc József út 16., III. em. 1. 157

Gyermekgondozónőt
szeptember 1-ére keresek. — Kinderflegerin für 1. September gesucht. Fischer, Simonyi út 15. 111

Szerényigényű
bejárónő felvétetik elsejére. Nap ucca 16., Keresztépület. 165

Ügyes
paplanvarrónőt keresek Nemes u. 21. Tócóskert. 9

Mindenes
főzőnőt, jó bizonyítvánnyal felveszek, aug. hó elsejére, Vár ucca 10. szám. 292

Rőfös
konfekció kiszolgálásban jártas kisasszony felvétetik. Amerikai — Áruház, Csapó u. 102

Egy
mindenesleány vagy — asszony, ki főzni is tud tanyára felvétetik. Hatvan u. 2. 48

Deutsches
Fräulein wird gesucht für Vormittag oder — Nachmittag zu einem 9 jährigen Mädchen. — Nap ucca 15., I. em. 45

Vidékre
keresek középkorú, szerény igényű jobb aszszonyt, aki a háztartás minden ágában jártas. Özv. Papp Jánosné, — Honvédtemető u. 5. sz. 1998

Alkalmazást nyer férfi

Borbélysegéd
beléphet vasuti fodrásznál, pályaudvar. Kelemen. 21-22-23-26

Elárusitót
keresünk kenyér leraka tunkba óvadékkal azonnalra. Brunner sütőüzem. Széchenyi 49. 131

Gyermektelen
házaspár házmesternek felvétetik. Jarikó u. 30. 78

Házmesternek
fizetéssel felvétetik kiscsaládú házaspár elsejétől. Dózsa u. 12b. 44

Tanuló
jó családból való fűszer üzletbe felvétetik. Csapó u. 88. 70

Vakáción
levő egyetemi hallgatók számottevő keresetre tehetnek szert, előkelő, magyar biztosító intézetnél. Ajánlatokat „Komoly jövedelem" jeligére e lap kiadóhivatalába kérünk. 1874

Biciklizni
tudó, 18 éves kifutófiut felveszek. Csemegeüzlet Csapó 33. 31

Kimérőnek
korlátlan italmérésbe óvadékkal rendelkező házaspár felvétetik. — Verbőczy u. 14., földszint kapu alatti bejárat, Vadásznál. 38

Kommenciós
kocsis, családos, közeli tanyára felvétetik, aug. hó elsejére Rothermere ucca 25. szám. 161

Fényképész-
tanuló fizetéssel felvétetik. Varga műterem, Piac u. 7. 119

Cipésztanuló
azonnal felvétetik, — Arany János ucca 37. szám, Kovács. 207

Tanulónak
középiskolát végzett fiú felvétetik, Gyürky papírkereskedésében, ugyanott üres láda eladó. 225

Nagyforgalmu
szatócsüzletemhez becsületes pénzestársat keresek. Leveleket „Jobb jövő" jeligére a kiadóhivatalhoz küldendő. 260

Egy
ügyes kifutófiut felveszek. Cserép látszerész, Piac u. 21. sz. 144

Épületlakatos
és kocsifényező, gyakorlott, jobb, önálló munkaerők felvétetnek. — Vasbutorgyárt Rt.-nál. 143

Gyermektelen
vagy kiscsaládú házaspár, ahol a férfi állásban van, takarításért — szép lakást kaphat, disznótartással. Poroszlay út 40. 10h-VII-26.

Kocsmaüzletbe
intelligens, fiatal nős kimérő kaucióval felvétetik. Cím a kiadóban. 128

Asztalossegél,
ki finom polituros munkában jól tud kéz alá dolgozni, nem nagy igényű, felvétetik. Kut u. 104. 132

Rádió

Eladom
egylámpás rádió készülékemet, Sámsoni út 9. szám. Sárközy fűszeres mellett. 15

Gazdasági termények

Tengeri
20—25 q eladó. Erzsébet 46. 1983

Csirkebúzát
búzaalját, vadrepcét veszek pár métermázsát. Szappanos u. 22. 93

Elelmiszer, ital

Bor
rizling, 60 fillér, öt liter vételnél ötven fillér. Csakis fajbor, Márkus kimérésében, Bőszörményi út 49. 1526 VII. 29.

Bor 48 fillér
kitünő zamatú kihordásra egy liter munkás pálinka 1 p 50 fillér, Dénesnél, Cegléd ucca 22. szám. 146

Sajáttermésű
bor literenként 50 fill. Kigyó u. 21. 107

Teljes ellátás

Két középiskolás
leányt, vagy fiút elfogad teljes ellátásra Méliusz-tér 7. szám háziasszony. 270

Hangszer

Mesterhegedű,
brácsa, kották, lexikon nyelvtanok, eladók. Megtekinthetők 2—4 óra között, Timár ucca 9. szám. xx

Zongora,
jókarban levő, eladó. Szappanos ucca 7. sz. 133

Autó, motor, kerékpár

ALKATRÉSZEKET kerékpárjához, motorjához ne vegyen addig, amig áraimat meg nem tekintette. Bodnár, Csapó ucca 68. szám. 9-h vv.

Vásároljon
készpénzért „Csepel" kerékpárt, sokat megtakarít! Nagy választék. Gyári lerakat. Hunyadi u. 2. Royal épület. 5

Olcsón
eladó kifogástalan 5 üléses sportautó. Megtekinthető vasárnap 9 órától. Központi Garage Ferenc József út. 130

Személyautó
eladó. Takarékkönyvvel megvehető. Balázs, — Piac 89. 151

Teljesen
uj férfikerékpár és egy kitünő fiukerékpár eladó. Bartha, műköszörüs, Széchenyi 1. 73

Bútor

Bükkfa,
félháló, topolyabetétes, 70 pengőért eladó, Pacsirta ucca 27. sz. 17

Kifogástalan
karban levő diófa fróasztal és egyéb tárgyak eladók, Varga ucca 31. trafik. XX 26-ig

Sodronyágybetétek,
összecsukhatós vaságyak, mosdók, állóruhafogasok, gyermekágyak, kerti padok, s asztalok, székek, stb. olcsón készülnek Ottónál, Rákóczi ucca 13. szám. 180

Egy szoba,
butor olcsón eladó. — Busi ucca 20. 264

Oktatás

Érettségizett,
okl. tanítónő, magán- s javítóvizsgára előkészít Nyíl ucca 45. sz. 181

Javító
és magánvizsgákra, — középiskolásokat olcsón, garantált sikerrel előkészít tanárjelölt. Próbatanítás díjtalan. Ugyanot vidéki diákok teljes ellátásra felvétetnek. Értekezhetni lehet Sz. Papp István ucca 18. szám, Homokkert. (ki).

Tanárjelöltek
szaktárgyakból javító, különbözeti és magánvizsgákra előkészítenek. Érdeklödni Egyetemi Tisza internátus. Nagyerdő. 99

Vegyes

Az Ondódon
a Fái dülőben 14 kat. hold föld, tanyával kiadó. Értekezni lehet: Rákóczi ucca 61. szám. 293

Eladó
a Kincseshegy ucca 12. számú modern családiház, kedvező fizetési feltételekkel. Értekezni Árpádtér 41. szám. 289

Kisgyermek
kifogástalan ellátását elvállalom. Kedves otthonra talál. Eötvös u. 69., I. ajtó. 4

Gazdasági eszközök

Szekerek,
hámok, kocsi eladó. — Szappanos u. 19. 271

Egy
szivattyus kut eladó. — Gyár u. 9b. szám. 171

Kútszivattyu
kutráma, fajnyulak eladók. — Kutszivattyuk javítását vállalom. Szeitler, Honvéd ucca 58. sz. 211

Kiss Testvérek
ártézi, mélyfurás, kutfurás. Bármilyen gép és kutjavítást pontosan, jutányosan, garanciával végzi. Különféle használt kutszivattyu eladó. 228

Társ

Társulnék
biztos jövedelmü megélhetéshez készpénzzel, közreműködéssel. Levelet „Nem szanálás" jeligére kiadóba kérek. 72

Ajánlat



SZEMüvegek, hőmérők és látszerek legolcsóbban — Paulo vésnök, bélyegzőkészítő és látszerkereskedőnél, Batthyányi u. 22 szám. 16h—vv.

Padlólakkok
speciális minőségben, magasfényü a legszebb szinekben, olcsó árban Kapható Stern festéküzletében, Piac u. 10. Bikával szemben. — Ugyanott biztos hatású irtószert vásárolhat olcsón, poloska, svábbogár, patkány és egér irtására. VV

Paplanlepedő
varrás 1.50, férfiing 1.20, gépendli mtr 10 fillér, monogram 20 fillértől. Kézi- és géphim és, gyönyörü kivitelben, olcsón készül, Sa ucca 2. sz.
6 h v. v.

Mérlegjavitás
hitelesítéssel legjutányosabban Garainál, Zsák ucca 11. (Csokonai ucca mellett). Különböző nagyságu hitelesitett mérlegek jutányosan eladók. 294

Kerti butorok
legletszetősebb kivitelben, legjobb minőségben, legolcsóbb gyári árban beszerezhetők a
Debreceni Vasbutorgyár
R.-T.-sál, Ispotály-u 5. Telefon 6-46.

Poloskairtást
Cyángázzal vagy szabadalmazott folyadékszerrel és lakások vizsgálását felelősséggel, megbízhatóan végzem. Poloska-, sváb- és patkány irtószer kapható. Kossuth ucca 47. Nánássy. Telefonhivóm 845. 86

Célszerű találmány!
Egy helyet foglal és két cél szolgál a 3023. sz. alatt szabadalmazott — Asztal-ágy, mely nappal teljesen asztalképét mutatja, éjjel pedig kényelmes fekhelyt ad. Csinossága folytán szobába is elhelyezhető, különösen családoknál igen alkalmas. Kapható és megrendelhető egyenes vagy esztergált lábbal 25 pengőtől felfelé többféle méretben és kivitelben, jótállással — egyedül a feltalálónál és készítőnél. Löki Sándor asztalosmesternél, Kígyó u. 5., ahol is vételkényszer nélkül megtekinthető. 91

Ablakok
és ajtók minden nagyságban készen kaphatók Blattner Kálmán és Társa asztalosáru telepén, Nagyvárad u. 14. Miklós ucca végén. 183

Takaréktűzhelyek
a legegyszerűbbtől a legegyszerűbbtől a legdisszebbig kaphatók. Esetleg kedvező fizetéssel. Kandia u. 15. 212

Eladó
Bocskaikertben 2900 négyszögöl szőlő és veteményes föld. Értekezni lehet Boldogkert, Egyletkert ucca 30. sz. 280

Tisztelettel
értesítem és fölkérem a nagyérdemű közönséget egy próbavásárlásra sütődémben naponta friss izletes házi készítésű rozskenyér és foszlósbélű búzakenyér a legolcsóbb árak mellett — kapható, rozs 32, fehér 36 fillér. Kérem a nagyérdemű közöség szives pártfogását, maradok kiváló tisztelettel Bagi Istvan sütőmester, Bujdosó u. 10.

Ebéd,
négyfogásos 1 pengő. Előfizetőknek árengedmény, abonensek kihordásra felvétetnek. Központi étkezde, Csapó u. 16. 273

Sok pénzt
takarít meg mindenki, ha férfi ruha szöveteket, valamint többféle selymeket Batthyány u. 16. sz. udvari üzletben vásárol, az árak rendkívül olcsók. 1992

Állandóan
készen kaphatók uj iker és többféle méretü ablakok és ajtók, jutányos árban, jó kivitelben. Kígyó u. 5. 90

Meglepetésben
lesz része, ha már nálan 2 drb süteményt vásárol. Farkas cukrászda Hatvan u. 6. xx

Paplanvarrást
vállalok. Hivásra házhoz megyek. Bíró Edith Hunyadi u. 8. 282

Motorkerékpár
generál javítva, jutányosan eladó. Király u. 3. szám, garázs. 261

Eladó
gyermekkocsi, modern, jókarban. József kir. herceg u. 42. 203

Ványolást
elfogadok, 50 fillér párja. Csillag ucca 28. sz. Köblös. 49

Őszi szezonra,
divatlapjaim megérkeztek. Urhölgyek figyelmét felhivom, hogy tájékoztatás miatt — megrendelés nélkül — szalonomban megtekinteni szíveskedjenek. Feltünően szép és elegáns modellek után készítek complét, uccai és estélyi ruhákat, valamint átalakításokat most igen olcsón vállalok. Bálint Irén, Kossuth u. 42. sz. 275 — VII. 28-ig

Kereslet

Háromszáz
kereszt cséplésséhez motoros cséplőgép kerestetik. Kishegyesi út 34. szám 1956

Keresek
elsejére egy istállót mühelynek, magános fiatal ember. »Udvar« jelige. 291

Vásárolok,
ekéket, tojást, költetésre, csirkét, uradalmitej eladó, Csapó ucca 19. tulajdonos. 186

Szőlőprést
keresek megvételre, továbbá egy jó házat, 12.000 pengőig. Ajánlatot a kiadóhivatalba kérek „77“ jeligére. 202

Házat vennék,
2—3 lakással, Miklós, Kossuth, vagy Szent Anna ucca elején. — Címet kérem a kiadóba leadni, „Ház“ jeligére 244

Négyezer pengőt
keresek, évi 24 százalékos haszonrészesedésre, ötszörös tőkebiztosítással. Leveleket „Biztospénz“ jeligére a kiadóba kérem. 258

Komfortos
erkélyes lakáshoz magános urinő lakótársnőt keres zongora használattal, esetleg teljes ellátással. Ugyanott egy bécsi gyártmányú fekete rövid zongora bérbeadó. Cím a kiadóban. 138

Elveszett
egy 1 és fél éves szőke ártán disznó kedden — este a balmazujvárosi uton, aki tud róla valamit értesítsen Rákóczi-u. 51. Az útbaigazító jutalomban részesül. 149

Zálogcédulát
mindenféle tárgyról a legmagasabb árban veszek. Csrepes u. 6. 85

Megvételre
keresek házat, földet. Balázs, Piac 89. 150

Ingóságvétel

Veszek
husz drb négy-öthektós jó boros hordót, egy nagy kádat, egy csapágyas Ursus szőlőprést. Szabó György füszerkereskedő, — Budai Ézsaiás ucca 2. szám. 123

Zálogcédulát
ékszerről és minden más tárgyról veszek. — Uccai üzlethelyiség, Hunyadi ucca 14. 247

Aranyat,
fogaranyat a legmagasabb árban veszek, — órajavítás már 2 pengőtől, jótállással, Bercsényi Béla órás, Simonffy utca 2. x-31

Tört aranyat,
fogaranyat a legmagasabb árban vesz Haas Janka aranybeváltó. — Simonffy ucca 7. szám. 1325. VIII. 13-ig.

Lakást keres

Lakást
keresek. Keresek három szobás, fürdőszobás és kertes lakást, lehetőleg csendes helyen. Ajánlatokat „Tisztviselő“ jeligére a kiadóba kérek. 118

Aug. 1-ére
keresztény uricsaládnál teljes ellátást, egészséges világos szobával keres havi 80 pengőért állami nyugdíjas. Ajánlatot „Búzavirág“-ra a kiadóba kérek. 1

Két
háromszobás, modern lakást keresek a törvényszék közelében október vagy november elsejére. Címet tisztviselő“ jeligére kérek. 56

Háromszobás
villalakást, mellékhelyiségekkel bérbe keresek. Ügynököt díjazok. Cím a kiadóban. 67

Üzlet, mühely, raktárhelyiség

Üzlethelyiség,
központban, olcsó bérért, augusztus 1-ére kiadó, Nyomtató ucca 2. szám. Vár ucca sarok. 279

Kiadó
üzlethelyiség, bárminemü célra, Mester u. 44. szám. 266

Műhely,
központban, minden célra alkalmas, kiadó. Csapó ucca 6. szám, az udvarban. 197

Vidéki városban,
jómenetelü vendéglő házzal eladó. Értekezni Csapó ucca 23. szám. 235

Havi
nyolcezer pengőtt forgalmazó élelmiszerüzletemet eladom. Leveleket „Szerencse“ jeligére a kiadóba kérem. 259

Iroda

Piac uccán
75. szám alatt kiadó orvosi rendelőnek, s irodának, vagy garsonnak különbejáratú két szoba, fürdőszobával, első emelet. (fv.)

Kiadó lakás
egy szobás

Kiadó
egy szoba, konyha, s spájzos lakás, Bundi u. tizenegy szám. 213

Kiadó
egy szoba, konyha, s spájz, kamara, aug. hó 15-ére, Gyár ucca 6. sz. 204

Kiadó
egy szoba, konyha, s spájz, uagusztus 1-ére, villany, jó víz bevezetve. Hortobágy ucca 5. szám. 205

Két pinceszoba
kiadó, Verbőczi ucca 3. szám. 216

Kiadó
egy szoba, konyha, — Nagyvárad ucca 6. sz. 194

Kiadó
egy szoba, konyha, kamara, augusztus 15-re, Teleki ucca 68. szám. 23

Kiadó
egy udvari szoba, padlós fáskamarával, aug hó elseiére. Kút ucca 100. szám. 206

Egyszobás,
lakás azonnal kiadó. — Csapó ucca 74. Füszerüzlet. 257

Egy szoba,
konyha kiadó. Eötvös ucca 66. sz. (Bi)

Kiadó
egy pinceszoba elsőre. Lorántffy u. 19. 241

Egy szoba,
nyári konyha, sertésólak telekkel együtt kiadó. Jósika u. 8. Kassai-utnál. 240

Kiadó
Darabos ucca 38. sz. uccai szoba, konyha. — Cserepes ucca 16. — Egy kis uccai szoba elsejére. 251

Egy szoba.
konyha kiadó. Honvéd ucca 14. 252

Egyszobás,
lakás mellékhelyiségekkel a Nyil ucca 53. sz. alatt augusztus elsejére kiadó. R.

Kiadó
egy szép szoba, konyhás lakás szeptember el sejére. Teleki u. 9. 190

Egy szoba,
konyha, spájz kiadó. — Vargakert. K. Tóth u. 36 szám. 192

Kiadó
egy szoba, 2 konyha, éléskamara, fáskamara, sertésól, 300 n. öl kert, 24 drb termő gyümölcsfákkal, Lugosi u. 9. 13

László
u. 8. sz. Egy szoba és konyha kiadó. Tóóskert. 36

1 Távirat
10 fillérbe
kerül szavanként s azzal csak egy embert értesit -- szándékáról

Ezért vegye a „DEBRECZEN“ apróhirdetési rovatait ön is gyakrabban igénybe.

APRÓHIRDETESEINK
HÉTKÖZNAP CSAK . 4
VASÁRNAP 6
FILLÉRBE KERÜLNEK SZAVANKÉNT S AZ OLVASÓK EZREI ÉRTESÜLNEK SZÁNDÉKÁRÓL.

Jánosi
ucca 50. Egy szoba, — konyha, kamara, fáskakamara, disznóól baromfiudvarral kiadó. Csapókert. 46

Kiadó
uj villába 1 szoba, konyha, spájz minden kényelemmel ellátva. Kardos 9. 58

Kiadó
szoba, konyha, spájz — disznótartással, havi 25 pengőért aug. 1-ére. Vargakert, K. Tóth József u. 30. 30

Kiadó
egy szoba, konyha és spájz aug. 1-éreü Bethlen u. 55. 1994

Egy szoba,
konyhás lakás kiadó, Montiezredes ucca 11. szám. 287

Egy szoba,
konyha, spájz, kiadó, Varga ucca 13. szám. 286

Teleky ucca 46.
szám alatt szobás-konyhás lakás, aug. hó 15. napjára, Wesselényi udvarban egy szoba augusztus hó elsejére kiadó. Értekezni lehet Szent Anna ucca 33 sz. 285

Egy
szép szoba, előtérrel, — konyha, spájz, hozzávalóval aug. 1-ére kiadó. Pereces u. 24. 193

Egy szoba,
konyha, spájz, ujonnan festve kiadó. Rothermere u. 25. 160

Kiadó
hával 1-ére.nyl-érenty egy nagy szoba fél konyhával elsejére. Nap ucca 4. sz. 167

Kiadó
egy szoba, konyha és spájz augusztus 15-ére Értekezni Vígkedvű M. u. 35. 174

Patai
ucca 10. sz. Egy szoba, konyha, spájz augusztus 1-étől kiadó. 175

Egyszerű
nagy szoba, konyha, — jutányosan kiadó, Bercsényi ucca 16. szám. 227

Egy szoba,
konyha, mellékhelyiségekkel, villannyal kiadó, Késes ucca 64. sz. 226

Egy szoba,
konyha augusztus 1-ére kiadó. Nyil u. 20. 184

Kiadó
szoba, konyha mellékhelyiségekkel. Kórházucca 15. 88

Kiadó
egy egyszobás lakás, konyha és kamarával azonnal. Böszörményi-ut 10. 281

Kiadó
egy szoba, konyha, előszoba, spájz augusztus egyre. Nemes u. 8b. — Tócóskert. 92

Kiadó
egy szoba, előszoba, é konyhás lakás aug. — 15-re. Szoboszlai uti v bérház C. lépcső 12. — Érdeklődni mindennap 5 óráig. 9

Egy
uccai szoba kiadó. Tanító ucca 13. sz. 9

Teljesen
uj egy szoba, konyha kamarás kerti lakás fél udvarral kiadó augusztus elsejére. Honvédtemető ucca 27c. Kovács. 98

Vetőgép,
ekék, boronák, gazdasági eszközök, lószerszámok eladók. Pozsonyi út 33. 87

Eladó
egylovas könnyű, használt tejeskocsi, egy kézi kocsi. Hatvan ucca 47. szám. 1

Kiadó
szép uccai pinceszoba, konyha, kamara. Kandia ucca 5. 77

Kiadó
uccai pinceszoba, és konyha augusztus egyre. Hatvan u. 59. 42

Egy szoba,
konyhás uccai lakás és egy kis szoba, konyhás lakás azonnalra kiadó. Kincseshegy, Kálmánczhelyi ucca 6. 47

Egy szoba,
konyha, spájz, előszoba fürdőszoba, fáskamarás lakás kerttel együtt — aug. 1-ére kiadó. Méhes és Margit u. közt, Lőcsei u. 3. 37

Kiadó
szoba, konyha, mellékhelyiségekkel azonnal. Monostorpályi út 48 — Huszonöt pengő. 40

Kiadó
egy szoba, konyha, és spájz, fáskamara aug. 1-ére. Pesti u. 57. 41

Egy szoba,
konyha kiadó, Nyugati ucca 34. szám. 288

Uccai
pinceszoba kiadó. — Arany János u. 53. 84

Egy
esetleg két uccai szoba, bútorozva, vagy anélkül is kiadó, Thaly Kálmán ucca 3. szám. 11

Egy szoba,
konyha bútorral vagy anélkül kiadó. József kir. herceg u. 35. Keresztépület balra. 1889

Egy
nagy szoba, előszoba és konyha, spájz aug. elsejére kiadó. Lorántffy u. 30. 1983

Kiadó
egy uccai szoba, konyha spájz, fáskamarával. — Jószágtartás megengedve, aug. 1-ére. Barcsay telep. Gróf Leiningen u. 11. sz. 6

Kossuth u. 36.
kiadó 2 szoba, fürdő, előszobás garzonlakás aug. 1-ére. 1924

Egy szoba,
konyhás lakás, istálló kocsiszin, vagy garázs, egyéb mellékhelyiségekkel, külön udvarral kiadó. Kétmalom ucca 9. szám. Értekezni lehet Piac ucca 77. szám első emelet, dr Fényes. F.

Uccai
szép nagy szoba, konyha, kézi kamara kiadó. Csapó u. 44. 290

Kis
pinceszoba, konyha kiadó. Erzsébet u. 23. 140

Kiadó
k, zooab sh - Ph-É szoba, konyha villanynyal elsejére. Varga u. 45. szám. 142

Kiadó
aug. 1-ére szoba, konyha, fáskamara. Értekezni: Füvészkert u. 16., hátulsó lakás. 153

Egy szoba,
konyha, spájz kiadó. — Korponay u. 9. szám. 159

Kiadó
egy szoba 1-ére. Darabos u. 24. szám. 122

Többrendbeli
1 szoba, előszobás és konyhás lakások aug. 1-ére kiadók. 14 m félemeleti helyiség raktárnak vagy műhelynek. Simonffy u. 35. 124

Többerendbeli
egyszobás, uccai lakás kiadó. Apaffy u. 18. sz. 109

Egy szoba,
konyha, spájz kiadó. — Sámsoni ut 12. sz. 113

Modern,
uccai szoba, konyha és spájz, jószágtartással, aug. 1-ére kiadó. Sámsoni ut 13. 114

Kiadó lakás
két szobás

Temető
u. 24. Két szoba mellékhelyiségekkel, disznó- és baromfitartással kiadó. Értekezni Árpád-tér 10. 1996

Kiadó
uccai kétszobás, fürdőszobás lakás parkirozott udvarban, — több lakó nics. Nyomtató ucca 15. 196

Egymalom
ucca 5. szám alatt egy uccai és egy udvari 2 szoba, konyha és előszobás lakás aug. 1-ére és aug. 15-ére kiadó. Értekezni lehet Simonffy u. 43. sz. alatt 27-én délelőtt 9—12 óráig. 164

Két szoba,
konyha külön udvarral kiadó. Gyár u. 9b. sz. 172

Bethlen
ucca 62. számú 2 szobás és 1 szobás kiadó. 173

Két szoba,
konyha azonnal kiadó. Varga u. 22. sz. Értekezni házgondnoknál. (K)

Kiadó
kettő szoba, konyhás — udvari lakás. Timár u. 5. sz. 121

Kétszobás
lakán, konyha, éléskamara, fásól augusztus 1-ére kiadó. Csokonai-u. 13. 135

Kiadó
modern nagy 2 szobás, fürdőszobás, elegáns lakás mellékhelyiségekkel augusztusra. Teleki u. 27. 89

Uccai
kétszobás lakás kiadó. Használt ócska tetőpléh eladó. Vígkedvű u. 54. 79

Kétszobás,
modern uccai lakás, — összes mellékhelyiségekkel és pincével olcsón, azonnal kiadó. (Villany és gáz bevezetve.) Vendég u. 38. 104

Kétszobás,
előszobás, mellékhelyiséges magánház kiadó, kerttel. Gróf Vécsey u. 40. Érdeklődni 42. sz. alatt. 43

Kiadó
kétszobás, fürdőszobás garzonlakás aug. 1-re. Nyomtató ucca 15. 125

Kiadó
egyszobás és kétszobás lakás mellékhelyiségekkel. Csillag u. 34. Villanyvezetékkel. 60

Kiadó
augusztus 1-ére kétszobás lakás egész udvarral. Dévai u. 11d. Értekezni 13. sz. 57

Kétszobás
udvari lakás (kisebb) minden mellékhelyiséggel elsejére kiadó. Vörösmarty 24. 1997

Kiadó
2 szobás parkettes lakás azonnal. Timár u. 52. sz. 1920

Kiadó
kétszobás lakás, verandával, mellékhelyiségekkel, Ajtó ucca 16. szám. 28

Uccai
két szoba, konyha mellékhelyiségekkel augusztus 1-re kiadó. József kir. herceg u. 57. 283

Kétszobás
udvari lakás 1-ére kiadó. Miklós u. 43. sz. 39

Svetits
bérpalotában kettőszobás lakás minden komforttal kiadó. Értekezni a gondnoknágnál. Sv.

Kiadó
2 szoba, előszoba aug. 1-ére. Posta u. 5b. Miklós u. végén. 162

Uccai
két szoba, konyha, — speiz, pince, viz bent, kiadó augusztusra. Bem József ucca 4. sz. Közel Kétmalom uccához. — 265

Kiadó
két szoba, konyhás lakás augusztus 1-re. Pacsirta u. 16. 217

Kiadó
két kettőszobás lakás mellékhelyiségekkel, baromfitartással. Varga kert, Legányi u. 37. sz. 210

Kiadó
kettőszobás olcsó lakás elsejére. Werbőczy ucca nyolc. 214

Péterfia ucca 24.
szám alatt két szoba, előszoba, pince, konyha kiadó. Irodának, varrodának is. Értekezhetni 4—5 óráig. 222

Azonnal kiadó
két nagy szoba, mellékhelyiségekkel. Honvéd ucca 9d. Megnézhető 2 órától 6 óráig, mivel a tulajdonos nem ott lakik. 198

Piac ucca 56. sz.
alatt 3 és 2 szobás udvari lakás, irodának, s orvosi rendelőnek is alkalmas, kiadó. Értekezés Csáthy ügyvédnél, Deák Ferenc ucca 9. szám. 220

Kétszobás
lakás mellékhelyiséggel együtt agusztus hó 1-re kiadó. Nagyvárad u. 14. 182

Kiadó
két szoba, konyha Nyil ucca 88. Augusztus elsejére. 185

Kétszobás,
konyhás lakás kiadó. Hadházi ucca 19. 271

Uccai
két szoba, előszoba, konyha, speiz, fáskamara augusztus 1-re kiadó Borz u. 13. sz. 230

Két szoba,
és mellékhelyiségekből álló lakás aug. 1-re kiadó. Hatvan u. 42. sz. 250

Uj épületben
kétszobás modern, fürdőszobás augusztus hó 1-re. Bercsényi u. 40. 242

Kiadó
kétszobás és egyszobás lakás. Vargakert, Közép ucca 12. 191

Kiadó
2 szobás, konyhás lakás azonnalra. Timár-u 52. 1919

Kiadó
két szoba, konyha, előszoba, spájz nov. 1-re. Bethlen u. 55. 1995

Kiadó
kétszobás, konyhás udvari lakás, Bercsényi u. 38. Érdeklődni levélben Balogh Mihályné, Fancsovits ucca 6. Nyilastelep. 267

Kossuth ucca 67.
alatt két szoba, konyha, speiz azonnal kiadó. — 268

Két nagy szoba,
konyha mellékhelyiségekkel együtt kiadó. — Erzsébet u. 26. 249

Kiadó
Csapó ucca 17. alatt emeleti kétszobás lakás és nagy üzlethelyiség. Értekezni a házmesternél. 274

Kiadó lakás
három szobás

Kiadó
háromszobás uccai modern lakás keresztény uri családnak és kettőszobás uccai szuterin lakás. Vendég ucca 43. 284

Háromszobás,
modern lakások kiadók József kir. herceg u. 7. 232

Mester ucca 31.
szám alatt háromszobás előszobás lakás kiadó. 253

Családiház
háromszobás uri lakással elsejére kiadó. Nyil ucca 59. 224

Háromszobás,
modern villa Poroszlay uton bérbeadó. Bővebbet Guha, Szent Anna ucca 10. 223

Piac 44.
Egy 2 szobás irodahelyiség és egy műhely azonnal kiadó, esetleg lakásnak is, továbbá egy 2 szobás lépcsőházi bejáratú és egy egyszobás irodahelyiség, esetleg a hármat egybe azonnal kiadó. 188

Három szoba,
előszoba mellékhelyiségek száraz ,napos, szép udvarban kiadó. Kölcsey 18. 145

Piac 19.
Egy 3 szobás és mellékhelyiségekből álló lakás aug. 1-ére kiadó. 189

Kiadó
olcsón 3 szobás lakás mellékhelyiségekkel s több gazdasági épületekkel a vágóhídnál Sipos-u. 1. Értekezni az előtte levő épületben. x

Háromszobás
elsőemeleti, modern udvari lakás kiadó. — Ugyanott 2 földszinti uccai szoba, előszobával irodának vagy orvosi rendelőnek kiadó. — Szent Anna u. 9. 76

Emeleti
háromszobás udvari parkettás lakás, nov. hó elsejére kiadó, József kir. herceg ucca 12. szám. 1532 VII. 26.

Kiadó
3 szobás, parkettes — fürdőszobás lakás — Timár u. 52. 1921

Kiadó lakás
nagyobb

Orvosi rendelőnek
is alkalmas földszinti ötszobás uccai uri lakás kiadó. Arany János u. 20. Emelet. 256

Egész ház,
augusztus hó elsejére kiadó, modern lakás. Értekezni lehet Fényes ügyvéddel. F.

Ötszobás,
modern másodemeleti lakás augusztusra kiadó Piac ucca 68. szám. 237 — VII. 30-ig.

Négyszobás,
parkettes, fürdőszobás, kertes lakás elsejére kiadó Kossuth u. 67. sz. alatt. 269

Bankbetétet
elfogadok 4 szobás modern 25 évi adómentességgel villa Poroszlay uton eladó. Cím a kiadóban. 137

4 szobás,
parkettes, fürd-szobás, Piac uccára néző lakás Hungária palotában — augusztusra kiadó. Értekezni földszint 1. irodában. 170

Hatszobás
modern urilakás novemberhó 1-ére kiadó. — Hunyadi u. 24. sz. Házfelügyelőnél. 103

Bútorozott szoba

Különbejáratú
csinosan bútorozott szoba, elsejére kiadó, fürdőszobával, Arany János ucca 54. szám, földszint 2. a. 278

Bútorozott
uccai szoba központban augusztus 1-étől kiadó. Hüvelyes u. 6. 148

Különbejáratú
uccai szoba augusztus elsejére kiadó. Csokonai u. 13 134

Tiszta,
szépen bútorozott szoba fiatalembernek, vagy úrinőnek olcsón kiadó. Kut u. 24. 1836

Különbejáratú
bútorozott szoba fürdőszobával 1—2 személy részére kiadó. Arany János 54., keresztépület. 129

Kiadó
bútorozott szoba, konyha augusztus 1-ére. — Dobozi 11 105

Kvártély
kiadó az állomás közelében. Erzsébet u. 52. szám. Ligetiné. 110

Két
különbejáratú bútorozott szoba azonnalra is kiadó. Hatvan u. 39. 1999

Különbejáratú
tiszta bútorozott szoba 1—2 személy részére kiadó. Eötvös u. 7. 54

Különbejáratú
csinosan bútorozott szoba kiadó. Piac ucca 73. 61

Különbejáratú
butorozott szoba kiadó lakónélküli udvarban. Bercsényi ucca 37. sz. 215

Uriné
lakótársat háromszobás lakásomhoz közeli kertségben keresek. Víz, — gáz, villany. Cím a kiadóban. 10h-VII-26.

Különbejáratú
szépen bútorozott diszkrét uccai szoba kiadó. Varga 45. 141

Központon
bútorozott szoba, jutányosan kiadó, Rákóczi ucca 12. szám. 276

Különbejáratú
szép bútorozott szoba, olcsón kiadó, Piac u. 72. szám, első emelet. 239

Fiatal párnak,
bútorozott szoba kiadó esetleg egy magános nőnek is, konyha használattal, Maróthy ucca 14. szám. 248

Egy
különbejáratú uccai bútorozott szoba, előszobával kiadó, Faragó ucca 6. szám. 262

Csinosan
berendezett bútorozott szoba, különbejárattal és fürdőszoba használattal kiadó, Dégenfeld-tér 10. sz. első em. 219

Egyetemi
hallgatóknak, vagy doktoroknak, bútorozott szoba, szép parkban kiadó, Simonyi út 24 szám. 201

Különbejáratú
uccai bútorozott szoba, villannyal, azonnalra kiadó, Gólya ucca 8 sz. 184

Különbejáratú
bútorozott szoba ellátással tisztviselőknek kiadó. Posta u. 5. Arany János u. végén. 163

Bútorozott
szoba, különbejáratú, 1-ére kiadó. Nap u. 4. 166

Bútorozott
kis szoba egy szolid férfi részére kiadó. — Csapó u. 61 169

Uccai
bútorozott szoba előszobával, kapu alatti bejárattal, esetleg bútor nélkül kiadó. Burgondia 4. 168

Kiadó
csinosan bútorozott különbejáratú uccai szoba villannyal 1—2 úr részére. Timár ucca 11. 179

Bútorozott
szoba központban külön bejárattal kapukulccsal kiadó. Füvészkert ucca 12. II. 1993

Bútorozott
udvari kis szoba kiadó, Széchenyi ucca 35 szám. 245

Uccai
bútorozott szoba, előszobával kiadó, orvosi rendelőnek is alkalmas Hatvan ucca 16. 16

Lépcsőházi
uccai különbejáratú féregmentes bútorozott — szoba 1—2 úr vagy — hölgy részére augusztus 1-ére kiadó. Nemzetőr ucca 3. 55

Különbejáratú
kettős szoba, parkettás, bútorral, vagy anélkül, de egyenként is kiadó, Arany János ucca 20. szám, emelet. 255

Átadó üzlet, vendéglő

Jóforgalmú
kis szatócsüzlet berendezéssel együtt azonnal átadó. Cim a kiadóban. 1986

Hentesüzlet
fele részben vagy egészben kiadó. Petőfi tér 6. szám. 117

Üzlet, műhely, raktárhelyiség

Üzlethelyiség
augusztus elsejére kiadó a Bika bérházban. 10h—31.

Üzlethelyiség
forgalmas helyen kiadó. Sas u. 2. Dénesnél. 147

Svetits
bérházban női fodrászszalonnak kiválóan alkalmas helyiség kiadó. Sv.

Uj
üzlethelyiség forgalmas helyen fűszerberendezéssel. Huszár Gál u. 2 kiadó. 154

Kisebb,
nagyobb üzlethelyiségek Huszár Gál ucca 2. kiadó. 155

Üzlethelyiség
olcsón kiadó. Pinceszoba 8 pengőért kiadó Hunyadi u. 17. sz. 158

Kiadó
hentesüzlet berendezéssel. Csemete u. 14. sz. A berendezés külön is eladó. 75

Üzlethelyiség
és egy szoba és egy udvari szoba, konyha kiadó. Kazinczy u. 12. sz. 106

Üzlethelyiség,
forgalmas útvonalon, olcsó bér mellett, azonnal kiadó, Ferenc József út 89. szám. Royal szállodával szemben. Blattner üvegesnél. 1977

Uj postapalota
mellett, Hatvan ucca 11. szám alatt, tágas üzlethelyiség, azonnal is, jutányosan kiadó. Értekezni lehet ugyan ott, Martinnál. 1959 VII 26-ig.

Ingóság eladás

Eladó
egy szivattyus kút, — Honvéd ucca 2. szám, Szilágyi szerelőnél. 208

Három
darab leszerelt és teljesen jó állapotban levő szobaajtó kerettel eladó. Szent Anna u. 62. szám. 1938

Egy
jókarban levő önfűtős fürdőkád eladó. Miklós ucca 26 1559

Tükör
170 cm magas, 135 cm széles, asztallal eladó. Szentanna u. 41. 35

Gépszíj
130 mm. széles, 22 méter hosszú, eladó, Árpád-tér, Szabó Imréné füszerüzlet. 272

Jégszekrény,
gramofon, asztal, asztalágy, eladók, Vörösmarthy ucca 5. szám, keresztépület. 233

Eladó
könyvszekrény könyvekkel együtt. Könyvek — darabonként is olcsón. Csillag u. 89. 94

Ócska
cserép 1000 drb eladó. Homok u. 115. 63

Eladó ház

Sürgősen
eladó házak, alkalmi vételek: Wesselényi ucca 93 és Kinizsi ucca 49. számu házak nagy jövedelemmel, kevés pénzzel megvehetők, — Apafi ucca 16. számu szép uri házat nagy jövedelemmel vételár felével megvehető. Kender ucca 27, Komárom ucca 3 és 7 nevetséges olcsón, Bercsényi ucca 87, Kassai-ut 23 alatt üres telek, Maróthy György u. 15, Keleti-sor 23, Déli-sor 23, Malvin ucca 6, Ovoda ucca 22, Jánosi ucca 17, Sámsoni-ut 12, Kemény Zsigmond ucca 4, Varga ucca 33, Nyil ucca 76, Wolaffka ucca 37, 12, Bajnok ucca 29, 36, Uszó ucca 12b, Szent Anna ucca 58 szép ház. Gyönyörü adómentes 6—8 szobás uri villák a Simonyi-uton. Villatelkek Hadházi ucca 26 alatt olcsón kaphatók. Bővebbet Samu Jánosnál, OFB engedélyes, Hunyadi u. 24. 246

Hízvevő urak!
Ez egy igazi olcsó vétel építkezésre is kiválóan alkalmas, azonnal nézzék meg a Borz ucca 7. számú házastelket. Samu János, Hunyadi ucca 24. szám. 246

Eladó ház!
Itt egy csoda olcsó vétel, a Kassai út mellett levő Jósika ucca 14 sz. nagyon szép kétszobás úriház, adjuk most áron alul. Tulajdonosa ott lakik, Vass László. Megbizott Samu János, Hunydai ucca 24. sz. 246

Nagyjövedelmű
ház a Batthyányi uccában eladó. Értekezni a Tiszavidéki Mezőgazdák Szövetkezeténél, — Hunyadi u. 2. sz. 178

Olcsó házhelyek
minden elfogadható áron, kedvező fizetési feltételek mellett eladók. A nagyállomás közelében. Ugyanott eladó családiház. Diákok a jövő tanévre teljes ellátásra, tanárjelölt felügyelete mellett olcsón felvétetnek. Értekezhetni lehet Sz. Papp István ucca 18. szám. Homokkert. (ki)

Az ország legrégibb adásvételi irodájához, a 32 év óta fennálló Nagy Lajos irodához most beérkezett

ELADÓ HÁZAK!

1. Homok ucca 81. sz. sarokház, forgalmas hely! Nagy Sándor József ucca sarka. Üzleti célra is alkalmas családi ház. Gyógyszerészcsalád tulajdona! 3 szobás lakás, mellékhelyiségekkel!

2. A Mester ucca folytatását képező Pozsonyi uton a 20. sz. adómentes sarokház, hatalmas nagy telekkel, lakással, 3 üzlettel, az egyik hentesüzlet, a másik trafik, a harmadik most üresen áll. Redőnyös üzletek. Villanyvilágítás. — Termőszőllő, gyümölcsös, termő, nemesített gyümölcsfákkal. — Villanyvilágítás.

4. Adómentes, palatetős, massziv téglaépület 3300 pengőért! Katztelepen, Szeder ucca 13. Stukaturos, padlós szoba, konyha, spejz, belső padfeljárat. Villanyvilágítás. Gyümölcsfák. — Konyhakert. A Molnár József ur tulajdona.

5. Csoda olcsó vétel! 3 ezer pengőért a Csapókert melletti Gerébitelepen, Fülöp ucca 37b számu adómentes ház, massziv téglaépület, 45 cm. vastag falakkal, cserréppel fedve, 2 szobás szép lakással, mellékhelyiségekkel. — Nyári konyha, góré, 3 sertésól, nagy baromfiól, jóvizü szivattyus kut. — Konyhakert. Stukaturos, padlós szobák. Villanyvilágítás.

Mindezekre nézve bővebb felvilágosítás nyerhető az eladás felett kizárólagos joggal rendelkező Nagy Lajos irodában, Csapó ucca 36. Ott lehet őket lefoglalózni.

Nagy választék kisebb-nagyobb házakban, földekben! 200

Eladó
egyszerű ház a Homokkertben, a templom telke mellett, Szoboszlai Papp István u. 7. Értekezni Riskó, Baross u. 28 sz. 120

Tőkebefektetésre
alkalmas házak, házhelyek eladók. Balázs, OFB iroda, Piac 89. 152

Eladó
telepi uj ház, 2 szoba, konyha, kamara veranda, jóvizü kút. — Ára 5500 pengő, mely 1500 pengővel részletre megvehető. Értekezni Gazdák Bankja, Kossuth u. 115

Eladó
Kölesséry Sámuel u. 20. sz. kislakás istállóval, sürgősen, áron alul. 83

Ház
Timár uccán eladó. Értekezhetni a Tiszavidéki Mezőgazdák Szövetkezeténél, Hunyadi u. 2. szám. 177

Eladó ház
Kétmalom u. 13. sz. 100

Eladó
Verbőczy u. 8. számu ház tizennégy rendbeli lakással nagy bérjövedelemmel, olcsón. 1982

Csillag
ucca 63. számú csinos családi ház jutányos áron eladó. 26

Dobozi
ucca 5. számú ház jómenetelű kocsmával, — lakással eladó. 27

Alkalmi
vételek. Két nagy emeletes bérház nagy bérjövedelemmel — teherrel, bankbetéti könyvvel is — megvehetők. Máté ingatlaniroda, — Blaháné u. 14. (A rendőrpalota hátsó bejáratával szemben.) 25

Gazdálkodónak
alkalmas nagytelkű ház eladó. Erzsébet u. 46. 1984

Eladó családiház
két szoba, előszoba, s konyha, spájz, felszerelt gazdasági udvar, s adómentes új ház teherrel, olcsón átvehető. Kincseshegy, Szegedi Gergely ucca 4. szám. (K.)

Földbérlet

Hét és fél hold
föld kiadó. Értekezni lehet Nagyvárad ucca 6. szám. 195

Kiadó
Nagyhegyesen 15 hold tanyásföld, Cserepes u 15. szám. 209

Kiadó
Kismacs 65b. számú 5 holdas tanyaó Értekezhetni Nemes u. 21. 8

Kiadó
6 hold tanyás föld Czeizing telep sorján. Egylovas szekér eladó. Értekizni Előtör 65. 51

Ondódon
hat hold szátóföld kiadó. Értekezni lehet — Rákóczi u. 43 68

20 hold
tanyás birtok bérbeadó. Halápi erdő megállónál. 72. szám. 59

Ondód,
Vedres düllőben 5 és egynegyed hold föld kiadó. Lórántffy u. 36. szám. 82

40 hold
tanyás birtok, fekete földön kiadó. Arany János 53 84

Kiadó
felesbe, megegyezés szerint elsőrendű barna — homok, mindenre alkalmas. 6 és fél km-re, köves út mentén. B-vebbet Bercsényi u. 4. szám. — Pap Lőrinc úrnál. 101

Eladó házhely

Eladó
házhelyek a vágóhídi villamoshoz közel olcsón részletre is fizethető. Értekezhetni Gazdák Bankja, Kossuth u. 116

Sestakerti
telkek Központi egyetemtől 3 perenyire eladók. Értekezni Piac ucca 70. Ügyvédi irodában.. 10h-VIII-1.

Eladó villatelkek
Poroszlai út elején, — most megnyilt Horthy Miklós úton. Értekezni lehet Nap ucca 4. sz. Telefon: 12-83. 1885—VII—30-ig.

Tisza István-tér
elején villatelek, tőkebefektetésre alkalmas, azonnal eladó. Értekezés Csáthy ügyvédnél, Deák Ferenc ucca 9 sz. 221

Bankbetétet
elfogadok, villatelkek a Poroszlay uton eladók. Cím a kiadóban. 136

Eladó föld

Sürgősen,
áron alul, tehát nagyon olcsón, előnyös és kedvező fizetési feltételekkel, akövetkező földbirtokok eladók: Ondódon 11, 6, Ebesen 48 30, Apafáján 15, Bellegelőn, fúrás mellett 9, 8, 25, 35, 56, 4, Kiszepesen 19 és 30, Halápon 20, Cserén 46. Bővebb felvilágosításokat készséggel ad Samu János OFB engedélyes Hunvadi ucca 24. szám. 246

8 hold
föld közvetlen a város alatt eladó. Értekezni a Tiszavidéki Mezőgazdák szövetkezeténél, — Hunyadi u. 2. sz. 176

Eladó
Halápon kövesút mentén 16 katasztrális hold föld. 400 P holdanként. Timár u. 28. 32

Nagyszenesen
31 hold fekete föld eladó. Nap u. 25. 126

Eladó
19 hold búzatermő föld minden elfogadható — árért vagy elcserélem házzal. Cím a kiadóban.

Eladó
közvetlen a város alatt 3 magyar hold prima fekete föld. Lucernának kiválóan alkalmas. Cím: Maróthy György ucca 5. szám. 1965

Eladó állatok

Eleserélnék
két darab 10 hónapos némettel keresztezett — ártány fajsertést, — ugyanolyan kocával. — Eladó tartásra hároméves fajkecske, esetleg levágásra. Töhötöm u. 52. sz. 62

Négy
darab 4 és fél hónapos angol sertés eladó. Károly Ferenc József út 13 szám. 69

Két
darab 4 és félhónapos jerke svájci fehér kecske. 1500 literes kád, uj léckerítés és drótkerítések nagyon olcsón eladó. Rigó ca. Gizella u. 11. szám. 64

Eladó
27 darab válaszott malac, keresztezett angol, Téglaskert, Létai ucca 1. szám. 229

Eladó
két hizlalni való angol sertés, Báthori ucca 46. szám, Sámsoni útnál. 198

Két darab angol sertés (8 hónapos koca) eladó. Tenyésztésre is alkalmas. Töhötöm u. 24. szám. (P)

Ingatlanforgalmi

DIENES JÓZSEF
ÖFB ingatlanforgalmi irodája, Debrecen, Füvészkert ucca 16. sz.

ELADÓ HÁZAK:

45.000 pengőért:
Thaly Kálmán u. 14. Emeletes sarokház, hét parkettes szobával, szép udvarral.

44.000 pengőért:
Werbőczy uccán igen jókarban levő 7600 pengőt jövedelmező — ház lakással, előnyös feltételekkel.

40.000 pengőért:
Bihari u. végén 5 holdas telek uri lakással és 7 kis lakással.

36.000 pengőért:
Széchenyi ut 36. sz. Adómentes uj villa.

35.000 pengőért:
Boldogfalva u 11. sz. Modern szép nagy ház

Füvészkert ucca 10. számú ház, két darab háromszobás, 1 drb kétszobás, egy darab egyszobás és házmesterlakással.

28.000 pengőért:
Teleki u. 46. (Wesselényi u. 45.) sz ház, 4320 P bérjövedelemmel.

26.000 pengőért:
Domb u. 18 sz. ház 7 lakással, jó bérjövedelemmel.

Csók u. 3. sz. Uccai parkettes, 3 szobás, két szobás és egyszobás lakással.

25.000 pengőért:
Erős Lajos u. 5b. — Adómentes, négyszobás szép új ház, nagyon jó kerttel.

24.000 pengőért:
István út 10b. Magasföldszintes, palatetős, fürdőszobás, adómentes villa, 2 lakással, istállóval, kocsiszinnel.

22.000 pengőért:
Kemlóssy ut 14. sz. Osztható nagy telek, 3 szobás lakással.

Szoboszlói ut 4-d. sz. Palatetős szép ház, 3 lakással.

Tanitói árvaház mellett 306 n. öl telek 3 szobás lakással

21.000 pengőért:
Maróthy György u 7. sz. félemeletes sarokház 4 szobás, fürdőszobás lakással.

Húszezer pengőért:
Böszörményi út 20. Nagy, 500 n. öles telek, kétszobás, fürd-szobás, uccai és 3 drb. jó egyszobás lakással, istállóval.

Dienes József O. F. B. ingatlanforgalmi irodájának hirdetései.

Iroda: Füvészkert u. 16. (Saját ház.) Telefon **14-98.**

ELADÓ HÁZAK!

20.000 pengőért:

Erzsébet u. 26. sz. ház, 3, 2 és több egyszobás lakással, istállóval, műhellyel, góréval.

Nap u. 2. sz. ház 5 szobás lakással.

Bethlen u. 42. sz. ház 4 lakással.

18.500 pengőért:

Izsó u. 7. Modern fürdőszobás, 2 szobás, üvegezett verandás villa, nagy parkírozott udvarral.

Csillag u. 79. Teljesen alápincézett, ötlakásos ház.

Vörösmarti ucca 28. számú, öt lakással.

Laktanya u. 11. sz. 800 n. öl telken, 2 családi ház, külön is eladó.

18.000 pengőért:

Korponai u. 5. Szép 2 lakással, istállóval és kerttel.

István ut 20. Uj, adómentes fürdőszobás ház

17.000 pengőért:

Erőss Lajos u. 18. sz. 1100 n. öles kert, jó 2 szobás, üvegezett verandás, alápincézett — házzal.

16.000 pengőért:

Pécelj u. 8. sz. ház 10 lakással, adón felül 10 százalék tiszta jövedelemmel.

Domokos Lajos u. 14. számú, 428 négyszögöl telek, kétszobás régebbi és egy szoba, s előszoba, palatetős új

Szabó Kálmán u. 30a sz. félemeletes uj ház.

15.500 pengőért:

Szabolcs u. 20. Kertészetre berendezett 1886 n. öles telek, kétszobás és egyszobás lakással.

15.000 pengőért:

Vendég utca 44. sz. Részben adómentes ház fürdőszobás lakással.

14.000 pengőért:

Honvéd u. 9j. sz. — Építkezésre igen alkalmas 370 n. öles telek kétszobás és egyszobás lakással.

Sámsoni ut 15. sz. ház 300 n. öl telekkel.

Gróf Vécsey u. 11. sz. Palatetős, manzardos 2 szoba, előszobás ház.

Szegedi Gergely u. 11 (Kincseshegy), saroktelek 3 lakással.

Létai ut 12. Tisza-ház uj adómentes. 3 szép lakással, 150 P havi részletre.

Vargakert u. 18. — Palatetős 2 szép szoba, előszoba, pincézett ház.

13.500 pengőért:

Magyar utca 2. szám. Háromszobás, előszobás adómentes ház.

Agárdi u. 12. sz. szép uccai fronttal, 3 szoba, előszobás és egy szoba, konyhás lakással.

13.000 pengőért:

Maróthy György u. 39. Sütőházzal, 2 kemencével, több lakással.

Kar utca 19. sz. 5 darab 1 szobás lakással.

12.000 pengőért:

Lugosi u. 11. sz. 3 szoba, előszobás jó lakóház, előnyös kölcsönnel.

Délisor 21. sz. palatetős szép ház, kétszobás és egy szoba, konyhás lakással, pincével.

Szegényházsor 32. sz. 1016 négyszögöl kert, 3 szoba, konyhás lakással

Böszörményi ut 79. 465 négyszögöl telek, adómentes házzal.

Sámsoni ut 12. Szép uj sarokház.

12.500 pengőért:

Homok u. 117. Adómentes szép ház. több lakással.

Dobó u. 23. sz. 3 db. egy szoba, konyhás jó ház, kőkerítéssel.

11.000 pengőért:

Erőss Lajos u. 11. sz. 60 n. öl szép kert és ház.

Irén u. 4. sz. 3 szobás lakással, istállóval, 900 n. öl telekkel.

Bárczy u. 7. sz. 300 n. öl telekkel, 5 lakással. Közalkalmazottaknak részletfizetési kedvezmény.

Boldogfalva u. 14. sz. Építkezésre alkalmas, szép saroktelk. több lakással.

Nyíl u. 132. sz. jobb ház 3 szobás és 1 szobás konyhás lakással.

10.000 pengőért:

Wesselényi u. 85. sz. 4 lakással.

Erdővel szemben, — Hadházi utca 37. Uj, adómentes ház részletre.

Nádor utca 24. Háromszobás lakóház.

Keresztesi utca 27. Hizlaldának alkalmas, telek, épületekkel.

9500 pengőért:

Borz u. 4. és Csap u. 17. sz. ház több lakással.

Jerikó u. 42. sz. 2 szoba, konyha, előszobás, alápincézett szép uj ház, nagy kerttel.

8500 pengőért:

Legányi u. 2. (Vargakert) sz. ház 5 drb lakással.

Lugosi u. 6. Uj, 30 évig adómentes ház 2 lakással, nyári konyhával.

Honti u. 4a. Szép 4 lakással.

8000 pengőért:

Bercsényi ucca 56. szám, öt lakással.

Hajdúböszörményben város közepén Benedek János (Hold) u. 15. sz. ház, jó 3 szobás és külön egyszobás lakással.

Vendég ucca 42. sz. négy lakással, kedvező fizetési feltételekkel,

7600 pengőért:

Turi András u. 6. sz. 4 szobás, palatetős épület, közalkalmazottaknak részletre, üzletnek is alkalmas saroktelek

7500 pengőért:

Bercsényi u. 25. Öt lakásból álló ház. Felepénzzel átvehető.

Vargakert, K. Tóth u. 3. sz. Modern, uj, adómentes ház és kétszobás régi lakás.

Buday Ézsaiás ucca külső 14. 2 szobás lakással, istáll.val, kerttel.

Balogh Mihály utca 18. szám, 4 lakással.

Buday Ézsaiás u. 8. nagy telek, jó épületek kel, kerttel.

7.200 pengőért:

Vasútisor 21. számú, (Csapókert) Kisállomás szomszédságában, kedvező fizetési feltételekkel.

7000 pengőért:

Bercsényi u. 5. sz. üzletes ház sütőházzal, kemencével, 2 szobás.

Acél utca 37. sz. ház, két épülettel, 1384 négyszögöl kerttel eladó, v. kiadó.

Kuruc utca 112. sz. Hegedüs-féle, adómentes ház.

Diófa u. 35. Uj, adómentes 1 szoba, konyhás lakóház, nagy kert.

6500 pengőért:

Malvin és Honti u. sarkán, Józsa-féle ház, három üzlettel, kétszobás lakással, vagyonmegosztás miatt, sürgősen eladó.

Sebes utca 21. Két szobás ház, istállóval.

Magyar u. 11. sz. 498 n. öl telek, 3 lakással.

Kölcséry Sámuel u. 27. sz. Uj, adómentes palatetős ház.

György u. 31 sz. 1500 négyszögöl telek, alápincézett épülettel.

6000 pengőért:

Szikszai u. 7. (Kincseshegy). Igen jól épített uj, adómentes ház.

Keresztesi utca 23-b. Háromszobás lakóház, hizlaldával.

Rudolf utca 12 sz. Kétszobás lakás.

5 500 penkőért:

Mező u. 12. sz. 3 szoba, előszobás ház.

Kisfaludi u. 9. Adómentes és egy régebbi lakóházzal.

Uj Vasutisoron, Varga-féle adómentes, uj ház, 225 n. öl telekkel.

Buday Ézsaiás u. 37. Nagy telekkel, 2 szobás lakással.

5200 pengőért:

Sámsoni ut 6. sz. asztalosműhely, szoba, és konyhás lakással.

Balogh Mihály u. Adómentes ház nagy telekkel.

5000 pengőért:

Kiss Áron u. 4. sz. ház 450 n. öl telekkel.

György ucca 3. szám. (Gerébi-telep), hentesüzlet, lakással, istállóval, melléképületekkel, közalkalmazottaknak részletre

Szoboszlai Papp István utca 6. sz. ház 2 lakással.

Szoboszlay Pap István utca 14. sz. két lakással.

András utca 2 sz. 600 n. öl telek és ház.

Turi András u. 12. sz uj, adómentes ház.

4800 pengőért:

Nyulasi rokkantlelep, Urrétje u. 6. sz. szoba, konyhás uj, adómentes ház 300 n. öl telekkel.

Szabolcs u. 10. sz. 1000 n. öl telek és ház, előnyös feltételekkel.

4700 pengőért:

Dévai utca 30. Kétszobás, előszobás ház.

4500 pengőért:

Jerikó u. 20. sz. két szoba, konyhás ház, — nagy gyümölcsössel.

Apponyi u. 25. sz. két lakóházzal.

4400 pengőért:

Hegyi Mihályné uccán Nagy telek és 2 szobás lakás.

Téglaskert, Létai u. 92. sz. 960 n. öl telek, 2 szoba, konyhás lakással.

Vagongyár közelében, Szárazi Ferenc u. 4. Uj, adómentes, palatetős — ház igen olcsón eladó.

4300 pengőért:

Bihari u. 4c. Egy szoba, konyhás szép uj ház. Fele pénzzel megvehető.

4000 pengőért

Kemény u. 9. sz. ház 2 lakással.

Rigó u. 12b. 300 n. öl telek és ház, közalkalmazottaknak részletre.

Kemény u. 5. sz. magas szép ház.

Csapókerti megállónál, Kinizsi u. 61. sz. ház két lakással.

3800 pengőért:

Bajnok u. 21. Adómentes, két lakásos ház

3700 pengőért:

Téglaskert legelején. Balogh Mihály u. 8. sz. adómentes ház nagy telekkel.

György u. 7. sz. Gerébv telep, 3 lakással.

3500 pengőért:

Monostorpályi út 64. Szoba, konyha, nyárikonyhás szép ház.

Malvin ucca 45-b. sz. szoba-konyhás jó ház.

3400 pengőért:

Bihari u. 4. Szalókiféle uj, szoba, konyha, fürdőszoba és kamarából álló ház, 1200 pengővel átvehető.

3.200 pengőért:

Ág ucca 8. számú. (Puskás-telep) két drb egy szoba-konyhás lakással, fele pénzzel megvehető.

3000 pengőért.

Geréby telep, Fülöp-u. 55b. Adómentes, uj ház, 2 szoba, konyhával.

Munkás u. 98b. (Kuczik-telep.) Igen jó uj téglaépület, nyári konyhával

Szeder u. 20. (Puskástelep.) Adómentes, palatetős ház, nyári — konyhával, istállóval.

Fülöp u 55-b. Két szobás uj, adómentes ház.

2800 pengőért:

Bajnok u. 48. sz. (Wolaffka-telep) két szoba-konyhás jó adómentes ház.

Mező u. 7. Egy szoba, konyhás, jó ház.

2700 pengőért:

Apponyi u. 17. Adómentes ház, nyári konyhával, istállóval.

2600 pengőért:

Uj u. 19. Bozzay telep. Két jó lakással. — Kedvező feltételekkel.

2300 pengőért:

Táncsics Mihály u. 47. (Nyilastelep) 1 szoba, konyhás lakással, istállóval, saroktelek.

1800 pengőért:

Rásó Gyula u. 4. sz. 300 n. öl bekerített gyümölcsös telek.

Szép u. 21. sz. szoba, konyhás jó ház.

1700 pengőért:

Szép u. 1b. sz. jó egyszobás épület.

1600 pengőért:

Pandur u. 28. sz. — (Vágóhíd közelében) egyszobás lakóház 150 n. öl telekkel.

ELADÓ ÜZLETES HÁZAK:

40.000 pengőért:

Kishegyesi ut 38. sz. 1256 négyszögöles telek 2 drb. 3 szobás lakással üzlettel, pékséggel, kis lakásokkal, istállóval.

26.000 pengőért.

Forgalmas piacon, 60 év óta fennálló fűszerüzlet, négyszobás lakással.

22.000 pengőért:

Székely u. 20. Forgalmas, szépen berendezett vendéglős ház.

22.000 pengőért:

Jánosi ucca 14. Fűszerüzlettel, kocsmával, 3 szobás és 2x1 szobás lakással.

18.000 pengőért:

Márton Kálmán u. 2. és Német u. 1. sz. szép üzletes sarokház.

15.000 pengőért:

Szabó Kálmán u. 6. sz. ház péküzlettel.

14.000 pengőért:

Márton Kálmán u. 15. Ujabb építésű ház, üzletekkel, lakásokkal, — kocsmával, hentes és cipész, istállóval.

12.500 pengőért:

Kassai ut 6. Üzletes ház, 3 szobás és 2 szobás lakással, pincével. Nagyobb házzal is elcserélhető.

11.000 pengőért:

Diószegi utca 6. sz. (Csapó u. végén) kis vendéglő, 28 éves üzlet.

6800 pengőért:

Pozsonyi uton 3 üzletes ház 2 telekkel.

5600 pengőért:

Keresztesi u. 26. Üzlettel, 3 szobával, nagy telekkel

5500 pengőért:

Hajduhadházon, Széchenyi út 13. sz. ház 2 üzlettel, jó lakással.

ELADÓ TELKEK:

ELADÓ TELKEK:

Postapalota mellett n. ölenként 240 pengő.

Déri Muzeum mellett n. ölenként 150 pengő.

Vas Gereben uccán, Tűzérlaktanyával — szemben.

Bárczy u. 7.

Poroszlay ut 50.

Andrássy ut 27., 75.

Lehel u. 47.

Jerikó u. 67.

Károly Ferenc József út 19.

Dózsa u. 10.

Domokos Lajos u. 18.

Böszörményi úton a Hangya mellett.

Bezerédy u. 27.

István ut 28.

Budai Ézsaiás u. 35.

Acél u. 12.

Malvin ucca 8. számú házhely 50 pengős havi részletre.

ELADÓ FÖLDEK:

Szatmár megyében 1500 hold.

Ondódon, vasuti megálló közelében 160 hold föld kisebb, nagyobb gyobb darabokban.

Mezősason 59 kat. hold fekete föld tanyásbirtok, holdanként 500 pengő.

Szabolcsban 144 hold

Kondorosi megállónál 35.

Hajdubagoson 25 n hold.

Nagymacs mellett 14 kat. hold nagyon jó föld, uj tanyával, gyümölcsössel, holdankont 1200 pengő.

Látóképnél 9.

Nagycserén 9.

Nyiracsádi uton 7 és fél.

Nagyhegyesen 6.

Vedres düllőben 5 hold.

SZŐLŐK:

Bocskaiban 4000 n öles csemegeszőlő, kétszobás, üvegezett verandás házzal, pincével, felszereléssel.

Zeleméren 9 hold gyümölcsös, szőlő, szántó 2 szobás jó lakóházzal, pincével, istállóval

Bezerédi u. 25. sz. 825 n. öl szőlő és gyümölcsös pajtával.

Bodai szőlőben, 1. járás 830 n. öl szőlő gyümölcsössel, 1 szoba, és konyhás lakással.

KERESEK

eladó házakat, földeket, szőlőket, telkeket, földbérleteket és nagyobb kiadó lakásokat.

DIENES JÓZSEF

OFB. ingatlanforgalmi irodája, Debrecen, Füvészkert ucca 16. sz.

Felelős szerkesztő: PÁLFFY JÓZSEF. — A TISZANTULI KÖNYV- ÉS LAPKIADÓ R.-T. kiadása és rotációs nyomása.